



# ประชาชาติ

## THE NATION

ปีที่ ๒๑

ฉบับที่ ๓๗๗

วันอังคารที่ ๒ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖

ฉบับละ ๕ สตางค์

## รัฐบาลพิจารณาเบี้ยบำนาญ, เงินเดือน นายตำรวจชักปืนยิงเพื่อนซึ่งหน้า ๓ นัด

### พิจารณำเห็นถึงความชอบปรานกบฏ และการบรรจุข้าราชการกระทรวงพลเรือน

เพื่อให้ราชการดำเนินสะดวก เรียบร้อยและรวดเร็วขึ้น และเพื่อจัดการขยายงานให้เป็นประโยชน์แก่ราษฎรมากขึ้น เมื่อวันที่ ๒๐ เดือนก่อน รัฐบาลชุดใหม่ของเจ้าคุณพลพดพยุหเสนา ได้ประกาศตั้งคณะกรรมการ และ กรรมการชุดต่าง ๆ รวม ๑๖ คณะ พิจารณาสอบสวนและทำการบางเรื่อง. ในบางกรณี ก็ได้เคยมีคณะกรรมการพิจารณามาแล้วแต่ครั้งมีรัฐบาลก่อน เช่นเรื่องเผยแพร่ทำเรื่องกรุงเทพฯ เรื่องแก้ไข พ.ร.บ. ดมค. เอกสารและหนังสือพิมพ์ แต่มีการเปลี่ยนตัวกรรมการบางท่าน. เราได้เคยนำรายชื่อนามกรรมการและกรรมการต่าง ๆ มาเสนอไว้ ต่อไปนี้.

๑. กรรมการพิจารณาร่างประมวลกฎหมายแพ่ง และพาณิชย์ บรรพ ๒

๑. พระยาศรีสังกร ประธานกรรมการ ๒. พระยาอมรินทร์ ๓. นาย พัน เอก พระยาฤทธิอัคเนย์ ๔. พระยาพดุงธรรมพิชัย ๕. พระยาดำรงดำนประพันธ์ ๖. พระมุนาณวิมลศาสตร์ ๗. หม่อมราชวงศ์เดนิย์ ปราโมทย์ ๘. ดร. เดือน มุนาค.

กรรมการพิจารณาร่างประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง

๑. พระยาเทพวิฑูร ประธานกรรมการ ๒. พระยาภิรมย์รัตน์ ๓. พระยาพรหมทัต ศรีพิลาศ ๔. พระยาดิลกธรรมประคัลภ์ ๕. พระยาฤทธิราชทรงสวัสดิ์ ๖. พระนิติการณประดม ๗. นายชาลส์-เดเวร์ก ๘. นายเฮด. มริกเฮาส์ (มีต่อหน้า ๓๒)

### กีฬาสามล้ามัคกระหว่างไทยกับฝรั่งเศส ฟุตบอลล์เล่นมอดเต็นนิสไทยแพ้เพราะอ่อนกว่า

เมื่อวันที่ ๒๔ เดือนก่อน ข้าราชการฝรั่งเศสประจำเมืองท่าแขก (อินโดจีนฝรั่งเศส) ได้เชื้อเชิญคณะฟุตบอลล์จังหวัดนครพนมไปแข่งขันกับคณะฟุตบอลล์เมืองท่าแขก เพื่อสามล้ามัคกระหว่างไทยกับอินโดจีนฝรั่งเศสให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น.

ฝ่ายคณะฟุตบอลล์ของไทยนั้น ข้าราชการประจำจังหวัดนครพนมเป็นผู้นำไป ผลของการแข่งขันซึ่งเริ่มลงมือเวลา ๑๖ น. ถึง ๑๗.๓๐ น. ต่างฝ่ายต่างยิงประตูกันไม่ได้ จึงเป็นอันเสมอ การเดินได้เป็นไป

### ฟาดเพื่อนด้วยเข็มขัดก่อน ๒ ครั้งชอบตาแตก เพื่อนตีด้วยตะพดบ้างชักปืนลั่นยิงเลย

นายร้อยตำรวจ เอก หลวงพิจิตรยุทธการ ประจำกองตรวจฝิ่น จังหวัดนครสวรรค์ ได้ ใช้ปืนยิงนายชาบ แดงศิริวัณท์ ที่ "กุหลาบเหนือ" สถานที่พัก ผ่อน หย่อน ขาอมณ์ ของจังหวัดนครสวรรค์ ซึ่งมีคนนิยมไปเที่ยวกันมาก เมื่อคืนวันที่ ๒๕ เดือนก่อน เวลา ๓ น.เศษ.

สาเหตุที่เกิดขึ้นนั้นนั้น คือ หลวงนเรนทรได้ผู้บังคับกอง

อย่างเรียบร้อยตลอดเวลา มีผลเมืองฝ่ายไทยได้ข้ามแม่น้ำโขงไปชมการแข่งขันฟุตบอลล์ครั้งนั้นมาก.

รุ่งขึ้นเป็นวันคริสต์มาส คณะเดินดินไทยได้ข้ามไปแข่งขันกับคณะเดินดินเมืองท่าแขกอีก แต่เป็นรอง เพราะคนที่เดิน เดินดินเก่ง ของ ฝ่ายเมืองนครพนมเห็นดเห็น้อย เมื่อยด้าเนื่องจากการแข่งขันฟุตบอลล์นั้นจึงไม่ได้เข้าแข่งขัน.

กองตรวจฝิ่นจังหวัดนครพนมได้ข้ามไปบรรเลงเพลงทั้ง ๒ วัน.

ตำรวจจังหวัดนครสวรรค์ กับนายเปื้อง ดำริกานนท์ ผู้ช่วยคลังจังหวัดนครสวรรค์ถูกย้ายไปรับราชการยังจังหวัดไชยนาท ทั้ง ๒ คนนี้เป็นที่รักใคร่ของผู้นใหญ่ เพื่อนฝูงและผู้ร่วมงาน จึงมีพ่อค้าข้าราชการพลเรือนและนายทหาร เช่น พระยาภิรมย์วินทร์ ข้าราชการประจำจังหวัดนครสวรรค์ หลวงอนุรักษ์ภักดีนายอำเภอปากน้ำโพ หลวงสุทธีเวช นฤพัฒน์ นายความและผู้อื่นอีก ๒๐ กว่าคนได้จัดการเลี้ยงส่งคนทั้งสองที่โฮเต็ลดวงตาในตลาดปากน้ำโพ ครั้นประมาณ ๒๓ น.เศษ ก็เสร็จการเลี้ยง ต่างก็แยกกันกลับ แต่บางคนก็ดื่มสุรามากสักหน่อย และยัง อยาก ดนุก ก็ พากันไป เที่ยวที่ กุหลาบเหนือ ซึ่งอยู่ในความอำนวยการของชนผู้พัฒนาการกำหนด ในจำนวนนั้นหลวง อนุรักษ์ภักดีหลวงพิจิตรยุทธการ นายชาบ แดงศิริวัณท์ เป็นต้น.

ราว ๓ น.เศษ. หลวงพิจิตรฯ ออกไปยืนมัสถ์สระอยู่ หลังจากที่พักห้องพิเศษในกุหลาบเหนือ นายชาบก็ออกไปมัสถ์สระเหมือนกัน แต่ (มีต่อหน้า ๓๒)

## งานปีใหม่ของฝรั่งที่ราชกรีฑาคริกครันนิก ประกวดแต่งกายแฟนซี, มีเต้นรำและดนตรี

## ฟุตบอลยันต์ชัยเริ่มแข่งขันวันที่ ๑๗ เดือนนี้ คู่แรกระหว่างทีมบ้านส้มเด็กับอัลลัม ชัญ

“ไปหาข่าวงานรื่นเริงปีใหม่  
ฝรั่งที่ ราชกรีฑา คริกครันนิก มาเขียนด่า  
หรับฉบับวันอังคาร” บรรณาธิการ  
ถึงข้าพเจ้าอย่างหน้าตาเฉย. ข้าพ  
เจ้ารับคำตามหน้าที่ แต่รู้สึกหนัก  
ใจเกรงว่าจะปฏิบัติ ไม่ตามคำสั่งไม่  
ได้สำเร็จ เพราะงานรื่นเริงนี้เป็น  
การกระทำของฝรั่ง ซึ่งคงเป็น  
งานในบ้านโดยเฉพาะ. คนภายนอก  
ไม่มีสิทธิ์เต็มที่นักที่จะชมชานเข้า  
ไปสอดรู้สอดเห็น แต่ถึงอย่างไรก็  
ตาม เมื่อมีสิ่งใดที่เกิดขึ้นในเมือง  
ไทยและเป็นเรื่องที่ประชาชน ควรจะ  
ทราบได้แล้ว ก็คงจะไม่ลืมนึกถึงผู้  
สื่อข่าวประชาชาติจะนำเรื่องมาเสนอ  
ผู้อ่านของเราได้.

วันที่ ๓ มกราคมซึ่งเป็นวันขึ้นปี  
ใหม่สำหรับคริสต์ศาสนิกชน เป็นวัน  
สำคัญและสนุกสนานยิ่ง ของชาววัน  
ตกทั่วโลก ในวันนี้พวกฝรั่งต่างสนุก  
สนานกันเต็มที่ด้วยประการต่างๆ มี  
วิ่งเต้นและแต่งกายประกวดกับแฟน  
ซี. ตอนสำคัญของการงานนี้พอจะอยู่  
ที่ตอนระหว่างสองยาม ของวันที่ ๓๑  
ธันวาคมกับวันที่ ๓ มกราคม.

งานแต่งแฟนซีและเต้นรำที่ราช  
กรีฑาคริกครันนิก. ซึ่งกัน ถึงแม้จะ  
เริ่มมีการประกวดและดื่มเหล้ากันแต่  
๒๐ น. ล่วงไปแล้วก็ตาม. ความ  
เกียวกวราอยู่ที่ ๒๕ น. ของวันที่ ๓๑  
ธันวาคม ฉะนั้นในตอนหัวค่ำข้าพ  
เจ้า จึงเที่ยวเตร่ไปในที่ต่างๆ  
เช่นงานภูเขาทองเป็นอาทิ จนใกล้  
๒๕ น. จึงได้ย้ายหน้าไปสู่ปีใหม่ฝรั่ง  
เมื่อก้าวลงจากยานมาศ. ก็แล้ว  
ก็เดินอย่างภูมิจึงท่าทางองอาจ ไม่  
แพ้ชาวยุโรป ถึงแม้จะอยู่ในทรง  
ไทยแต่ภายในผ้าม้วน สวมถุง รอง  
รองเท้าแบบสุภาพบุรุษสยาม ซึ่ง  
ในกาลเทศะเช่นนั้น นับว่าแปลก อยู่  
แล้วก็ตามที่ เข้าถึงที่ราชกรีฑา

สโมสร ผู้รักษาประตูท่าท่าจะห้าม  
แต่ข้าพเจ้าเบี่ยงหน้าทำท่าว่าฉันคือนัก  
สโมสรนี้ และเป็นหน่วยหนึ่งของ  
งานเหมือนกัน กระทำให้นายคน  
รักษาประตูตกตอยหลัง เชื้อเชิญ  
ให้ข้าพเจ้าเข้าไปได้อย่างเคารพ  
ข้าพเจ้าถ่ายรูปงานทั้งหมดด้วย  
ด้วยสายตาลงไว้ ในกระจกความจำ  
และพิมพ์ออกมาเป็นตัวอักษร มีรูป  
ร่างและข้อความบรรยายดังต่อไปนี้

ตาข้าพเจ้า ละ ดานไปด้วยร่าง  
ฝรั่งประมาณ ๒๐๐ เศษ ในเครื่อง  
แต่งกายที่หลายหลากมากชนิด ที่  
งดงามหน้าตักสโมสรมีแขกพ่นเต้นรำ  
อยู่กลางแจ้ง รอบๆ มีโคมจีน  
ขนาดใหญ่แขวนอยู่เป็น ระยะๆ ไป  
นักดนตรีแจ๊สในเครื่อง กางเกง ยาว  
คำ เล็กก็ยาวแขนขาว กำลัง

บรรเลงเพลงจังหวะกระเช้าอยู่ทาง  
ด้านหนึ่งของ เวทีเต้นรำ ซึ่ง  
ขณะนั้นหญิงชาย ชาวยุโรปในเครื่อง  
แฟนซี กำลังจับคู่ กันดีดาค้อย  
เวียนวน ในเขตรัสนามลุ่มเอนก  
มีโต๊ะเก้าอี้ตั้งอยู่ ระบุระนาบ ซึ่งผู้  
หย่อนอารมณ์กำลังดื่มด่ำดเคเฮา กัน  
อย่างไม่ลดละ ทางปลายสนาม  
ด้านหนึ่งเป็นที่ถ่ายรูป มีไฟสว่าง จด  
พุ่มๆ อยู่ไม่ขาดเวลา ณที่นั้นจะ  
เห็นชายช้วน ใน เครื่อง หมัดเล็ก กือ  
กระบอง เพชรเท่าเสาเข็ม แบบ คน  
สมัยบ้านเรือน กำลังชกความรัก  
จากหญิงใน เครื่องเปลือยกาย เขียง  
แม้อา ก็อดแฉกเปิดยื่นให้อยู่  
แต่ก็พบบ--ก็ต้องถ่ายรูปทำหน้าทำ  
ครั้นแล้วจะเห็นแม่หญิงแต่งเป็นเพชร  
มาอยู่ท่ามกลาง กำลังเจือ ขวาน จะพัน

(มีต่อหน้า ๔)

คณะกรรมการอำนวยการแข่ง  
ขันฟุตบอลยันต์ชัยอันมีพระราช ปร  
องค์เจอลงนามให้พินิจพิจารณเป็น  
องค์ประธานกรรมการได้ มีการประชุม  
เมื่อวันอาทิตย์ที่ ๓๑ นี้ เพื่อดำเนินการ  
แข่งขันฟุตบอลตามความจำนง คือ  
ไปนั้น ได้ทราบวาทิมฟุตบอลที่  
ลงนามเข้าแข่งขันนี้มี สโมสรนัก-  
เรียนเก่าบ้านส้มเด็ อัลลัม ชัญ เทพ  
ศิรินทร์ คริสต์เคียน ส่วนกุหลาบ ใน.  
วันประชุมได้มีารจับสลากเพื่อจับ  
คู่เข้าแข่งขันเป็นลำดับไปที่สุดปรากฏ  
ว่าคู่แรกได้แก่บ้านส้มเด็กับ อัลลัม  
ชัญ และได้ตกลงเริ่มแข่งขันในวันที่  
๑๗ เป็นต้นไป ส่วนคู่อื่นๆเราจะ  
ได้เสนอข่าวก่อนวันแข่งขันเป็นลำดับ  
ไป.

การแข่งขันฟุตบอลของ คณะ  
ยันต์ชัย กรรมการจะพยายาม  
อย่างเต็มที่ให้เป็นไปด้วยความเรียบ  
ร้อยน่าดู ก่อนจะแข่งขันจะได้มี  
การปฏิญาณ เงียบ เพื่อเป็น คำมั่น  
สัญญาว่า ผู้เล่นจะบำเพ็ญกรณียกิจ  
ของนักกีฬาโดยครบถ้วน.

### ตอบจดหมาย

ผู้ทราบข่าว (อัครธานี)

ท่านมิได้ลง นามจริง กำกับ มา  
กับจดหมายร้องทุกข์ของท่านตามระ  
เบียบ. จึงเสียใจที่จะวินิจฉัย คำ  
ร้องของท่านไม่ได้ อย่างไรก็ตาม  
หนทางที่ดีท่าน ควร ร้องเรียน ขึ้นไป  
ทางกรรมการประจำจังหวัดได้.

น.ล.ต.พ. (โรงเรียนประจำ

มณฑลนครราชสีมา)

ข้อความที่ท่านอ่าน นั้นถูกแล้ว  
แต่ปริศนาข้อนี้เป็นของนางสาวอนงค์  
มุนาน ใน “เทอดรัฐธรรมนุญ”  
หาใช่ของเราไม่.

# เบียร์วอร์ดเนียว

เป็นผลิตภัณฑ์ที่เยี่ยมยอด  
เหมาะสำหรับ  
ปาร์ตี้



มีจำหน่ายทั่วไป

ราคาหีบละ ๑๔ บาท  
มี ๔๘ ขวดใหญ่ หรือ ๙๖ ขวดเล็ก



## กำหนดการแสดงต่างงานฉลองสันติภาพ รอบสวนสาธารณะจะมีหลายอย่าง

เพื่อให้งานสันติภาพซึ่งได้จัดขึ้นโดยสโมสรคณะราษฎร คราวนี้เป็นงานสันติภาพโดยแท้ นอกจากการออกงานอย่างพร้อมพร้อมมีเจ้าหน้าที่ได้จัดการแสดงต่างๆ มี จำลอง, ภาพยนตร์, ดนตรี, เครื่องฉายหลายชนิด และเล่นรำกับอื่นๆ อีกหลายอย่าง เพื่อปลุกปลอบผู้ผ่านบริเวณงานได้ประทับใจซึ่งสันติภาพ สมด้วยจุดประสงค์ที่ได้จัดให้มีขึ้น ท่านจะดูอะไรฟังอะไรของคณะไหนก็ได้ที่ใจกว้างขวางดูรายการดังต่อไปนี้.

### รายการมหรสพที่จะแสดง

#### ในงานฉลองสันติภาพ

วันที่ ๕ มกราคม

ในเขตพระราช

อุทยานสาธารณะ

เครื่องฉาย นายป๋วย ผลศักดิ์ กระจิมเคร เครื่องฉาย น.ส. จำลอง มิกรานนท์ วงกลมหน้าโรงละคร เครื่องฉายคณะชายดกกับจำลอง นายทั้ง มาพมกคตแสดงที่สนามแบดมินตัน ดนตรีร้องเรื่อง มีพิณพาทย์ของนายต้น ศาตวาทิตย์ นางเจิม เพิ่มเพี้ย เจ้าของโรงแสดงณโรงละครดาว ภาพยนตร์พูดได้ บริษัทสยามซีเนมา นายเค.แอลดี ตั้งแสดงณสนามกลางหน้าโรงละคร

#### เขตคัสนามไชย

#### บริเวณที่กินใหม่

เครื่องฉาย นายไข่ กรมตของอยู่ ค้านเหนือริมวังสาธารณะ ๖ โรงประชันกัน กลางสนาม

#### บนสโมส

เดินรำ ด้านหลัง เรือนสโมสร มีคอนเสิร์ตคณะทหารเรือ หมายเหตุ ทุกอย่างคู่ได้ฟรี เว้นแต่บนเรือนสโมสร ซึ่งต้องมีบัตรอนุญาต

วันที่ ๒ มกราคม

ในเขตพระราชอุทยานสาธารณะ

เครื่องฉาย วงใหญ่ นายพูน นันทพล กระจิมเคร เครื่องฉาย นายเจิม เต็มวงศ์ วงกลมหน้าโรงละคร จำลองคณะทหารเรือ ร.ค. จำลองเรือรบ ร.น. เวทีสนามแบดมินตัน เพลงทรงเครื่องของนางแสง แสงโกกีก กับพิณพาทย์ของนายต้น ศาตวาทิตย์ โรงละครดาว ภาพยนตร์พูดได้ บริษัทสยามซีเนมา นายเค.แอลดี สนาม กลาง หน้าโรงละคร

#### เขตคัสนามไชยบริเวณที่กินใหม่

ละคร ร้อยเรื่อง ของ นายบุญมี ดอยพงศ์ ค้านเหนือริมวังสาธารณะ ๖ โรงประชันกันกลางสนาม

#### บนสโมส

เดินรำ ด้านหลัง เรือนสโมสร มีคอนเสิร์ต คณะทหารเรือ

#### หมายเหตุ

ทุกอย่างคู่ได้ฟรี เว้นบนเรือนสโมสร ซึ่งต้องมีบัตรอนุญาต

วันที่ ๗ มกราคม

จำลองของนายศิริ ชัยวัฒน์

## ในหลวงพระราชทานเลี้ยงคณะทูตวันที่ ๔ ให้เชิญเจ้าคุณพลฯ และคุณหญิงด้วย

วันที่ ๔ มกราคม ค.ศ. ๒๔๗๒. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ได้ทรง พระกรุณา โปรดเกล้าฯ พระราชทานเลี้ยง อาหารค่ำ แก่ทูตานุทูตต่างประเทศ ณ พระที่นั่งบรมพิมานอันเป็นพระราชพิธีปฏิบัติประจำปี และเนื่องในงานนี้ นอกจากเชิญคณะทูตต่างประเทศด้วย ยังมี พระบรมราชโองการให้ สมุหราชองครักษ์ เชิญ นายพันเอก พระยาพลพยุหเสนา นายกรัฐมนตรี กับคุณหญิง พร้อมทั้งข้าราชการ

## คนเที่ยวงานภูเขาทองบางตากน้อยกว่าปีก่อน สนุกกันใหญ่เมื่อเช้าวันอาทิตย์ปลายเดือนก่อน

กับพิณพาทย์วงนายต้น ศาตวาทิตย์ กระจิมเคร เครื่องฉาย นายเคียง ชนโกเศศ วงกลมหน้าโรงละคร จำลอง นายต้น ศาตวาทิตย์ กับพิณพาทย์วงนายพยอม เกิดไฟโรจน์ เวทีสนามแบดมินตัน คอนเสิร์ต เพลงฝรั่งคณะหลวงประสาธน์บรรณวิทย์ร้องประสานเสียง แสดงเป็น ระชาเก็บเงินบำรุงเด็กกำพร้า ณ โรงละครดาว

#### เขตคัสนามไชย

#### บริเวณที่กินใหม่

เครื่องฉาย นายสอาด กิจงาม ค้านเหนือริมวังสาธารณะ ๖ โรงประชันกัน กลางสนาม

#### บนสโมส

เดินรำ ด้านหลัง เรือนสโมสร มีคอนเสิร์ตคณะทหารเรือ

#### หมายเหตุ

ทุกอย่างคู่ฟรี เว้นการร้อง เพลงประสานเสียงของหลวงประสาธน์บรรณวิทย์ กับบนเรือนสโมสรต้องมีบัตรอนุญาต นอกจากนั้นที่สโมสร ทหารราบยังมีวงดุริยางค์ระดมของคณะทหารบก.

เช้าวันที่ ๓๑ เดือนก่อน มีผู้ ที่ออกเดินบริหารกายเข้าๆ ไปประตูน้ำสระ ปทุม มาก ราย ด้วยกัน แต่ แทนที่ตรงนั้นจะหนาแน่นไปด้วยผู้คนเหมือนเช้าวันอาทิตย์ก่อนๆ กลับประสพแต่ความอ้างว้าง-พบแต่พวกพ่อค้าแม่ค้า ซึ่งแสดงควมพิศวงอยู่ว่าพวกหนุ่มๆสาวๆ ซึ่งเคยเดินบริหารกายเข้าๆเหล่านั้นหายกันไปไหนหมด ครั้นแล้วบางคนที่มีกิจกรรมก็พากันนำพาน้ำมาแะงานภูเขาทอง, ที่ซึ่งเต็มไปด้วยนักเดินบริหารกายเข้าๆแทบทั้งนั้น ต่างแต่งตัวกันหลากหลายชนิด ด้วยแต่เสื้อผ้าแพรพรรณอันวิจิตร แม้จะไม่งามเท่ากับการ แต่งตัว ไปเที่ยวงานฉลองรัฐธรรมนูญที่ล่วงมาก็จริง ว่าถึงความประพาศและจรรยามารยาทแล้วนับว่าต่างก็ ระมัดระวังไวเป็นอันดี คือไม่มีเด็กคนหนึ่งที่ใจจากฉนวนตามจนเกินควร ไม่มีใครดื่มเหล้าเมาโซเซและก่อการเกะกะ ซึ่งบางที่จะเป็นเวลาเข้ากินไป

เมื่อเดินกันได้คนละหลายรอบและมีได้ ช้ออะไร จาก ร้าน ที่ตั้ง ขยายอยู่รอบๆ นั้นแล้วก็แวะ หยุดพัก บ้างบนภูเขาทองบ้าง ร้านขายชากาแฟบ้าง เพราะเมื่อเดินเหนื่อยก็แวะดื่มเครื่องดื่มที่ผ่านเข้ามาขอเพินๆ ตกสาย แดงจัดขึ้นผู้ คนก็บางตาไปบ้าง แต่ยังแน่นพออยู่ งานภูเขาทองนับว่าครึกครื้นสนุกสนานได้ก็อาศัยพวกช่วยเหลืออย่างมาก ด้วยปรากฏว่างานภูเขาทองปีนี้ถือว่าดีกว่าทุกๆ ปีที่แล้วมา.

ความจริงภูเขาทองกำหนดเดิมซึ่งเคยมีมาเป็นปกตินี้ ไม่ให้มี (มีต่อหน้า ๔)

#### อรรถพรหม (ธนบุรี)

เรื่องของท่านได้รับแล้ว แต่อยากได้ต้นฉบับภาษาอังกฤษด้วย เพื่อจะได้ช่วยตรวจก็ ไ้บางคนให้รักกันขึ้น หวังว่าท่านจะส่งมาให้ได้ในเร็ววัน.



โอเดอะควินินหรือน้ำแดงเบอร์

๔๔๔

ปรุ้งด้วยตัวยาที่ยอดเยี่ยม มีเบ็ดอกตันซึ่งโกนาแดง  
กับวัตถุธาตุที่ให้คุณต่อรากผมจริง ๆ น้ำยาจะซึม  
เข้าไม่ถึงรากผมที่เป็นโรคทุกชนิด ถ้าท่านรู้ดีว่า

หนังศีรษะมันเหนียว ๆ เกิดมาก

ศีรษะเกิดเม็ดผดผื่น

เกิดรังแคและขี้ด

เส้นผมแห้ง

ผมร่วงหลุด

หลุด

เป็นเครื่องเตือนว่า

ศีรษะท่านต้องการน้ำแดง ๔๔๔ โดยเร็ว

มีจำหน่ายตามห้างขายยาและ

ห้างขายเครื่องหอมทั่วไป

ขวดแบบ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ขวดกลม ๖๕ สต.  
๑ บาท ๒๕ ๑ บาท ๕๔ กับ ๘ บาท ๕๐ สตางค์

ขายส่งที่

ขุนเส็งชงกับขุนเส็งฮั่ว (ร้านน้ำอบไทย  
แม่เป้า) ริมคลองถม ตำเพ็ญ พระนคร

## งานราชกรีธา

(ต่อจากหน้า ๒)

ฟาดคออันกำยำของเจ้าชายโจรสลัด  
แต่ถูก ฟันอีกทีจะเห็นเมื่อดาวดีคน ใน  
เครื่องหญิงนับแต่สมัย คึก ค่ำ บรรพ  
จนปัจจุบันนี้เป็นดับ จะเห็นป  
ชาเจ้าแรก-ชายหญิงชะวา- หญิงใน  
เครื่องมิกค์เมดส์รวมหัวโชนหน้า  
จะเห็นชายในเครื่อง ทหาร แบบ แจ้ง  
ความชายยาวมาแดง มือถือกระบอง  
นิตยาพิลท-จะเห็นชาวโรมันในเครื่อง  
กำมัยดีเลิศคหุ จะเห็นหม่ม  
นั่งม้าคาคนแบบไทยโบราณ จะ  
เห็นเจ้ากรุงจีน จะเห็นเครื่องแต่ง  
กายชาติต่างๆแบบแปลกๆนับไม่ถ้วน  
ในที่ถ่ายรูปและทั่วสนามหน้าดีไม่สร  
พอด้อย ๒๔ น. และอย่างเจ้าวันที่  
หนึ่งมกราคมปีใหม่ ไฟฟ้าที่จุดอยู่  
โดยทั่วก็พลันมีคัมพิบดงทันทีตลอดทุก  
แห่ง ประมาณถึงวินาทีครึ่งแล้ว  
ก็สว่างขึ้นใหม่ คนตรีบรรเลงเพลง  
“โอเดอะควิน” ชายหญิงบนเวที  
จับมือกันเป็นแถว เดินเข้า หากัน และ  
ถอยออกจากกันตามจังหวะ ปาก  
ก็ร้องเพลงกันอึงมี่ ที่นั่งโต๊ะอยู่  
รอบสนามต่างก็ดื่มแชมเปญและกล่าว  
พรว่า “แฮพปีนิวเยียร์” ให้กันและกัน  
บ้างก็จูบกัน จูบๆ เป็นคู่ๆ กรอบ  
ไฟฟ้าซึ่งเป็นตัวเลข ๑๙๓๓ ซึ่งติดอยู่  
บน เฉลียง ดี โมสาร์ท พลันเปลี่ยน เป็น  
๑๙๓๔ ขึ้นทันที

ครั้นแล้วมีการเดินกระบวนประ  
กวดเครื่องแต่งกายตามจังหวะเพลง  
ดนตรี เจ้าพวกโจรสลัดราว ๑-๒ คน  
มือถือ ขวานงานภูเขาทอง ปาก คาบ  
มีดซึ่งทิ่ม คอหัว เดินนำกระบวน  
กันเอะอะ ต่อจากนั้นก็เครื่องแต่ง  
กายที่แปลกเห็นอบรรคมาเดินตามอยู่  
รอบๆ สังเกตเห็นมีชาวไทยอยู่ด้วย  
คือนายโอดก ณ นคร ในเครื่อง นาง  
พยามาไทยเช่น รถเด็ก ซึ่ง หม่อม  
เจ้าจันทร์อยู่ ในนั้นและคนไทยอีกคน  
หนึ่งแต่งเป็นเด็ก พาย เรือ ขี่ รถ สาม  
ล้อตามกระบวน ถึงแม้จะมีคนไทย  
เพียงสามในกระบวนแฟน ชัก นับว่า

## ภูเขาทอง

(ต่อจากหน้า ๓)

ในปลายเดือนธันวาคมต่อกับมกรา-  
คมอย่างเดียวกัน แต่เนื่องจากกระ  
วางนั้นทาง รัฐบาล ค้าง ปราม กบฏ  
และประสงค์จะยัง ความ สันติ สู้ให้  
เป็นบึกแผ่นแน่นหนาเสียก่อน งาน  
ภูเขาทองจึงจำต้องเลื่อนมาในระ-  
วางนี้ แต่เป็นด้วยอยู่ในสมัยของ  
เศรษฐกิจตกต่ำ จึงได้ทำให้  
ความคึกคัก และ ครึก ครื้น กรวยไป  
เจ้าของ ร้าน ต่างๆ ใน งาน นั้น นับว่า  
ขายของไม่ได้ดีเท่าปีกลาย.

เป็นครอบครัวอันหนึ่งโดยพร้อมบริ  
บูรณ์ การตัดสินใจปรากฏว่าท่านชาย  
ที่แต่งเป็นปราชญ์ท่านหญิงในเครื่อง  
สมัยโบราณมาที่หนึ่ง ที่สอง เป็น  
ท่านชายในเครื่องหญิงแก่โบราณกับ  
ท่านหญิงในเครื่องราชินีเป็นที่ ๒ และ  
ท่านชายใน เครื่อง ทหาร นิตยา พิลท  
เป็นที่สาม การแต่งแฟนของชาวยุ  
โรปในเมืองไทยนี้ นับว่าเป็นเยี่ยมอัน  
หนึ่งเท่าที่เห็นมา เราตั้งใจประ  
กวดเอาดีกันจริงๆ และแต่ง ทั้ง  
แปลก และงาม น่าชม แทบจะไม่แพ้  
“เซดซอร์ทิมอด” ในประเทศอง  
กฤษณ์กว่าได้.

เสร็จการ ประกวด แล้ว มี การ  
บันเทิงเบ็ดเตล็ดคือเจ้าพวกโจรสลัด  
แต่งตัวเข้าเซดโดยให้เดิน กระดาน  
แผ่นเดียวลงสู่ทะเล ณะพานข้าม  
คู เจ้าโจรสลัดบังคับให้ท่านชายผู้  
หนึ่งใน เครื่อง ชาว อาหรับ เดิน แผ่น  
กระดานที่ฟาดออกไปในคูและตกลง  
ไปในน้ำจริงๆ ต่อจากนั้นเดี่ยวเบี  
โนโดยชาว ไทย และมีเต้นรำ เดี่ยว  
เคาะเท้าเข้าจังหวะและเต้นรำคู่ อย่าง  
พิศดาร ที่น่า คึงแสดงโดยนางสาว  
วิฑูกับนายเซดเด.

การระบำคู่ เริ่มจับกันใหม่ครีก  
โครมขึ้นทุกที พวกหิวกก็ไปรับประ  
ทานอาหารว่าง จนคนเศษ คนตรี  
และนักเต้นรำก็ยังคงกระหึ่มและกระ  
เพื่อกัน อยู่เรื่อยไป คาดว่าคงใกล้  
เช้างานนี้จึงจะสิ้นสุดลง.

“ผ่องพรรณ”





# THE NATION

วันที่ ๒ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๖

จะช่วยโลกจากโรคภัยนั้น ไม่ใช่เพราะข้าพเจ้า  
เห็นว่าสงครามเป็นยาวนานเดียวซึ่งจำเป็นจะต้อง  
ไว้ แต่เพราะตามประวัติศาสตร์และตามหลัก  
ของโรคศาสตร์ที่ว่าด้วยโรคภัย อันเป็นความ  
จริงที่โลกได้ประสบมาแล้วก็คือ:

ข้าพเจ้าพูดถึงญี่ปุ่นและเยอรมันบ่อยๆ ไม่ใช่หวังจะให้ท่านชอบพอในประเทศนั้นเป็นพิเศษ แต่เพราะเหตุว่า “ทั้งสองคือประเทศสองดอกแห่งสงคราม” เยอรมันสำหรับยุโรปและญี่ปุ่นสำหรับ

อเชย ข้าพเจ้าอยากจะได้ให้สหกรณ์ดินแดนเดี่ยวนั้น  
 ทรบเลี้ยก่อนถึงเรื่องราวของสงครามภายใน  
 เพื่อจะได้มีเวลาเพียงพอที่จะคิดทำในเมื่อ  
 สงครามเกิดขึ้น เพราะเหตุว่า ถ้าสงครามประ  
 าศขึ้นแล้ว ดยามซึ่งเป็นประเทศที่ไม่ขึ้นแก่  
 ุคร และปณรัฐที่อยู่ในลัมพันธมิตรภาพแห่ง  
 ักติมหาอำนาจทั้งหลาย ไม่สามารถที่จะไม่  
 ้าไปยังในขณะที่เขาอยู่กันอยู่ได้ ฉะนั้นการ  
 ้าร่วมมือของเราในสงคราม จะต้อง เป็น ความ  
 อบคอบและยุติธรรมสักหน่อย เพราะเหตุ  
 ผลสุดท้ายแห่งท่าทีของเรา เป็น ของที่ คำนวณ  
 ัก มันอาจจะเป็นการก้าวหน้าอย่าง รวดเร็ว  
 ังชาติ หรือจะเป็นภูเขาแห่งอุปสรรคสำหรับ  
 ัก้าวหน้าของเราก็ได้-เราผู้ซึ่งงานทั้งบนดลอด  
 ุกระณดินดำ.

นักการเมืองสำคัญต่างเห็นพ้องกันว่า เยอรมันจะเป็นชาติแรกที่ประกาศสงครามของวันรุ่งขึ้น เยอรมันเองก็ทำได้โดยไม่ต้องทำอะไรแม้แต่เพียงรับปากว่า ถ้าเยอรมันประกาศสงครามขึ้นเมื่อใด จะต้องเป็นเพราะความจำเป็นที่บังคับ และเยอรมันได้อ้างเอากฎโลกขึ้นมากล่าวว่า

มนุษย์ทุกกลุ่ม เช่นเดียวกับพลเมืองของทุก  
มีสิทธิที่จะต่อสู้กับความ บบ คนที่ตนได้

อีดิเลอร์เองมิได้มีความประสงค์จะให้ความ  
ของการเกิด สงครามโลก ตก อยู่ กับ มนุษย์

เดี่ยว เพราะความประสงค์ของคนๆ เดี่ยวหรือ  
คณะใดคณะหนึ่งจะทำให้เกิด สงคราม ขึ้นไม่ได้  
สงครามจะต้องเป็นความประสงค์ของ ประชาชน  
ทั้งชาติของชาติใดชาติหนึ่ง.

อะไรที่จะทำให้เป็นต้นเหตุให้เยอรมันทำสงคราม  
ถ้าเหตุเหล่านี้ก็คือ: ๑. บันดาประเทศมหาอำนาจ  
มาได้ยอมให้เยอรมันอยู่ในแนวเกียรติยศเดียวกับตน  
ซึ่งเยอรมันได้เคยอยู่มาเมื่อก่อนสงคราม  
โลกครั้งที่แล้วมา ๒. การด้อยใน  
สามัญสิทธิต่างๆ [ เยอรมันไม่มีสิทธิในการเมือง  
และการอาชญาเสมอมา เสมอไต่กับ ประเทศ  
มหาอำนาจอื่น ]

ฉะนั้น เยอรมัน จะ ต่อสู้ จนถึงเด็ดขาดที่สุด  
ท้าย เพื่อ ๑. ตำแหน่งเกียรติยศ ๒. เพื่อดำรง  
ดิถี (ในเมื่อทั้งสองสิ่ง นี้จะถูกคัดค้าน) นี่แหละ  
เป็น ความ รักชาติอันแท้จริงของฮิตเลอร์ แต่  
ฮิตเลอร์ ต้องการ จะให้ โลก ทราบ เสีย ก่อน ว่า  
ความประสงค์อันนี้ไม่ได้ เป็น ความประสงค์ของ  
ตนโดยเฉพาะ แต่เป็นความประสงค์ของเด็ก  
เยอรมันทั้งหมด จึงเมื่อเดือนพฤศจิกายนที่แล้ว  
มานี้เอง ฮิตเลอร์ ได้ให้ประชาชน เยอรมัน  
ทั้ง หมกโศกว่าความคิดเห็นของ ตนในเรื่องนี้ สัม  
ควรหรือไม่ ถ้า สัมควร ก็ให้ตอบอย่างสั้นว่า  
“ควร” ถ้าไม่ ก็ให้ตอบว่า “ไม่” และ  
ผลของการโศกที่ทำให้ โลกหนาวๆ ร้อนๆ และ  
ที่ทำให้ ศัตรูเก่าๆของเยอรมันตัวดำนั้น ก็คือ

คะแนนโหวตรวม ๔๓ ๔๖๔ ๔๒๐ = ๑๐๐ %

คะแนนโหวต “ควม” รวม ๕๐๖票 คิดเป็น  
= ๘๓.๕ %

คะแนนโหวต "ไม่" รวม ๒๐๕๕๓/๓ = ๔.๗ %

ที่ตั้งกระดาษเปล่าเต็ม ๗๘๐๘๑๐ = ๓.๘ %

การวัดนี้หมายความว่าอะไรกัน? หมายความว่าเยอรมันไม่รับรองเลยในการที่จะประกาศสงครามถ้ามีผู้มาห้ามไม่ให้เยอรมันประกาศสงครามถ้าใครเดาจะเป็นผู้สามารถพอที่จะดับไฟซึ่งติดชะนวนของ ประเทศอยู่แล้ว ฮิตเลอร์ไม่ต้องการจะให้ใคร ออกความเห็นแย้งกับจำนวนของคณะกรรมการเมืองของเขาเลย เขาขอให้รัฐบาลเชโกสโลวาเกียของ สภาไรช์แตกออกจากสภาเดี่ยว เพื่อจะทำการวัดใหม่ซึ่งเขาจะ จำนวน ให้จำกัดเพียงสมาชิก ๑๘๖ คน ประชาชาติเยอรมันก็เห็นด้วยและอนุญาตเหมือนกัน.

[illegible]

ที่ใดที่ว่า “ควร”  $35 \times 55 = 1925$

(มีต่อหน้า ๓๑)

หลาย พ.ศ. มาแล้ว และ พ.ศ. ๒๔๗๖ นี้เป็น  
พิเศษที่ชาวโลกทุกคนพูด และหายใจออกมาเป็น  
เสียงเดียวกัน คือ มหาสงครามในอนาคต  
มหาสงคราม ซึ่งจะคร่ากว่ามหาสงครามของปี  
ค.ศ. ๑๙๓๕ คงสิบเท่า. แต่ชาวไทยเราเป็นส่วน  
มากไม่อยากจะเชื่อ ซึ่งเราทราบกันอยู่ดีว่า  
เพราะเหตุใด! ก็เพราะว่าประเทศสยามอยู่ไกล  
จากหมู่ภูเขาไฟซึ่งกำลังจะระเบิดอยู่ รอมร่อแล้ว  
และไฟของภูเขาเหล่านั้นไม่ได้เคยทำให้สยามเดือด  
ร้อนเลย ผิดกับคนยุโรปและคนญี่ปุ่นมาก.  
คนเหล่านั้นยังไม่รู้จะเชื่อว่า สงครามจะเกิดขึ้น  
อีกแน่นอนนัก แต่ว่า เวตนามังสงครามประกาศ  
แล้วละ ทุกๆ คน กำลังสวมเครื่องแบบทหารของ  
ตนอยู่พร้อมเพรียง จะคอยก็แต่คำสั่งให้เปิด  
ปากกระบอกปืนเท่านั้น.

ที่เรารู้ว่า สงครามจะเกิดขึ้นในไม่ช้าเช่น  
นี้ เป็นเพราะเราเห็นญี่ปุ่นและเยอรมันเดินออก  
จากสันนิบาตประชาชาติหรือไม่? หรือเพราะว่า  
เราพึ่งมหาประเทศคู่มาเกินไป? หรือเพราะ  
ว่าเราเห็นว่า พลโลก กำลัง ช้อมรบ กัน บ่อยๆ?  
หรือเพราะว่านัก หนังสือพิมพ์ ไม่มี เรื่องอื่นจะพูด  
นอกจากเรื่องสงคราม? เป่ด้า! เป็นเพราะข้า  
พเจ้าแน่ใจเสียอย่างเหลือเกินว่า สงครามเป็น  
สิ่งที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ และหลักของโรคศาสตร์  
บอกอยู่ไฉนๆว่า โรคภัยของประเทศนี้จะพอ  
มีผู้แก้ ได้ แต่โรคภัยของโลกก็มีแต่สงคราม  
เท่านั้นเป็นเครื่องแก้. โลกได้ต้องเดินไปทุก  
หนทาง ได้ทำทุก ๆ วิธีเพื่อจะสลัดความตกต่ำ  
ของโรคภัย ไปจากตน แต่ยังคงยิ่งทำไปก็  
เหมือนกับคนเจ็บที่กินยาผิด เพราะโรคกำเริบ  
ขึ้นทุกที. ท่านเอกอรรคราชทูตแห่งญี่ปุ่น ยอ  
สเก มาชิโอกา เสนาบดีแห่งกระทรวงต่างประเทศ  
ซึ่งถูกส่งไปเป็น ผู้แทน ของรัฐ ยังเขยเอนหัว  
ได้กล่าวไว้อย่างถ้อยๆว่า “โรคภัยฟุ้งคดต่ำ  
เขาในปี ค.ศ. ๑๙๓๓ นี้เองนี่นา”

ที่ข้าพเจ้าพูดว่า สงครามเป็นข้อแก้ ไขที่ ผิด



ออกจะเหลือเชื่อ แต่เป็นความจริง เป็นความคิดแนบชิดกับจิตหมายข้างบน.

“มิใช่ เพราะความฉลาดหรือความกล้าหาญในการที่มนุษย์ชาติตัวเอง” อ.ค.บ.ดิ.ว. ครอกโรย, เอ็ด, อี, เขียนมา “จิตต์ใจเดินไปถึงทางสุดยอดทางหนึ่ง แต่ข้าพเจ้าเชื่อแน่ว่าไม่มีผู้ที่ใจไม่ปรารถนาใคร่จะฆ่าตัวเอง”

แปลกทีเดียว, มีผู้อ่านหนึ่งชื่อของเร (แบร์ตัน) น้อยคนที่คิดเรื่องนี้ไปในทางดำดื่น อดในความคิดดำดื่นประกาศว่าจะไม่ฝังหญิงหรือชายคนใด ที่ฆ่าตัวเอง ลงใน พิน ดิน ที่มีไว้เฉพาะผู้บริสุทธิ์เท่านั้น

อีกทางหนึ่งว่า

“ถึงแม้ว่าข้าพเจ้าคิดว่า มันจำเป็นที่จะต้องใช้ความกล้ามากในการที่จะฆ่าตัวเอง มันไม่เป็นข้อที่ลี้ภัยนัก” ย.เจ.เจ. โฮล์มส์ กล่าว “พระเจ้าเป็นเจ้าไม่ได้ให้ชีวิตเรากล่าวว่าเมื่อเราต้องการจะฆ่าตัวตาย และตามศีลธรรมอันดี เราถูกผูกมัดไว้ให้ประจักษ์กับทุกสิ่งทุกอย่างที่เป็นผลเนื่องจากการกระทำของเราเอง”

บางทีอาจจะเป็นอย่างที่ไม่น่าเชื่อ ที่มีปัญหาของโรคที่รักษาไม่ได้ อย่างหนึ่ง ควรจะพิจารณาว่าเป็นเหตุผลอย่างสำคัญของการ อดวิน-บาตกรรม ข้าพเจ้ารู้จักหญิงและชายมากกว่า ๓๐ คน ซึ่งมีสมมติเขาถูกหมอแนะนำว่าควรตายเสียเพราะเป็นโรคที่น่ากลัวมาก ถึงกระนั้นเขาก็ยังดำรงชีวิตน้อยๆของเขาอยู่ด้วยความชื่นบาน เป็นอย่างยิ่ง

และนี่เป็นจดหมายอีก ๓ ฉบับที่ข้าพเจ้าได้รับ ออกจะเป็นจดหมายที่กระแทกกระเทือนใจข้าพเจ้ามากส่งมาจาก เอ.บี. ฮัตเตอร์ ฟิลด์

“คุณพ่อของผันทำด้วยชีวิตของท่านด้วยเกล้า คุณพ่อมีความทุกข์มากเนื่องด้วยคุณแม่ของผมาถึงแก่กรรม พอคุณแม่ผมาถึงแก่กรรม ๒-๓ ปีที่แล้ว คุณพ่อก็รู้สึกว่าเป็นไข้เพราะความ

ตรอมใจ ท่านทำการต่อสู้กับความทุกข์อย่างเข้มแข็งแต่มีเหลือที่ ท่านจะทนทานได้ ผมเชื่ออย่างแนบแน่นว่าท่านมิใช่คนฉลาด

ในด้านนี้ ผู้อ่านเป็นอันมากได้แสดงความเห็นมา

“ขอบอกท่านตามตรง ข้าพเจ้าเคยตัดสินใจว่าจะฆ่าตัวตาย ถ้าหากว่าข้าพเจ้าประสบ ความทุกข์ยาก หรือเกิดเป็นโรคที่น่ากลัวที่รักษาไม่หาย” เป็นถ้อยคำในจดหมายของ เอ็ม.พี.เอ็ด. ธอนคอน “ถ้าเขารู้จักหาหลายชนิด ข้าพเจ้าจะเลือกยาที่เมื่อดื่มแล้วจะทงร่องรอยให้ปรากฏอยู่น้อยที่สุด ฉะนั้นการตายนั้นจะปรากฏว่า เป็นการตายตามธรรมชาติ”

แต่มีบุคคลที่ใจเข้มแข็งหลายคนซึ่งเตรียมตัวพร้อมที่จะประจักษ์กับสิ่งต่างๆที่ไม่อาจจะเป็นชนิดไหน. ในข้อนี้ข้าพเจ้าคิดว่า เป็นความกล้าหาญที่แท้จริง.

อ.แอ.ค.บ.ดิ.ว.แรมฟอร์ดเขียนว่า “ข้าพเจ้าเคยอยู่ในฐานะเดียวกับคนที่ผู้ตั้งข่าวของท่านกล่าวถึง ข้าพเจ้าต้องการหาผู้นำชีวิต ข้าพเจ้าจึงดำเนินไปหาคนที่เคยทำให้เราโกรธเคืองและขอโทษเขา ทุกสิ่งทุกอย่างต้องประจักษ์การฆ่าตัวตายอย่างไม่สมควร กระทำ”

“เราทำอะไร เราควรหาความรื่นเริงสนุกสนาน” นีอกโฮเออร์แดนดักกล่าว “การฆ่าตัวตายยังไม่ควรกระทำเลย”

ในที่ลุ่มมืดกลองใจที่เข้มแข็งอยู่ กล่าวคือ เจ.บี.แจนวาร์ดไซร์กล่าวไว้ว่า

“การฆ่าตัวตายนั่นควรหรือไม่ควรนั้นไม่ผิดอะไรกับการฆ่าคนตาย”

เหล่านี้เป็นความเห็นของผู้อ่านหนังสือของเรา (แบร์ตัน) แน่แน่นอนที่

เดียว การอดวินบาตกรรมนั้นเป็นสิ่งที่ชายหญิง ต้องพิจารณาอย่างจริงจัง และพิจารณาอย่างไม่มีที่สิ้นสุด ข้าพเจ้าคิดว่า ความรู้ลึกอันใหญ่ (มีต่อหน้า ๒๘)

เมื่อพระเจ้าอยู่หัวทรงนำ ฉันทิมา

ตราสินค้าของห้างเต็กเฮ้งหยู เป็นจันฉวนแท้ และฉันทิมา ที่พระเจ้าอยู่หัวทรงแนะนำให้ทหาร และเลขาใช้ ตั้งแต่ฉันทิมาเป็นยาทหาร

ทำในฉันทิมา จึงซื้อฉันทิมาในฉันทิมาตราสินค้าของห้างเต็กเฮ้งหยู

เมื่อฉันทิมาเป็นยาทหาร พระเจ้าอยู่หัวทรงแนะนำให้ใช้กับทุกคนในฉันทิมาตราสินค้าของห้างเต็กเฮ้งหยู ฉันทิมาจึงทำตาม



ในหนังสือพระราชนิพนธ์ฉบับที่ ๗๒-๗๓ พระเจ้าอยู่หัวทรงแนะนำให้ทหาร, เลขา, และประชาชนทั่วไป ใช้ยาฉันทิมา ฉันทิมาตราสินค้าของห้างเต็กเฮ้งหยู, ฉันทิมา, นี่แสดงว่ายาฉันทิมา ฉันทิมาตราสินค้าของห้างเต็กเฮ้งหยู เป็นยาที่มีสรรพคุณดีเลิศจริง ๆ

ปลอดภัยไว้ก่อน ท่าน! โรคปวดท้อง, ลงท้อง ไม่ใช่โรคเล็กน้อย อาจกลายเป็นอันตรายร้ายแรงได้ ฉะนั้นท่านควรมีไว้ประจำครอบครัว เพื่อตัดต้นเหตุแห่งอันตรายร้ายแรง อันเกิดขึ้นโดยไม่ทันรู้ตัว

ยาฉันทิมาตราสินค้าของห้างเต็กเฮ้งหยู ที่มีสรรพคุณดีเลิศจริงสำหรับแก้ปวดท้อง, ลงท้อง, ชาติพิการ และโรคบิดที่เกิดจากชาติพิการ เป็นยาที่ได้รับเกียรติยศสูงสุดโดย พระเจ้าอยู่หัว ทรงแนะนำให้ใช้ และจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้แยกขาดแล้วเห็นว่าเป็นจริง กับผู้มีชื่อเสียงทั่วประเทศให้คัดค้านยืนยันว่าเป็นยาที่แก้ โรคได้จริงประกาศโฆษณา

พระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๖ ทรงแนะนำให้ทหารและเลขาใช้กับทุกคนในฉันทิมาตราสินค้าของห้างเต็กเฮ้งหยู



ยาที่ได้ช่วยชีวิตมนุษย์มา นับไม่ถ้วน ในระหว่างเวลา ๔๐ ปี คือ

ยาฉันทิมาตราสินค้าของห้างเต็กเฮ้งหยู

ห้างโอสถสกลานเต็กเฮ้งหยู

ผู้ผสมยาหอมตราสินค้าของห้างเต็กเฮ้งหยู และ ผลิตตราสินค้าของห้างเต็กเฮ้งหยูซึ่งนิยมกันทั่วประเทศ ถนนเจริญกรุง คอนแวนต์สี่สะพานเหล็กถนน พระนคร โทรศัพท ๒๓๓๗



# ตัวอักษรไทย

โดย

ดร. อ. ชัยไทย

(ต่อจากวันก่อน)

ในสนาม ของโรงเรียนสวนกุหลาบ ในเดือนธันวาคม ซึ่งเป็นวันและเวลาที่เรียกกันว่าวันแสดง วิชา ของนักเรียน นักเรียน ผู้ชายจึงออกตัว นักเรียน ผู้หญิงก็วิ่งออกตัวเหมือนกัน นักเรียน ผู้ชายกระโดด นักเรียนผู้หญิงก็กระโดดเหมือนกัน นี่เป็นการออกกำลังกาย เพื่อบำรุงร่างกายยิ่งขึ้นหรือ? เป็นความเจริญ ของ มนุษย์ยิ่งขึ้นหรือ? ถูกแล้ว, การออกกำลังกายเป็นสิ่งสำคัญแห่งชีวิต มนุษย์ทั้งชายและหญิง แต่การออกกำลังกายของผู้หญิงนอกจากจะมาวิ่งกันจนลม ชีหรือกระโดดกันต้อยๆแล้ววิธีอื่นไม่มีอีกยิ่งขึ้นหรือ? ผู้หญิงนั้นธรรมชาติได้สร้างมาเพื่อการครองบ้าน และเป็น แม่คนคอยทะนุถนอม มิใช่ธรรมชาติสร้างมาให้ครองเมืองหรือเป็นพ่อคน. เมื่อได้พูดถึงเรื่องแล้ว ก็ขอให้เราพูดถึงให้กระจ่างเสียทีเดียวเถิด. สหายของข้าพเจ้า (ผู้เขียน) ผู้หนึ่งเขาไปที่สโมสร—ซึ่งเวลานั้นอาจจะถึงวันแสดงวิชาของนักเรียน ในวันรุ่งขึ้นเขาเล่าให้ข้าพเจ้าฟังว่า เหล่าสมาชิกของสโมสร หาดายท่านได้พูดถึงถึงเรื่องการ ออก กำลังกาย ของมนุษย์ ท่านผู้หนึ่งได้ตั้งปัญหาขึ้นว่า การที่เด็กหญิงสาว ๆ มาวิ่ง, กระโดดในวันกีฬาหรือที่ไหนๆนั้น เป็นการออกกำลังกายที่เหมาะสมแก่สภาพของผู้หญิงหรือไม่ ท่านสมาชิกผู้หนึ่ง ซึ่งเป็นนายแพทย์ผู้มีชื่อเสียงได้เป็นผู้

ตอบปัญหานี้แต่เพียงสั้น ๆ ว่า ออกกำลังกายอะไรกัน มดลูกจะไหลไม่รั้ว! ดังนั้น, ถ้าจะมีอะไรอยู่ ออกที่ ท่านสงสัย ก็ขอจงคิดพิจารณาเถิดเองเถิด.

นายวรกุล หนึ่ง กับเพื่อน ของเขาได้คิดสอยห้อยตามไปส่งแม่ยอดยาใจของเขาจนถึงประตูบ้าน แล้วจึงต่างแยกกันกลับบ้านของตน นี่เป็นกิจวัตร ประจำวัน อันหนึ่ง ของเขา เหมือนกับกิจวัตร ที่กำหนดต้องกลับมาหุงหาอาหารที่บ้านเพื่อพ่อและเพื่อตัวเอง.

ต่อมาในเวลาค่ำอันเป็นเวลา ที่กำหนดหมกมุ่น อยู่ กับ หนังสือ และงานบ้านที่ควรให้มาทำ ทางฝ่าย ทวีศักดิ์ เขาก็ ได้ออกจาก บ้าน ไปวิ่งเล่น อยู่กับโปร แกรมใหม่ ของพัฒนากรพร้อมกับเพื่อนฝูง ซึ่งนัดหมายกันไว้. ภาพโรมานซ์ปรากฏอยู่ในใจ และเมื่อหมกมุ่นเปิดไฟ นายวรกุลหนึ่งเขาก็แสดงแทน—แสดงต่อคุณสาว ๆ และด้วยที่นั่งอยู่ในชั้นเดียวกัน ข้าต้องมองบ้าง ยืมให้บ้าง ไปตามท่านองของท่านนักรักชนิดเอก เมื่อออกจากพัฒนากร เขาก็ยกโขยงขึ้นรถ ตรงไป ราชวงศ์ เมื่อถึงแล้วให้คน ขับ ๆ แต่ข้า ๆ แล่นเรื่อยไป ส่วนเขากวาดตาดูตาม บั้ดารถคันที่จอด อยู่ ก่อน เมื่อเห็นคันไหนมีแม่หญิงที่สวยที่สุดและ สวยที่สุดเขาก็ ออก คำสั่ง ให้คน รถ จอดเข้าข้างรถคันนั้น แต่เป็นวิธีที่เมื่อก่อนที่เขาเห็นด้วยที่สุดในโรงหนัง

ไม่มีรถยนต์ ถ้าแม่คนนั้นมียกย่นรถของเขาที่ตามติดท้ายมา ด้วย และจอดทันทีเมื่อรถแม่คนนั้นจอด ถ้าดังนั้น, การเดินรถสำรวจดังที่กล่าวมาก็ไม่มี, เมื่อเสร็จจาก หู หลาม หรือ ข้าว คัมปลากะพงและไอศกรีมแล้ว เขาจะถึงที่นอนก็ต่อเมื่อเย็น รถตามไปส่งแม่เทพธิดาใจของเขาจนถึงประตูบ้านและเซอร์เวย์ ไปส่ง พ่อ เพื่อน ยังบ้านของทุกคนแล้ว.

พัฒนากร, ราชวงศ์, หลาม วร ๑. ดังที่ทวิศักดิ์เคยเล่าให้ มันไกลต่อความคุ้นเคย ของกำหนดว่า ดังที่กล่าวถึงนั้นมันอยู่คนละโลกกับเขาทีเดียว. พัฒนาการ เขาก็รู้แต่เพียงว่า มัน เป็นโรงหนังโรงหนึ่งตั้งอยู่ไกล ๆ กับตำบลแยกเท่านั้น เขาเคยได้ขยับเขยิบเข้าไป กับ คนองในวัน อาทิตย์วันหนึ่งคนเดียวเท่านั้น ราชวงศ์เขาก็รู้ดอกว่ามันอยู่ที่ไหน แต่เจ้าหูฉลาม ที่นายทวิศักดิ์ กินแทบทุกคืนนั้น กำหนดไม่รู้เลยว่ามันอยู่ตรงไหน อย่างไรซึ่ง อย่างว่าจะรู้จักรสของมันเลย. ไอศกรีมที่กำหนด ราชวงศ์อย่างพิเศษ ที่สุด ก็คือ ชนิดที่มีขายที่โรงเรียนซึ่งทวิศักดิ์เห็นแล้วเบิกปากและถ้าไม่อย่างจริง ๆ แล้ว เขาจะไม่แตะต้องเลย ทั้งกำหนดและทวิศักดิ์ก็เกิดมาเป็นคนเช่นเดียวกัน แต่ที่เขามีชีวิตแตกต่างกันราวกับฟ้าและดินนั้นเพราะกำหนดเป็นลูกของผู้ที่ยากจนคนแคระ ส่วนทวิศักดิ์เป็นลูกของผู้ที่มีมั่งคั่งร่ำรวย แต่การที่กำหนด

เกิดเป็นลูกของคนจนนั้น มันเป็นความผิดของเขาหรือ? อ้อ—แน่นอน มันไม่ใช่ความผิดของเขาเลย. และกำหนดไม่เคยรู้ถึงน้อยเนื้อต่ำใจในโชค ของเขาด้วย. เขามั่นใจอยู่เสมอว่า ถ้าเขา ไม่บาป หน่าจนเกินไปแล้ว วันหนึ่งตอกเขาคงจะต้องมีโอกาสมีทุกอย่างอย่างที่ทวิศักดิ์มีได้.

เมื่อกำหนด ขึ้น ขึ้น ต่อสู้กับ อาการอันเย็นเยือก เพื่อทำงานบ้านและดูแลห้อง ด้วย ความ มานะอดทนนั้น ฝ่ายนายวรกุลกำลังเป็นสุขดำรงอยู่บนที่นอนอันสูง เกือบ คืบ ศอกพร้อมกับผ้าห่มขนสัตว์ ผืนใหญ่ เขาหลับใหลอย่างสุขารมณ์ จนกระทั่งเมื่อรุ่งเช้าเขาตื่นนอนมาอาบน้ำอาบทำรับประทานอาหารเช้าไปโรงเรียนและในเวลาเดียวกันที่กำหนดเดินทางโดยเท้าเพื่อไปโรงเรียนนั้น ยานอันวิเศษซึ่งบรรทุกวาง ของ ทวิศักดิ์และรถจักรยานยนต์ก็ค่อยคลานเคลื่อนคล้อยออกจากประตูบ้าน.

เมื่อไปถึง วิทยาลัย คอนแวนต์แล้ว ทวิศักดิ์ตรงไปยัง โรงเรียนของเขากระนั้นหรือ? อ้อ!—มิได้เลย เขาจะไปทำไมเมื่อยังเข้าอยู่ชั้นนี้. มันต้องไปหาสิ่งที่เย็นตาและชื่นใจเสียก่อนสิ, ดังนั้น, เขาจึงออกคำสั่งต่อคนขับรถผู้ซึ่งยอมให้ราคา เงิน กดหัวเสีย จนใจไม่ชนะให้พาเขาไปรับเพื่อนร่วมใจ คนหนึ่งซึ่งคอยเขาอยู่ตามคำนัดหมาย ต่อจากนั้นเขาก็ไปตามหน้าโรงเรียนหญิงต่าง ๆ ที่มีแม่สาว ชนิดปลากะตัก และ ทรง โคม ลักษณา อัน สวย สด. เช่นเดียวกับที่เขาปฏิบัติ ในตอนเย็นนั้นนั่นแหละ.

อันพฤติการณ์อย่างนี้ที่กล่าวมานั้นไม่เพียงแต่เฉพาะพฤติการณ์ของนายวรกุลหนึ่งผู้ชายรุ่น กระตือรือร้น เท่านั้น มันยังเป็นพฤติการณ์ของเหล่าพ่อหนุ่มผู้มองโล่งทั้งหลายขึ้น ซึ่งมีชีวิตในแบบฉบับ (ยังมีต่อ)



# วิธี คลอดบุตรง่าย

สุขภาพดีมีครรภ์ทั้งหลาย ถ้าเคยคลอดบุตรยากหรือท้อง  
สาว ควรใช้ ยาครรภ์รักษารับประทานเมื่อเจ็บครรภ์ เพราะช่วย  
ให้มีลมเบ่งคลอดโดยง่ายและระงับความเจ็บปวดได้อย่างชด

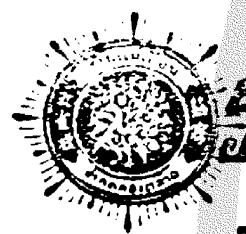
## ไม่ต้องอยู่ไฟ

ท่านหญิงคลอดบุตร! เชิญรับประทาน

## ยาตราณกยุง

ซึ่งเป็นยาไทยชานแรก ที่มีสรรพคุณเหนือกว่ายาคลอดบุตร  
ทั้งหลาย มหาชนทั่วประเทศต่างคลอเคลียทั้งชาวนา ชาวสวน นิยม  
ใช้สืบเนื่องกันมาช้านาน ในชุดหนึ่งมียาเม็ดใหญ่พร้อม ไม่ต้อง  
ต้องสูราหาน้ำกระด่ำข บรรดาท่านที่เคยใช้จึงจดหมายชมเชยว่า ได้  
รับความดีความด้วยไม่ต้องอยู่ไฟ ได้ผลดีจริง ๆ ที่ร้านขายยาแข่งแรง  
เป็นปกติอยู่เสมอ คักว่าใช้ยาอื่น ๆ มาก ราคา ๖ ถึง ๑๒ บาท

(แม่เลือน)



**ร้านขายยาตราณกยุง**

ปากคลองตลาด เลขที่ ๓๔-๕๑๔ พระนคร

# ปวดศีรษะ



เป็นลือของโรคอื่น



ถ้าท่านรู้สึกอ่อน  
เพลียไม่มีใจทำงาน  
อย่าได้รอช้าจนเกิด  
เป็นหวัด, ไข้หวัด  
ใหญ่ขึ้นได้ ควร  
รีบรับประทานยา

## การดาน



จะบำบัดอาการ  
ป่วยได้รวดเร็ว

ประกอบขึ้นโดย <<ไบเออร์-ไมสเตรลูซูล<<

จำหน่ายตามร้านขายทั่วไป

ห้างบี.กริมแอนด์โก

เอเยนต์แต่ผู้เดียว.



# คำระวางข่าวสารพิเศษส่งกัวลาลัมเปอร์

คำระวางธรรมดา กรุงเทพฯ ๗ ถึง ปาดังเบซาร์ ๑๐๓ บาท ต่อหนึ่งหลังรถลิบตัน  
ปาดังเบซาร์ ถึง กัวลาลัมเปอร์ ๑๑๗.๘๖ เหรียญ ต่อหนึ่งหลังรถลิบตัน

แต่

เพื่อช่วยเหลือการค้าให้สะดวกขึ้น ได้กำหนดคำระวางพิเศษสำหรับ  
หรับ ข้าวสาร, ปลาข้าว, ไร่ข้าว อย่างหนึ่งอย่างใดหรือรวมกันก็ดี  
ส่งจากบางกอกน้อยหรือกรุงเทพฯ ถึง กัวลาลัมเปอร์  
โดยขบวนรถพิเศษครั้งหนึ่งตั้งแต่ ๓๐๐ ตัน ขึ้นไป

คำระวางตลอดถึง กัวลาลัมเปอร์ กับต้นทาง ๑๑๖.๕๐ บาท

หรือ

ยอมให้ โยกเสียเก็บจากผู้รับปลายทาง ๘๓ เหรียญ ต่อหนึ่งหลังรถลิบตัน  
รถพิเศษเดินเป็นคราว ๆ เมื่อต้องการตกลงได้ที่

หมวดดลินค้า และศิลา

ที่ทำการกรมรถไฟหลวง โทรศัพท์ ๕๐๓



# ประชาธิปไตย

โดย

ดร. อภัยสิทธิ์

(ต่อจากวันก่อน)

ในสนาม ของโรงเรียนดอน กุลดาบ ในเดือนธันวาคม ซึ่งเป็นวันและเวลาที่เรียกกันว่าวันแสดง วิชา ของนักเรียน นักเรียนผู้ชายจึงออกตั้ง นักเรียนผู้หญิงก็วิ่งออกตั้งเหมือนกัน นักเรียนผู้ชายกระโดด นักเรียนผู้หญิงก็กระโดดเหมือนกัน นี่เป็นการออกกำลังกาย เพื่อบำรุงร่างกายแข็งแรงหรือ? เป็นความเจริญ ของมนุษย์แข็งแรงหรือ? ถูกแล้ว การออกกำลังกายเป็นสิ่งที่สำคัญแห่งชีวิตมนุษย์ทั้งชายและหญิง แต่การออกกำลังกายของผู้หญิงนอกจากจะมาวิ่งกันจนลม หรือกระโดดกันต้อยๆแล้ววิธีอื่นไม่มีอีกแข็งแรงหรือ? ผู้หญิงนี้ธรรมชาติได้สร้างมาเพื่อการครองบ้าน และเป็นแม่คนคอยทะนุถนอม มีใช้ธรรมชาติสร้างมาให้ครองเรือนหรือเป็นพ่อคน. เมื่อได้พูดถึงเรื่องแล้ว ก็ขอให้เราพูดถึงให้กระจ่างเสียทีเดียวเถิด สหายของข้าพเจ้า (ผู้เขียน) ผู้หนึ่งเขาไปที่สโมสร--ซึ่งเวลานั้นจะถึงวันแสดงวิชาของนักเรียน ในวันรุ่งขึ้นเขาเล่าให้ข้าพเจ้าฟังว่า เหล่าสมาชิกของสโมสร หาดายท่านได้พูดถึงถึงเรื่องการ ออก กำลังกาย ของมนุษย์ ท่านผู้หนึ่งได้ตั้งปัญหาขึ้นว่า การที่เด็กหญิงสาว ๆ มาวิ่ง กระโดด ในวันกีฬาหรือที่ไหนๆนั้น เป็นการออกกำลังกายที่เหมาะสมแก่สภาพของผู้หญิงหรือไม่ ท่านสมาชิกผู้หนึ่ง ซึ่งเป็นนายแพทย์หนุ่ม ชื่อเสียงได้เป็นผู้

ตอบปัญหานี้แต่เพียงสั้น ๆ ว่า ออก กำลังกายอะไรกัน มดลูกจะไหลไม่รั้ว! ดังนั้น, ถ้าจะมีอะไรอย่างอื่นที่ ท่านสงสัย ก็ขอจงคิดพิจารณาเถิดเองเถิด.

นายอรุณ หนุ่ม กับเพื่อน ของเขาได้ คิดด้วยห้อยตามไปตั้งแม่ยอคน ใจของเขาจนถึงประตูบ้าน แล้วจึงต่างแยกกันกลับบ้านของตน นี่เป็นกิจวัตร ประจำวัน อันหนึ่งของเขา เหมือนกับกิจวัตร ที่กำหนดต้องกลับมาหาอาหารที่บ้านเพื่อพ่อและเพื่อตัวเอง.

ต่อมาในเวลาค่ำอันเป็นเวลา ที่กำหนดหมกมุ่น อยู่ กับ หนังสือ และงานบ้านที่ครูให้มาทำ ทางฝ่าย ทวีศักดิ์ เขาก็ ได้ ออก จาก บ้าน ไปวิ่งเล่น อยู่ กับ โปร แกรมใหม่ ของพัฒนากรพร้อมกับเพื่อนฝูง ซึ่งนัดหมายกันไว้. ภาพโรมานซ์ปรากฏอยู่ในใจ และเมื่อหมกมุ่นเปิดไฟ นายอรุณ หนุ่ม เขาก็แต่งแทน--แต่งต่อคุณสาว ๆ และด้วยที่นั่งอยู่ในชั้นเดียวกัน ข้าเองมองบ้าง ยิ้มให้บ้าง ไปตามท่านของของท่านนักรักชนิดเอก เมื่อออกจากพัฒนากร เขาก็ยกของขึ้นรถ ตรงไป ราชวงศ์ เมื่อถึงแล้วให้คน ขับขี่ ทั่วๆ แล้วรีบไป ส่วนเขาควาตามตาม บัควารคันทันทีจอด อยู่ ก่อน เมื่อเห็นคันใหม่มีแม่หญิงที่สวยที่สุดและ สวยที่สุดเขาก็ ออก คำสั่ง ให้คน รถ จอด เขาก็ขึ้นรถคันนั้น แต่เป็นวิธีที่เมื่อก่อนที่เขาเห็นด้วยที่สุดในโรงหนัง

ไม่มีรถยนต์ ถ้าแม่คนนั้นมีรถยนต์ ของเขาก็ตามคิดทำมา ด้วย และ จอดทันทีเมื่อรถเมื่อนั้นจอด ถ้าดังนั้น, การเล่นรถตำรวจดังที่กล่าวมาก็ไม่มี, เมื่อเสร็จจาก หุ ฤตาม หรือ ข้าว คัม ปลากระพงและไอศกรีมแล้ว เขาจะถึงที่นอนก็ต่อเมื่อเล่น รถตามไปตั้งแม่เทพธิดาใจของเขาจนถึงประตูบ้านและเข็วรี่ไปตั้ง พ่อ เพื่อน ยังบ้านของทุก ๆ คนแล้ว.

พัฒนากร, ราชวงศ์, หุ ฤตาม ฯลฯ ดังที่ทวิตศักดิ์เคยเล่าให้มันเกิดคือความคุ้นเคย ของกำหนดว่า ดังที่กล่าวถึงนั้นมันอยู่คนละโลกกับเขาทีเดียว. พัฒนากร เขาก็รู้แต่เพียงว่า มัน เป็นโรงหนังโรงหนึ่งตั้งอยู่ ใกล้ ๆ กับตำบลสามแยกเท่านั้น เขาเคยได้ย่างเหยียบเข้าไป กับ คนของใน วัน อาทิตย์วันหนึ่งคนเดียวเท่านั้น ราชวงศ์เขาก็รู้ดอกว่ามันอยู่ที่ไหน แต่เจ้าหุ ฤตาม ที่นายทวิตศักดิ์ ถิ่นแทบทุกคนนั้น กำหนดไม่รู้เลยว่ารูปร่างมันเป็นอย่างไรซึ่ง อย่างว่าจะรู้จักหรือของมันเลย. ไอศกรีม ที่กำหนดรู้จักอย่างพิเศษ ที่สุด ก็คือ ชนิด ที่มีขายที่โรงเรียนซึ่งทวิตศักดิ์เห็นแล้วเบ้าปาก และถ้าไม่อย่างจริง ๆ แล้ว เขาจะไม่แตะต้องเลย ทั้งกำหนดและทวิตศักดิ์ก็เกิดมาเป็นคนเช่นเดียวกัน แต่ที่เขามีชีวิตแตกต่างกันราวกับฟ้าและดินนั้นก็ เพราะกำหนดเป็นลูกของผู้ที่ยากจนคนแค่นี้ ส่วนทวิตศักดิ์ เป็นลูกของ ผู้ที่มีมั่งคั่งร่ำรวย แต่การที่กำหนด

เกิดเป็นลูกของคนจนนั้น มันเป็นความผิดของเขาหรือ? อ้อ--แน่นอน มันไม่ใช่ความผิดของเขาเลย. และกำหนดก็ไม่เคยรู้ถึงน้อยเนื้อต่ำใจในโชค ของเขาด้วย. เขามั่นใจอยู่เสมอว่า ถ้าเขา ไม่บาป หนาจนเกินไปแล้ว วันหนึ่งคอกเขาคงจะต้องมีโอกาสมั่งคั่งทุกอย่างที่ทวิตศักดิ์มีได้.

เมื่อกำหนด ขึ้น ขึ้น ต่อสู้กับ อากาศอันเย็นเยือก เพื่อทำงานบ้าน และดูหนังสือ ด้วย ความ มานะอดทนนั้น ฝ่ายนายอรุณก็กำลังเป็นสุข ดำรงอยู่ บนที่นอนอันสูง เกือบ คอกพร้อมกับผ้าห่มขนสัตว์ ผืนใหญ่ เขาหลับใหลอย่างสุขาภิบาล จนกระทั่งเมื่อรุ่งเช้าก็ลุกขึ้นอาบน้ำ อาบน้ำรับประทานอาหารเช้าและไปโรงเรียนและในเวลาเดียวกับที่กำหนดเดินทางโดยเท้าเพื่อไปโรงเรียนนั้น ยานอันวิเศษซึ่งบรรทุกวาง ของ ทวิตศักดิ์และรจนิมา มัณยาภรณ์ ก็ค่อยคลานเคลื่อนคล้อยออกจากประตูบ้าน.

เมื่อไปส่ง รจนิมายัง คอนแวนต์แล้ว ทวิตศักดิ์ตรงไปยังโรงเรียนของเขากระนั้นหรือ? อ้อ!-มิได้เลย เขาจะไปทำไมเมื่อยังเข้าอยู่ชั้นนี้. มันต้องไปหาตั้งที่เย็นตาและชื่นใจเสียก่อนสิ, ดังนั้น, เขาจึงออกคำสั่งต่อคนขับรถผู้ ซึ่งยอมให้ราคา เงิน กดหัวเสีย จนใจไม่ขันให้พาเขาไปรับเพื่อนร่วมใจคนหนึ่งซึ่งคอยเขาอยู่ตามคำนัดหมาย ต่อจากนั้นเขาก็ไปตามหน้าโรงเรียนหญิงต่าง ๆ ที่มีแม่สาว ชนิดปลากระดี และ ทรง โลม ดักขณา อัน สวย สม. เช่นเดียวกับที่เขาปฏิบัติ ในตอนเย็นนั้นแล้ว.

อันพฤติกรรมอย่างนี้ที่กล่าวมานั้นไม่เป็นแต่เฉพาะพฤติกรรมของนายอรุณ หนุ่มคนเดียวหรอกนะ เท้า นนคอกกระนั้น มันยังเป็นพฤติกรรมของเหล่าพ่อหนุ่มสมัยใหม่ทั้งหลาย ซึ่งมันมีในแบบฉบับ (ยังมีต่อ)



โปรดคอยดูแจ้งความ

## ใบวิวสด

๘๘  
ต้น

## บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพ ฯ ถึงบ้านดอนและตามท่าเรือต่าง ๆ  
เรือกลไฟ “นิรติ” ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุก ๆ วันพุธ เวลาเที่ยง

เรือเดินเมลูฝั่งตะวันตก

(แวะท่าเรือต่าง ๆ ถึงถึงคโปร)

เรือกลไฟ “ประชาธิปไตย” ออกจากท่ากรุงเทพ ฯ วันที่ ๖ มกราคม  
(กตางหน้าหน้าท่าราชวงศ์)

เรือกลไฟ “มาติน” “ ” “ ” “ ”

เรือกลไฟ “สุชาติ” “ ” “ ” “ ” “ ”

เรือเดินเมลูฝั่งตะวันออก

(ไปจังหวัดบุรีรัมย์)

เรือยนต์ “ภาณุรังษี” ออกทุกวันเสาร์ เวลาเที่ยง ไปเกาะดีซัง  
ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, ระยอง, จันทบุรี,

เกาะกง, เรียม และท่าอื่น ๆ

เรือกลไฟ “นิภา” ออกทุกวันพุธ เวลาเที่ยง ไปศรีราชา, เกาะ  
ดีซัง, ระยอง, ประแสร์, จันทบุรี, เกาะ  
ช้าง, ตราด, ฉะเชิงเทรา และท่าอื่น ๆเราเรือสำเภาที่เหมาะที่สุด สำหรับการเที่ยว ดาอากาศ ทางทะเล  
เพื่ออนามิของท่าน จะเที่ยวไปในเรือหรือจะพักบนฝั่งขึ้นเที่ยวบน  
บกด้วยก็ได้ทั้งสองประการ

บริษัทอีสต์เอเชียติกจำกัด เอเยนตจัดการ

## คาราเต้รำเชียงไฮ้

รับสอนการเต้นรำที่เก่าแก่ท่าน

## ใต้ฟ้าลีลาศสถาน

สัปดาห์ราชวงศ์

เริ่มแต่วันที่ ๒๘ ธันวาคมนี้เป็นต้นไป

ตั้งแต่เวลา ๑๒.๐๐ น. ถึง ๒๐.๐๐ น.

ของท่านจงเลือกได้ทุกเวลา สุดแต่ท่านจะมีโอกาส  
ว่างงานของท่าน

และเพื่อสะดวกแก่ท่านอีกจึงได้จัดสอนเป็นสองประเภท

## ประเภทที่ ๑

รับสอนจนเป็น, สอนวันละ ๒ ชั่วโมงทุกวัน (เว้น  
แต่วันอาทิตย์ คิดค่าสอนเป็นเงิน ๒๐ บาท)

## ประเภทที่ ๒

รับสอนจนเป็น, สอนวันละ ๒ ชั่วโมง เฉพาะวัน  
จันทร์, วันพุธ, และวันศุกร์ สำหรับท่านผู้ที่ไม่ว่างทุก  
วัน คิดค่าสอนแต่เพียง ๑๕ บาทขอรับรองว่า คาราเต้รำเชียงไฮ้เหล่านี้จะสอนได้ ดีเกินกว่า  
แต่ค่าเสียหยาบ ขอให้ท่านคิดว่า ใต้ฟ้าลีลาศสถานกล้า  
ลงทุนเป็นจำนวนเงินมาก ก็เพื่อทำความพอใจให้แก่ท่าน  
เท่านั้นการหัดรับสอนทั้งชายและหญิงไม่จำกัด ทุกท่า จะทำ  
ความพอใจแก่ท่านมาก เช่น ฟ็อกสทรีด, วอลท์บลู, แอนด์  
แวงโก ถ้าท่านสมัครหัด โปรดแจ้งให้ทราบล่วงหน้าก่อน

## เปิดโอกาสให้ท่านอีกครั้งหนึ่ง !

เครื่องกันหนาวทุกชนิด ของห้างใต้ฟ้า

ความราคาเดิมลด ๑๐ %

ของท่านจงรีบไปซื้อเสียแต่เดี๋ยวนี้



# ผู้ชนะสิบทิศ

## โดย 'ยาซอซ'

(เริ่มลงตั้งแต่วันที่ ๑๐/๑/๓๕)

(ต่อจากวันที่ ๑/๘/๓๖)

มองออกจากร้านจะประมาณ ว่าค่าแห่งทหารแถวของอุณห์ ยังจะ ชอบ ด้วย หน ทาง เมฆ วิเคราะห์ อยู่ หรือ แม่นคนเรากำเดมอกันกระไร ข้าพเจ้าจึงมิได้เป็นอุปสรรค อย่างท่าน แดพดเดวเหล่านี้เป็นนายกองช้าง ค้าง ข้าพเจ้าเล่า ณที่ท่านชอบชีวิตไว้ มื้อหน้า แปรเดยทัพเพียงเท่านี้มีใช้ ว่าเมืองเราตั้งวันจะเข้ายัย จึงพลอย ดั้นเดยด้วย ประชันมีใจสดชื่น แต่ พัง มองออกเงาจาก ปดอม โยน ค่อย บรรเทาแรง ก็เร่งพลตัวจะให้ถึง เมืองแปรเดยโดยเร็ว แดพดบางคน ต้อง อาวุธขาดเจ็บ หาก ยังไม่สาหัส แดยั้งเค้นยิงอ่อนแรง ที่ถ้าก็ต้องเข้า มีกเพื่อน แดม้าไม่พอกับคนขี่เหล่า ทหารคนใดที่แข็งแรงก็ลงเดินตามม้า ประชันเห็นกิริยาพลไพร่แห่งตัวเดยก็ สงสารอดน้ำตาไว้มิได้

ฝ่ายเจ้าต้อง คักอยู่ข้างไป หง ชาวคันทัน ม้าเร็วแห่งตัวก็รายงาน เป็นสำคัญมาว่า ข้างหน้าเริ่มทำสัป ยุทธกันแล้ว เจ้าต้องก็สั่งเกตุเอา ขัยภูมิแห่งคนหยุดพลอยู่ พิศวิเคราะห์ ทางไปหงชาวคันทัน ประมาณว่า ๒๐๐ เส้น จาก ที่แยก จะคักทั้งกว้าง รายทุ่ง ฝ่ายโน้น ลี้ครีม อยู่ด้วย ร่ม ไม้ เจ้านายกองม้าก็กระแนะ ท้า หงชาวคันทันเร่งผ่านท้องทุ่งนี้เดยก่อน แดคองหยุดเอารายไม้ ข้าง หน้า เป็น มั่นคง คริการเป็นอันดีแล้ว ต้อง กีดขวางทหาร เข้า ต้อง ข้าง รอบ ทุ่ง ไว้ ม้าทุกตัวก็เข้าขุดมปลากมิให้ ร้อง ออ อึงขึ้นได้ ต้องคอยอยู่ที่นี่ กิ่ง

วันที่หงชาวคันทันครามาถึง แดที่ นั้นเป็นที่ร่มรื่น เดียงโคนกึ่งขุมรวม แดยั้งหยุดอยู่ที่นี่ก่อน ไพร่หง ชาวคันทันเกราะยังไม่ทัน เหนือ แห่ง ตัว ต้องก็นำพลเข้าที่ อันหมู่ ทหาร หง ชาวคันทัน ค่าย คุด เดยกับ ทหารแปร แต่หากฝ่ายหงชาวคันทัน นายทหารประจำทัพหลายคน หลายแรง ก็เข้าขุมพลที่เหลื่อ คัด แดยั้งเข้าทวนทหารของอุณห์ เดียงโคน นั้น ขุม ทหาร เสด เข้า รับ ทหาร เสด ไชยเดชสอพิณยาที่รุมกันเข้าล้อม เจ้า นายกองม้าของอุณห์ ต้องแจ้งกา ถึงคนทั้งต้องว่า ถ้าพึงตัวต่อตัว เดิมกตั้งแล้ว ชื่นยืนต่อสู้ซึ่งหน้า หันค่อต้องเช่นนั้น โทนเดยจะทานได้ หยุด ต้องได้ คิครอนันต์เดยก็มี ได้ ยืนม้าสู้ ไชยเดชสอพิณยาในที่แจ้ง หันเหียนเวียนกระโดด ประปน อยู่ใน หมู่ทหารเสด นายทหารหงชาวคันทัน ทั้งสองจะรุกเอาแกต้องก็มีได้ ถนัด มื้อ แดทั้งต้องทัพก็ตั้งปยุทธ กิ่ง กลุ่มบ่อนแต่เข้าจนตกบ้าย ทหาร ของอุณห์ก็อยู่ เพราะพวกตัวขี่ม้า อาวุธครบมือ ทหารหงชาวคันทันเพียง ว่าตัวเปล่า เกราะสวมไม่ครบตัว ยิ่ง

สู้ก็ยิงโรยแรงไป และขณะนั้นจา เสดกระโขนายกองช้างของอุณห์ ก็พา พลตัวคักดลเข้ามาอีก ทหารหง ชาวคันทันก็ยิงขึ้น ที่เหียนบกันตาย เดยเองก็มีมากกว่ามาก ครั้นจา เสดกระโขนายกองช้างเข้ามา กวางทหาร หงชาวคันทัน เห็นต้องแรงเดยว เข้ารับถึงต้องแรง ถูกกระกระทุ้ง ก็เค้นถนัดม้ากันเอาไชยเดชออกจากส ้อง ๆ ไล่ประหมัดกับ สอพิณยา ตัว ต่อตัว ในใจใครจะเผด็จศึกให้ ดั้น เดย ก็แข่งม้ากันเอาสอพิณยาออก ที่กว้าง เพื่อจะหาช่องทางหันเวียน เปลี่ยนเชิงม้าคนใดจะควก แดส ้องเป็นคนเจ้าคารม ก็กดถั่วเพื่อ ให้สอพิณยาบาดใจว่า มหาอุปราช หงชาวคันทัน เคยเรียนพิไชยสงครามแต่ในคามคำหรับ แดการ ประอาวสุเจ้าข้าพเจ้าเคยกระแนะว่า คง เคยประดัดในโรงซ้อมฝีมือ ฉะนั้น ท่านมาปะต้อง คิษย์กระกระณู ฝีมือ ีร่อน เห็นว่าจะครองชีวิตไป ไม่ได้คักตลอดแล้ว ก็แหละคนเมื่อ โกลจะถึงกาลกิริยาตาย แม่นคัก ยังคักความของใจคักมีประการใด ก็ สมควรจะต้องเดย แดมหาอุปราช

ท่านข้าพเจ้าเห็นใจคงจะระลึกถึง คะ ระแม่เมืองแปรเป็นการสำคัญ แม่น คว.เม.ในอกท่าน.เป็นอย่างข้าพเจ้าเถิง นี้แล้ว ข้าพเจ้าจะรับปากท่านที่บอก ตั้งไปละคะระแม่ฐานหนึ่ง อีกฐาน หนึ่งจะบอกให้ท่าน เป็น สู้รบ ค่ายโดย นอนคาหลับว่า คะระแม่คันทันเป็น สู้รบสำราญดี เมื่อนางอยู่ด้วยท่าน นั้นจำใจ ความรักหาได้มีเชื้อในอยู่ ดักน้อย น้ำหวดฝ่ายผสมลงกว่าเก่า ก็เป็นธรรมชาติ แต่ที่ว่าคันทันนางอยู่ ด้วยมูเรงของ นายทัพ ของอุณห์ เด้า คนทั้งต้องจงใจสักร พิศวาทกันแต่ เดิม คงหน้าคะระแม่ก็ผ่องคัง คง เดย เพราะณนี้คันทันยังเป็นห่วง นางอยู่บ้างเดยงหายห่วงเดย สอ พินยาฟัง กระนั้น เหมือนจ้ เพ็ง เข้า หว่าง ทรวง กระทับ แผง ม้าโจนเข้า คัดมบ่อนสุดกำลัง ต้องเรมั้น หมายโจนเชิง อยู่แล้ว เห็นสอพิณยา สอเข้ามาเบียดช่อง ก็ จ้วง แทะ ด้วย ทวนประจำมือเต็มแรง สอพิณยา จวนตัวก็ผลหน้าม้าเบน ออกไม่ทัน แดยั้งซบตัวลงเมียงเอาร้างรับอาวสุ ทวนฝีมือต้องก็จม บลาย เข้าไปใน เนื้อหว่างโคนแขนของสอพิณยา มหา อุปราชเมืองหงชาวคันทัน ร้อง เรียกให้ ไชยเดชช่วย แดเดียง โคนหมุนอยู่ใน หมู่ทหารของของอุณห์ ได้ยินเดยง คนร้องเหลียวมาปะ อนุชชา พระเจ้า หงชาวคันทัน ต้อง อาวุธ ขวอน กาย จะ คค จากหลังม้ากระนั้นคักใจหนัก จึง ชักทวนรับเอาต้อง ๆ จะ รุก กระชั้น สอพิณยาเข้าไปอีกมิได้ก็ซังกเดยง โคนก็เข้ากันเอาสอพิณยาไว้

(ยัง มีต่อ)

## ใบคบของท่าน

เพียงวันที่ ๑๕ มกร คมเท่านั้น

นายาคี เครื่องดี ฝีมือประณีต ปราศจากอันตราย เราดค้ำ คัดเพียง ๔ บาท เพื่อเผยแพร่ให้ทั่วกัน แต่ถ้าท่านมีลักษณะเด่นและ รูปคิระชฎาใจเรา ก็จะคักให้ฟรี ไม่จำกัดว่าที่คน เมื่อตั้งกำหนด จะแสดงให้เห็นความยุติธรรม ไชยเดชที่คิระท่านแล้ว ค่อไปจะ ไม่ได้ราคานี้

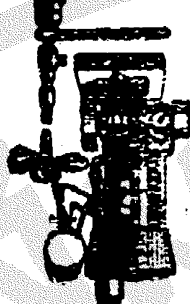
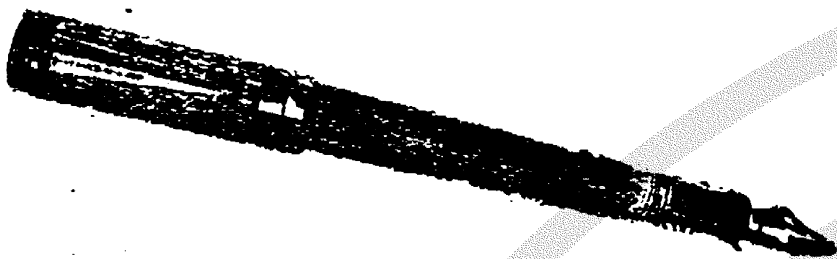
คักด้วยเครื่องใช้ใดก็ได้ ซึ่งเป็นเครื่องดีเลิศ คักเพียงคันทัน ๑๒ บาท คัดคักไม่มีเครื่องใดได้

## ยอดขุนพล

|                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| ซึ่งเขียนโดยผู้เขียนเรื่อง    | เป็น          |
| เนื้อหาความเบื้องต้นของเรื่อง | เขียนโดย      |
| เชิงรุ                        | หน้า ๕๐๐ หน้า |
| เสร็จต้นเดือนมกราคม           | จะพิมพ์       |

## ห้าง ชิน ชิน ชะ ถนนพาหุรัด กรุงเทพฯ

ขายเครื่องเครื่องหนวให้หมดไปในงานฉลองรัฐธรรมนูญ คราวนี้ทีเดียว โดยอำนาจของป้ายแดงจะพาพื้นราคาสูงให้ดู ชื่นเห็นใจ โปรดรับมาวันนี้ให้ ได้ เริ่มราคา ทำเทียมนาครี-เมนต์ลายไทยๆ เรามีมากหลายหลายอย่าง ชื่นใจด้วยไม่รับประกันให้ด้วย นาคราคาตั้งแต่ ๑๒ บาท ของ ๑๖ บาท ค้างจังหวัดอื่น ค้างให้ทาง พ.ก.ง. ทางเกษตรคอกต่างๆ มีร้านหนูเร็ดคิ้วแดง ห่มนอน ชิน ชิน ชะขายถูกกว่าแห่งอื่น



ปากกาหมึกซึม ที่ขายแรงชันทันอยู่ เคียงอยู่ อย่างวิเศษที่สุดคือชนิด เมตมัม เห็นหมึกในตัว ไม่ค่อยใช้ หลอดขยาย ใช้ถึง ๓๐ ปีไม่เสีย คำน ค้างดราย ๔.๒๕ คำนดีต่างๆ ๔.๒๕ ชนิดรีเกนต์คำนดราย ๔.๒๐ ชนิดนิว คัดฟ ๒.๒๕ ชนิดเซฟเฟอร์ ทานชื้อ ที่อื่น ๒๐ บาทกว่า ชื้อที่ห้าง ๒๔.๕๐ เท่านั้น นอกจากนั้นยังมีอย่างปาก ของ ๑๔ กาวรีดแท้ ดรายให้แก ทำน ๑๕ ด.ค. ๑.๒๕ ๑.๒๕ รับรอง ไม่มั่วทอนขายถูกกว่านี้ได้

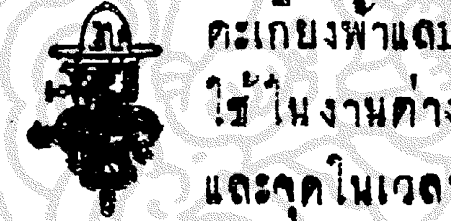
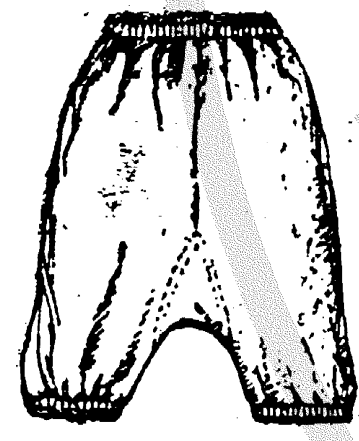
เครื่องยนต์ ชื้อบิคเล็ก ไร ทำเรือ ยนต์ได้ค

ยัง มีชื้อไปทำเรือ เท็กชื้อรับคนโดยดำน อยู่ตาม จังหวัด ต่างๆ มาก ไร่จ่ายให้หนักคักว่า

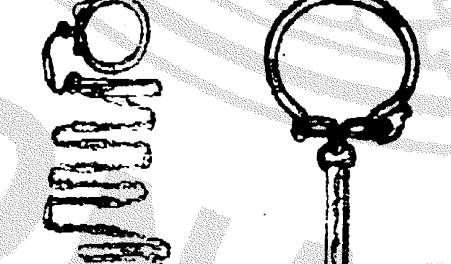
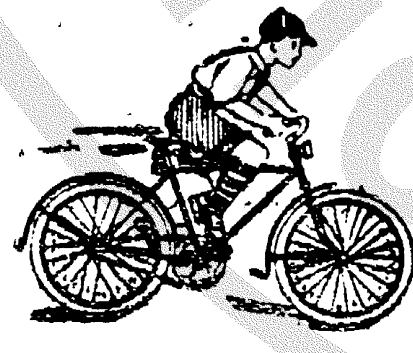
เครื่อง ยนต์อื่น ๆ มาก ขนาด ๒ แรงม้าเดิมขาย ๒๔๕ ดราย ๑.๕๐ บาท ขนาด ๔ แรงม้าเดิมขาย ๑๘๐ บ.

ดราย ๒๕๐ มีรับประ

กัน ๒๐ ปี



กางเกงยัด มีทั้งชนิด หมิง และ ขาย ที่ขาม้ายริด ด้วยกัม เนื้อนุ่ม อ่อนบางเบาดีต่างๆ



ราคาตัวละ ๒๐-๒๕

รถจักรยานมีเครื่องครบ

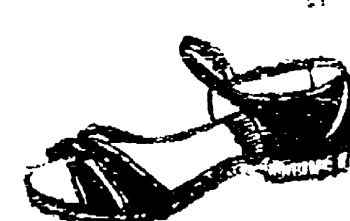
ด้วยถูกถูกจนกว่าควิทยา ศาสตร์จะหาของถูกจนกว่า



กระเป๋าทันที ทำชื้อได้คักทั้ง มีเส้นยัด ลายทำน ชื้อที่อื่นๆจะคัก



หรือดรายอย่างดราย ๓.๒๕ ห่วง ๕๕ ด.ค. มีคัมมั้งคักดงาม ทันดัมมี มีคัมมั้ง ๕ คัมมั้ง คำน ไม่ คักคักๆ อย่างถูก ๕๕๕๕



วิเศษวิเศษ

เริ่ม ๕๕ ของควิทยาศาสตร์ มีค่าให้พร ต่างๆ ที่ห้างนี้ขายมากที่คักดราย ๕๕๕๕

## หนังสือ

# โศกศาสตร์ เบื้องต้น

เป็นตำราด่าถึงวิชาการทาง เศรษฐกิจและโศกกิจ เหมาะสำหรับนักการเมือง ข้าราชการ พ่อค้า และนักศึกษาทุกระดับ อ่านเข้าใจง่าย เด่นด้วยงาม

แปลและเรียบเรียงโดย

หลวงบุญยัตถ์วรรณวิจารณ์

มี ๒๒๐ หน้า

## สหการค้า

ข้างศาลาเฉลิมกรุง

และตามร้านขายหนังสือทั่วไป

ปกอ่อนราคา ๑.๒๐ บาท ปกแข็ง ๑.๖๐ บาท

## โอกาสของท่าน มาถึงแล้ว

ท่านที่นิยมใช้ปากกา "เซฟเฟอร์"

แต่เห็นว่าราคาแพงไป

บัดนี้ราคาได้เปลี่ยนใหม่ และถูกลงมาก

ซึ่งเป็นโอกาสของท่านที่จะได้ใช้

ปากกาดี-ราคาถูก

เชิญไปชมราคาใหม่แต่

วัน ๑ ธันวาคม ศกนี้

ที่

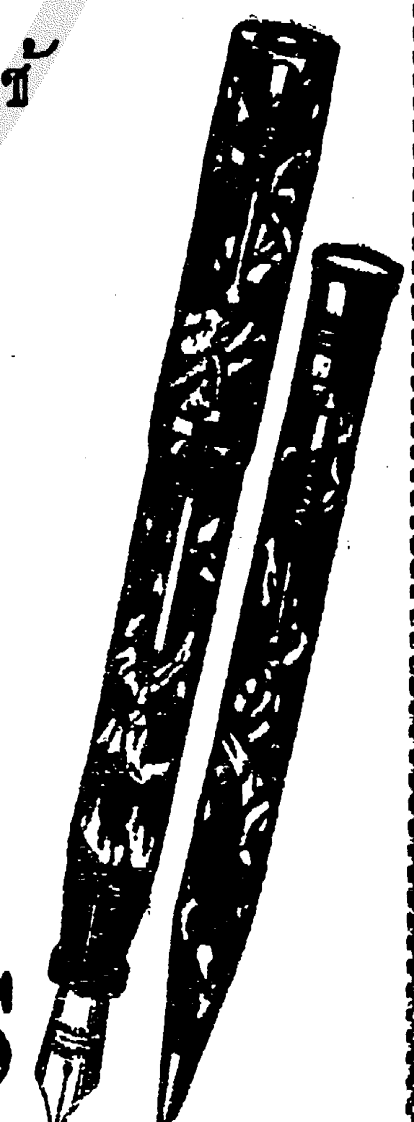
บริษัทเยวราชจำกัด

พระนคร เอเยนต์

SHEAFFER'S

PENS-PENCILS-DESK SETS-SKRIPT

Reg. U. S. Pat. Off.



มีจำหน่ายที่

ห้างฮองเฮง มุมถนนทรงวาด ห้างเซ่งหวนสโตร์ พาหุรัด





คดีที่ ๖๒๒/๒๕๓๖

## ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตยัตติธรรม  
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายศักดิ์ แซ่เต๋ อยู่ตำบลสะพานอุบลรัตน์ อำเภอพระนคร จังหวัดพระนคร ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายศักดิ์ แซ่เต๋ อยู่บ้านข้างตลาดบางรัก ตำบลบางรัก อำเภอบางรัก จังหวัดพระนคร เป็นจำเลยต่อศาลนี้โดยกล่าวหาว่า จำเลยทำสัญญาเช่า หุ่น ส่วน กบโจทก์ใช้นามสมญาว่า ยี่หอมน้อยเงินอาบคนจำเลยไม่มีความซื่อสัตย์สุจริตต่อโจทก์ ขอให้ศาลพิพากษาสั่งว่าให้หุ่นส่วนได้เลิกกัน แล้วตั้งแต่ต้น พ.ศ. ๒๕๒๕ หรือขอให้ศาลพิพากษาให้เลิกหุ่นส่วนและตั้งผู้ชำระบัญชี เจ้าพนักงานดังกล่าวและดำเนินฟ้องให้จำเลยณบ้านจำเลย ไม่พบจำเลย โจทก์ว่าได้พยายามสอบสวนดูแล้วไม่ได้ความว่าจำเลยไปอยู่ที่ใด

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้นายศักดิ์ แซ่เต๋ จำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์แทนการลงหมายว่า ศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องกำหนดวันที่ ๒ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๖ เวลา ๑๓ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาล ก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๓๐ วัน ดำเนินฟ้องของโจทก์กับคดีที่จำศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒ ธันวาคม  
พุทธศักราช ๒๕๓๖

พระอินทปริญญา  
ผู้พิพากษา



## โฆษณาจะถอนทะเบียน บริษัทร้าง

ด้วยตามทางตอบด่วนถึงความ  
ในมาตรา ๑๒๔๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ปรากฏว่า บริษัทร้างขึ้นส่งจำกัด ซึ่งได้จดทะเบียนเป็นบริษัทจำกัดตามกฎหมาย เมื่อวันที่ ๒๕ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๕ ทะเบียนเลขที่ ๖๕ มิได้ทำการค้าขายหรือประกอบกิจการแล้ว และทั้งไม่มีสำนักงานที่จะส่งบัตรหมายติดต่อกับ.

กองทะเบียนพาณิชย์จึงขอโฆษณาว่า ถ้ามีใครรับค่าแสดงเหตุให้เห็นเป็นอย่างอื่นและเวลาตามเดือนนับแต่วันโฆษณาได้ลงพิมพ์ไปแล้วจะได้ จดชื่อบริษัทนั้นออกเสียจากทะเบียน.

ประกาศมาณวันที่ ๖ ธันวาคม  
พุทธศักราช ๒๕๓๖

พระสารนิติปริชา  
ลงนามแทน

## นายเก่า

เป็นผู้รับซ่อมแซม, แกะและ  
ขึ้นเสียง เบียนโน, ขอแกน, และ  
เครื่องดนตรีทุกชนิด มีมือปรา  
ณีและราคาซ่อมแซมที่ต่ำสุด  
เชิญลูกค้าที่บ้านเลขที่ ๒๐๘๘  
๒๐๘๘ ค. ครอบหมอบเพชรหมอบ  
พลอยหน้าวัดแก้วฟ้าต่างดีพระย

## ตำราเขียนโต๊ะ

การรับรองเป็นการดี ภัยของ  
พ่อบ้านแม่เรือนควรและผู้ปกครอง  
ท้องที่ควรรู้ ตำราเขียนโต๊ะมีคำ  
อธิบายวิธีจัดโต๊ะ วิธีเขียน วิธี  
เหล้า และหน้าที่คนเลี้ยงได้ครบ  
ถนอมบริบูรณ์ ราคา ๒ บาทค่า  
ส่ง ๒๐ สตางค์  
พิรุณพานิช โรงหอย



## ยาปราบมดลูก

ของทางพระจันทร์โอสถตำบลงเรียนนายร้อยพระนคร  
สตรีป่วยเป็นโรคมดลูกอักเสบเกิดอาการปวดเป็นผลเกิดเนื้อ  
ร้ายหรือฝีมดลูก แสดงให้ผู้ป่วยทราบคือมีระดูขาวออกมาโลหิต  
ระดูไม่ปกติ เดี่ยวเดียวปวดท้องที่มดลูกโลหิตเข้าสู่หัวใจน้อย หัว  
ใจอ่อน อ่อนเพลียเบื่ออาหาร ผลอดดีโกร่งง่าย มีลมขึ้นหน้ามืด  
ตามัว ทำให้ประสาทพิการด้วย ปวดเมื่อยตัวหลังเขว ปวดคันคอ  
แสบคันระ จงรีบใช้ยาปราบมดลูก ขนาดเล็ก ๑๕ สตางค์ ใหญ่  
๒ บาท ใช้คู่กับยาขับมดร้ายขับระ ๑ บาทโดยเร็ว จะเห็น  
ผลภายใน ๓ ชั่วโมงและหายโดยเร็ว

จงจำว่า ยาปราบมดลูก เป็นยาชานแรกและชานที่ ๑ แรก  
มีในสยาม ไม่มีในตำหรับใด พุดได้เต็มที่ว่าไม่มียาเกินแก้มดลูก  
พิการชานใดประกาศขายก่อนชาน

ระวัง เวลานี้มียาต่าง ๆ อ้างสรรพคุณเทียม ดังชื่อเทียม ถึง  
กับคัดลอกใบปลิวฉลากคำประกาศขายชาน ไปประกาศขอชานมี  
สรรพคุณอย่างยาปราบมดลูก เพื่อลวงให้ผู้ป่วยหลงใช้ มีมากหลาย  
ท่านอย่าหลงเชื่อง่าย ๆ คุณความดีของยาปราบมดลูก คืออย่างใด  
เชิญถามผู้รู้แล้วดีกว่าให้ห่างขอชาน ขาดดังที่ร้านบ้านหลัง ทำ  
พระจันทร์ ร้านตรงประตูวังบางขุนพรหม ปากคลองโรงหนังย่องกง  
และบางบางต่าง ร้านศรีสมบุญรถไฟปากน้ำ หาดลำโพง

## ประกาศ

ป้องกันความเข้าใจผิด ด้วย ห้างขายยาตราใบโพธิ์ เติมนั้น  
บัดนี้ ได้เบียดเบียนให้ตรงกับเครื่องหมายโดยตรง เพื่อเรียกง่าย  
และจำง่าย

เป็น



ห้างขายยาตราใบโพธิ์  
หน้าตลาดท่าเตียน กรุงเทพฯ

ไม่ได้เบียดเบียนตราอื่นเลย โปรดจำให้มั่น ที่หน้าห้างทั้งภายใน  
นอกและภายในต้องมี ตราใบโพธิ์ ติดเป็นเครื่องหมายจึงจะใช้  
ระวังอย่าให้ผิดกัน ยาทุกชานต้องมี ตราใบโพธิ์ทองคุณ  
บุญ คำนึงติดเป็นสำคัญจึงจะเป็นยาสำหรับเดิมของ ข้าพเจ้าที่แท้จริง  
นอกจาก ตราใบโพธิ์ทองคุณ แล้ว อาจเป็นยาปลอม, ยาเทียม,  
ยาเวียนแบบ ข้าพเจ้าไม่รับรองทั้งสิ้น

นายประยงค์ ตั้งตรงจิตร เป็นเจ้าของ  
ห้างขายยาตราใบโพธิ์

อนึ่ง ! ถ้าท่านไปซื้อด้วยตนเอง หรือฝากผู้อื่นไปซื้อแทน  
ก็ดี จงตรวจให้มั่น ตราใบโพธิ์ทองคุณนูนเด่นชัดปิด ก่อนซื้อ  
เสมอจึงจะได้ยาแท้ เพราะเคยมีทราบว่ามียาเทียมเกิดขึ้นแล้วให้ระวัง



ดาราใหม่ที่สุด มาในเรื่อง

# “หนูจ๋า”

เริ่มฉายที่ วัฒนากร วันที่ ๒๒ ธันวาคม ๗๒

## The WORLD'S LATEST STAR



of BABY LE ROY — the Star of the PARAMOUNT Picture  
‘A BED-TIME STORY’ his Mother writes  
“like all other babies, Baby Le Roy loves

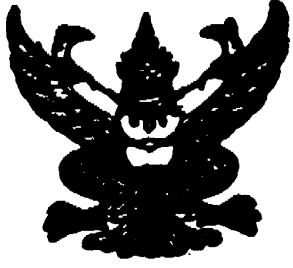
## COW & GATE”

หนูน้อย เลอรอย - ดาราใหม่ที่สุดแห่งบริษัทพาราเมานต์ ถูกเลี้ยง  
ด้วยแบงนม “เคาว แอนด์ เกต” จึงแข็งแรง เล่น่าเอ็นดู

แบงนม “เคาว แอนด์ เกต” นี้ มีขายทั่วไปในประเทศสยาม

ห้างนายเลิศ เป็นเอเย่นต์





คดีที่ ๒๔/๒๕๓๖

## ประกาศ

### ศาลมณฑลราชบุรี เรื่องกำหนดให้จำเลยแก่ฟ้อง

ด้วยหลวงเทพรินทร์ อยู่บ้าน  
เหมทราย ตำบลบ่อทราย อำเภอ  
เมือง จังหวัดสงขลา ได้ไปโจทก์  
ยื่นฟ้องนางเฉย อยู่บ้าน หน้า เมือง  
ตำบลหน้าเมือง อำเภอเมือง จัง  
หวัดราชบุรี เป็นจำเลย คัดค้าน  
โดยกล่าวอ้างจำเลยไม่ปฏิเสธความ  
สัญญาจำนองที่ดิน ซึ่งได้จำนอง กับ  
โจทก์ไว้ จึงขอให้ศาลบังคับจำ  
เลยนำเงินค้ำประกันคอกเบี้ย รวม ๔๓๗  
บาท ๒๐ สตางค์ ไปถอน ที่ดิน คืน ไป  
ถ้าไม่ดำเนินการใดถอน ขอให้พิพาก  
ษาที่ดินหลุดเบ็ดเสร็จแก่โจทก์ โจทก์  
ได้นำเจ้าพนักงานศาล ส่งหมาย และ

ดำเนินฟ้องให้จำเลย ณ ที่บ้าน จำเลย  
เคยอยู่ดังกล่าวข้างต้นนี้ไม่ได้ โดย  
จำเลยได้อพยพ หนีที่ อยู่เดิม ไม่  
ทราบจะไปจำเลยอยู่แห่งใด ครั้น  
จะมอบโฉนดที่ดินหมายไว้แก่ผู้หนึ่ง  
ผู้ใดก็ไม่มีความประสงค์ที่จะมอบ  
เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้ นาง  
เฉยจำเลยทราบโดยทางหนังสือพิมพ์  
แทนการส่งหมายว่า ศาลได้นัด  
พิจารณาคดีเรื่อง นี้นี้ที่ ๑๕ มีนาคม  
พ.ศ. ๒๕๓๖ เวลา ๘ นาฬิกา ถ้า  
จำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของ  
โจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การ  
ยื่นต่อศาล ก่อนวันนัดพิจารณาไม่  
น้อยกว่า ๗ วัน ดำเนินฟ้อง ของ  
โจทก์รับได้ทั้งคำกล่าว

ประกาศมาณวันที่ ๑๖ ธันวาคม  
พุทธศักราช ๒๕๓๖

หลวงวิบูลย์นิติพิทักษ์

ผู้พิพากษา

ค.ค. ๒๒/๘/๓๖

## ประกาศ

### ของ บริษัทไฟฟ้ทำเรือ จำกัด

เทศกาดอนมัตถการระพุทธบาท จังหวัดระบุรี  
จะเริ่มในปลายเดือนนี้เอง เป็นนักรักที่แปลก,  
สนุก, เติบโตและบางคราวก็ปลาดปลัด

มีบุคคลจำนวนมาก เคยได้ ยินดีไม่เคยเห็น  
อย่าให้ผู้ที่เคยไปแล้ว รื่น สวรรค์ เสีย แต่โดยดำพั้ง นั้น  
เคย เรามาชื่นสวรรค์พร้อม ๆ กันเกิด สวรรค์  
แห่งความสนุก ท่านจะได้ คึกคักภูมิประเทศ ได้  
เห็นชนชาวสยามต่าง ๆ เหล่า ชมรสความสนุกอย่าง  
ไม่มีความลำบากมากนัก และชีวิตใหม่ของท่านจะ  
ร่มร่าราชื่นชอกมาก ถ้าท่านได้ ไปพระพุทธบาท

การเดินทางไปได้ทั้ง ทางเรือ ที่ ท่าเทียบ หรือ  
ทางรถไฟหลวงและลงที่สถานีท่าเรือ ได้จากนั้น  
บริษัทจะรับรองท่าน เพื่อจัดตั้งถึงตามพระพุทธบาท  
ที่เดียว

## คน เจ็บ

### นักกายบริหารและสุขภาพชนทั้งหลาย

จงบำรุงร่างกายของท่าน โดยเรียกคิมแต่ม  
โคสตรพระราม ๖ เท่านั้น ท่านจะได้รับความสะดวก  
และปลอดภัยด้วยประการทั้งปวง

### ที่ทำการนมโคสดพระราม ๖

เชิงสะพานอรุณย์ พระนคร

เชิญทำการติดต่อยังที่ทำการโดยตรง

ทำการส่งถึงที่ทุก ๆ เช้า

| ขนาด | ๒๔    | ๓๐    | ๓๖    | ๔๒    | ๔๘    | ๕๔    | ๖๐    | ๖๖    | ๗๒    | ๗๘    | ๘๔    | ๙๐    | ๙๖    | ๑๐๒   | ๑๐๘   | ๑๑๔   | ๑๒๐   |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| ราคา | ๑๒.๐๐ | ๑๖.๐๐ | ๒๐.๐๐ | ๒๔.๐๐ | ๒๘.๐๐ | ๓๒.๐๐ | ๓๖.๐๐ | ๔๐.๐๐ | ๔๔.๐๐ | ๔๘.๐๐ | ๕๒.๐๐ | ๕๖.๐๐ | ๖๐.๐๐ | ๖๔.๐๐ | ๖๘.๐๐ | ๗๒.๐๐ | ๗๖.๐๐ |

### นายแพทย์ เย. อาร์. เรดฟีลด์

แพทย์ประกาศนียบัตรต่างประเทศ (อเมริกัน)  
ผู้ชำนาญ รักษาโรคต่างๆ ประจำอยู่ ณ  
สุขมาสถาน สี่แยกถนนพะเนียง นางเลิง  
เวลา ๑๖.๐๐ นาฬิกา ถึง ๑๘.๐๐ นาฬิกา ทุกวัน

### มีเครื่องไฟฟ้าแบบวิทยาศาสตร์ อย่างใหม่ที่สุดประกอบการรักษา

รักษาโรคเส้นประสาท โรคปวดข้อ และโรคอื่น  
ทุกชนิด ตลอดจนการฉีดยา ผ่าตัด ฉีดยา  
พิษ พิษบาดและผดุงครรภ์ ประกาศนียบัตรชั้น  
รามาธิบดี ทำงานตลอดคืน ประจำคอยรับรอง

และอย่าลืมว่า

ยาสำราญประสาท แก่ทุกชนิดกัดกัดไม่หมด  
ยาน้ำดับทุกข์ แก่ โรคหนองในศักดิ์สิทธิ์แท้  
ยาถ่ายสะดวกกินง่าย ไม่คลื่นเหียน คุมธาตุในตัว ของ

### สุขมาสถาน นางเลิง

มีจำหน่ายทั่วไป





จำหน่ายกระเบื้องซีเมนต์สำหรับมุงหลังคา สีต่าง ๆ  
ขนาด  $6 \times 30 \frac{1}{2}$  นิ้ว เมื่อมุงแล้วจะเป็น  
 $6 \times 4$  นิ้ว ไซ้ระแนงระยะห่างกัน 4 นิ้ว สีที่ทำได้ คือ  
ขาว, สีแดงเข้ม, สีม่วงแก่, สีช็อคโกแลต, สีเขียว  
สน้ำเงิน, สีเทาแก่, สีเหลือง, สีขาว และสีอื่นๆ  
แล้วแต่จะมีผู้ต้องการ.

ไรไม่รู้ ก็นั่งกอดอกเดินตามไป  
 ข้างหลัง ความแต่ทำอะไรเขาเดินไป  
 ข้างหน้า หรือ คิม แม่ คนนั้น ไป  
 กัน ที่ เขา ไป ด้วย แต่ เผอิญ มัน  
 เคาเรห์ กรรม ของ กัน มัน มาก  
 เกินไป จึงร้องเท่านั้นไปโดน  
 เขากระจากที่คั้งหน้าร้านของร้าน  
 นั้นเข้า กระจากแตกกราวใหญ่  
 กันใจเขาชวาม นึกว่า เคาเรห์  
 แล้วอู ก็นั่งเขาเงินคิดคั่วไป  
 เวลานี้เพียงสามบาทเสียด้วย ซึ่ง  
 ไม่ ว่าจะพอกับ ค่าของมันหรือไม่  
 ไม่ เจ็ดเก้าของมันได้ดังกันใหญ่  
 และเขาค่า บาท กันไม่ยอม  
 เพราะว่า กันมี เพียง ๕ บาทเท่า  
 นั้น กันจึงตกลงจะทำให้มันใหม่  
 โดยที่จ้างเจ๊กมาทำให้ ซึ่งกันก็  
 รู้ อยู่ ว่า ซื่อแก้ว แล้วมา ทำให้  
 มันแพงกว่าเปนกอง ก็ต้อง ยอม  
 มัน กันตกลงว่าจะไปทำให้มัน  
 มรณัน เพราะเปนวันอาทิตย์  
 กันจับ รถมาร ที่ เจริญกรุง กลับ  
 บ้าน นั้นมาในรถกันมี ลูกขึ้นไม่  
 หายที่ตามผู้หญิงจะได้เรื่อง ค่อ  
 มากันรู้ ว่าผู้ หญิงคนนั้นเปนบิดา  
 ของอาเลี้ยงนั่นเอง อีกอย่าง  
 กันเปนทูกษ์ ในเรื่องเงิน นะซึก  
 เพราะกันมีเพียง ๕ บาท ครั้น  
 จะไปเอาที่เมี่ยงรักก็อดคอด นั้น  
 แหะ มันเปน เลี้ยงเร้น เลี้ยงด้วย  
 หนา ซึ่งตรงกับค่าของนายสุมิตร  
 นัก ไดว่าที่ ที่ ส้มวัน นั้น เหลือ  
 เกิน ซึ่งกันยังจำอย่างย่อๆเมื่อ  
 แก่นันค่าว่า เมื่อแรกรักผู้ หญิง  
 อะไรก็ด้วยไปหมด แต่พอถ้า  
 เราเรอก็คั้งกันสุด ไรใหม่แก  
 (มีต่อหน้า ๓๐)

~โดย ~~~~~  
‘พรหมสวรรค์’~

ไปรคจคหมายถาม ห้างสุตสงวน บางตำรุ พระนคร









# ต้องการเอเย่นต์

## “วูด โดฟท์”

### ไม้ วิเศษ

(สำหรับประดานแนวเรือ, พื้นเรือน ให้เป็นเนื้อเดียวกัน ทำครั้งเดียวถาวรชั่วนิรันดร์)

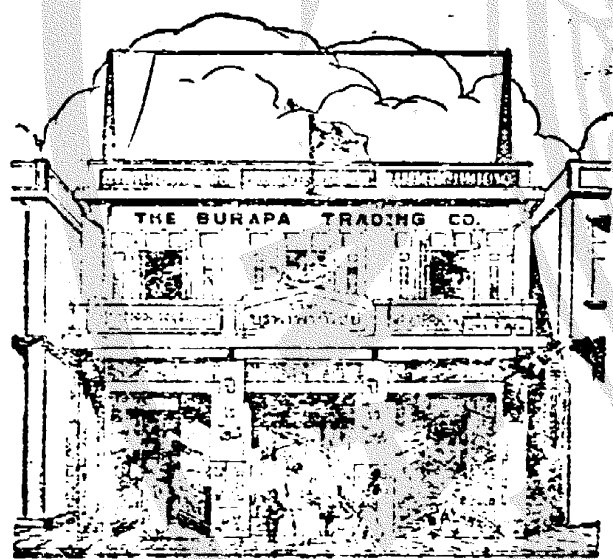
ประจำจังหวัดต่อไปนี้ คือ—

- |                  |               |               |
|------------------|---------------|---------------|
| (๑) อุดรธานี     | (๒) อ่างทอง   | (๓) ปทุมธานี  |
| (๔) นครปฐม       | (๕) ราชบุรี   | (๖) เพชรบุรี  |
| (๗) สุพรรณบุรี   | (๘) สิงห์บุรี | (๙) ลพบุรี    |
| (๑๐) อุบลราชธานี | (๑๑) ระยอง    | (๑๒) จันทบุรี |

ท่านที่ประสงค์โปรดแสดงความจำนงพร้อมด้วยหลักฐานการค้าโดยเร็ว

## บริษัท แอส. วี. บราเดอร์ส

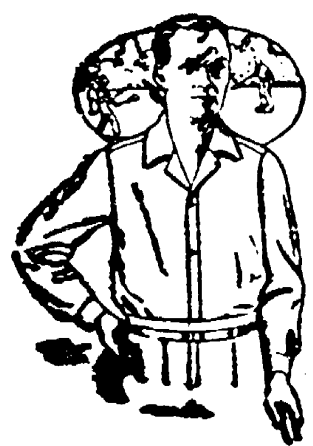
เอเย่นต์ในสยาม



### บริษัท พาพาณิชย์

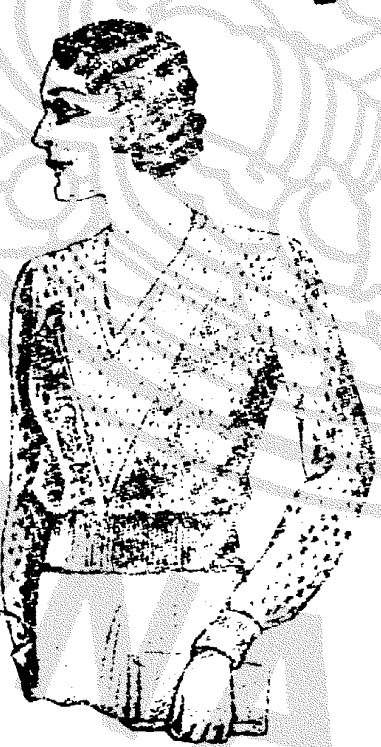
ถนนพาหุรัด กรุงเทพฯ

พ่อค้าไทยที่ดำเนินการขายปลีก  
ขายส่งด้วยราคาย่อมเยา และ  
ทันสมัยที่สุด พ่อค้าและข้าราชการ  
การต่างจังหวัด สั่งซื้อสิ่งของจะ  
สั่งให้ทางพัสดุเก็บเงินปลายทาง



เสื้อเชิ้ตแพร ย่น ส  
งามๆ แขนยาว  
๑.๘๘ ชนิดแพรขาว  
แขนยาว ๑.๔๘ แขน  
สั้น ๑.๓๕ ชนิดผ้า  
ขาว ๖๘ สั้น ๕๘

### สเวตเตอร์ ยี่ห้อชายนุก



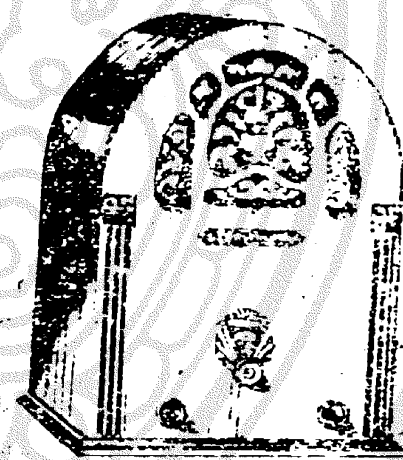
สเวตเตอร์ หญิง ชาย  
ทุกๆ ตัวราคา ๕ บาท  
ถึง ๑๕๖. ยอมลดขาย

### ๔ บาท ๗๕

ราคาเดียวกันหมดทุก  
ตัว รับมาเร็ว  
ผ้าห่มผ้าหญิงชน  
ผ้าตัวหรือชายพัน  
คอผืนใหญ่ ๑.๖๘



เสื้อ ชาย ๔  
เสื้อ ชาย ๖  
เสื้อ ชาย ๘  
เสื้อ ชาย ๑๐  
เสื้อ ชาย ๑๒  
เสื้อ ชาย ๑๔  
เสื้อ ชาย ๑๖  
เสื้อ ชาย ๑๘  
เสื้อ ชาย ๒๐  
เสื้อ ชาย ๒๒  
เสื้อ ชาย ๒๔  
เสื้อ ชาย ๒๖  
เสื้อ ชาย ๒๘  
เสื้อ ชาย ๓๐



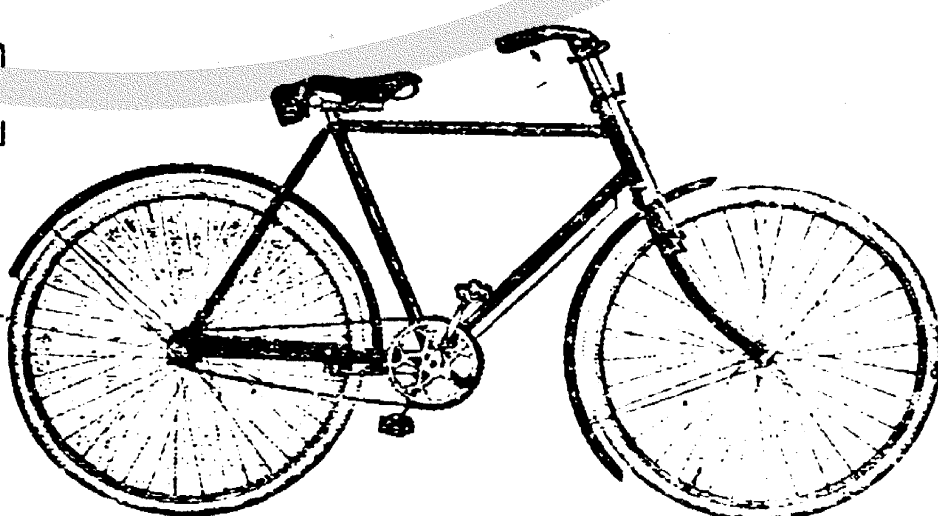
### “แคนนารี”

เครื่อง รับ วิทย์ ยี่ห้อ  
นี้ มีคน ได้รับ ความ  
ยกย่องชมเชย ต่อมา  
ชมเป็นอันมาก มีหลัก  
งานพยานแสดงได้

๑๘-๒๘ ขึ้นไป

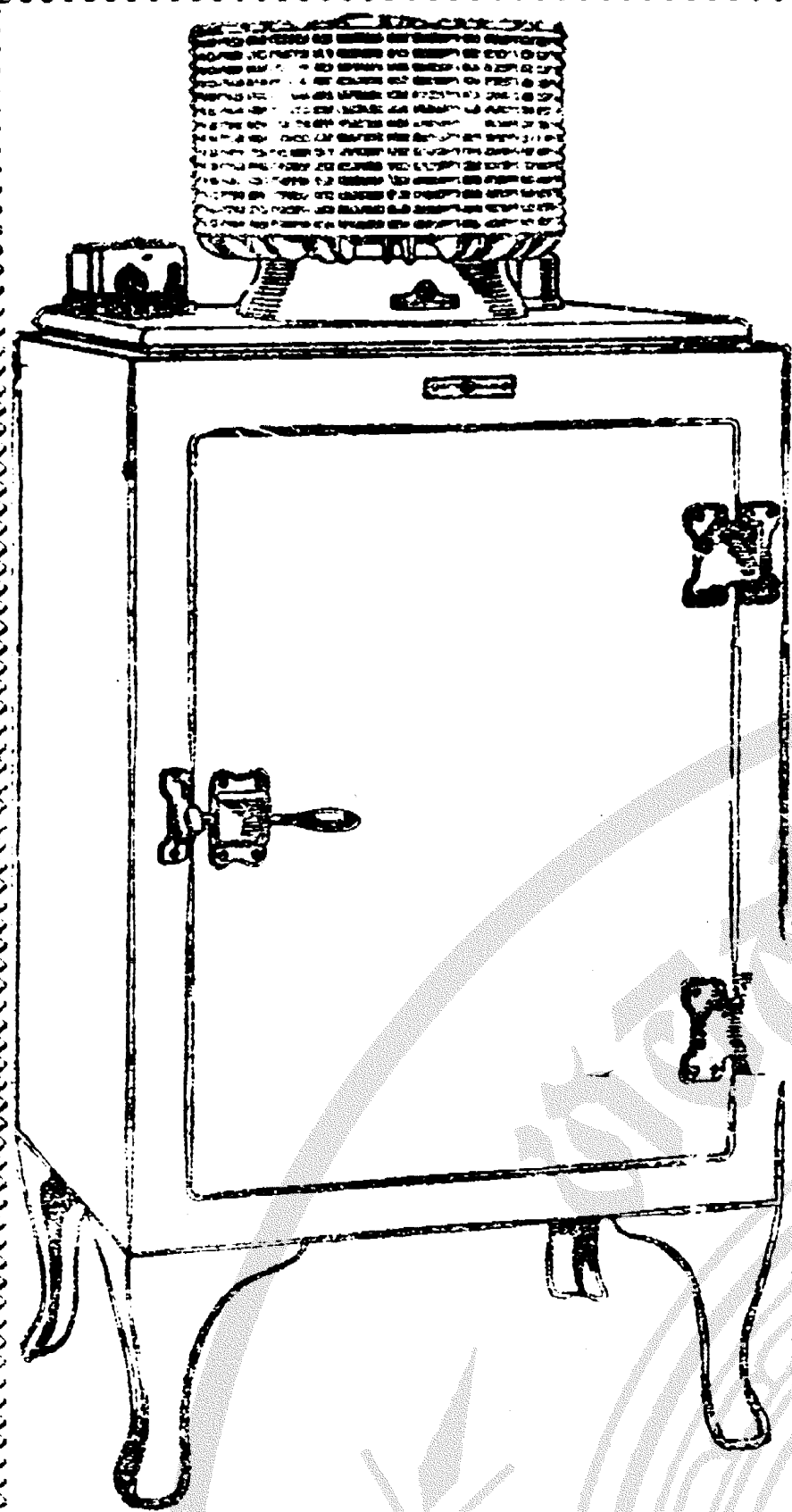


ตะเกียง ตั้ง แบบ ดีที่สุด  
แต่ ใช้ ใช้น้ำมัน ก๊าซ  
ธรรมชาติ ด้วยนิเกิดหนา  
และมีโป๊งงดงาม สว่าง  
และทนทานมาก ราคา  
๕ บาท ๕๕



รถจักรยานอย่างดีทุกประการ มีล้อ ๒๖ นิ้ว  
ตะเกียง ตะแกรง ขาตั้ง กระเป๋า ๑๘ บาท ๕๐





ตู้ไฟฟ้า  
มีชื่อที่สุดในโลกร คือ  
General Electric  
U.S.A;

บริษัทเบ็ด

โอกาสให้เข้า

ตู้เล็ก ๒๕,๐๐ บาท

ตู้ใหญ่ ๓๐,๐๐ บาท

ต่อเดือน

คิดรวมทั้งค่าแรงไฟ

ค่าต่อสายไฟฟ้าและ

ขนไปตั้งให้เสร็จ

ไว้ ได้ดีกว่าตู้ไฟฟ้า

ธรรมดา และ

ความเย็นในตู้ ก็มีย

เต็มเหมาะแก่การรัก

ษาอาหารและผัก

ต่าง ๆ ต้องคามอนาม

แผนการขายของ

ประจักษ์มยอก

บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

## หนองใน

### และ มุตกิดระดูขาว

เป็นโรคที่ร้ายแรง เมื่อเป็นขึ้นแก่ผู้ใดแล้วไม่รีบรักษาหรือรบ  
ประทานยาไม่ถูกต้องกับโรค เมื่อตกกระยะ รักษารักษาหายยาก และอาจ  
ติดพันพรณ เมื่อท่านเป็นโรคขึ้นแล้ว ให้รีบรับประทาน “ยา  
สังหารโกโนเรีย” ชุดโมกซ์ (ราคา ๑.๕๐ บ.) จะเห็นคุณ  
ภายใน ๒๔ ชั่วโมง ถ้าจะให้หายเร็วขึ้นให้ ใช้ “อาหารอาษา”  
ล้างคูลินไป (ราคา ๑ บ.) ยานี้มีขายมาแต่ฉบับจำนวนด้วย  
๑๐๐๐ จนแพร่หลายทั่วประเทศสยาม ตลอดจนแหลมมลายู, สิงคโปร์  
โกดัมเบีย, แอฟริกา (ถ้าซื้อทั้ง ๒ อย่างแถมยาถ่ายคูลิน ๑  
ซอง ถ้าซื้อทั้ง ๒ โรคนี้ขึ้น)

### อย่าลืม

ท่านหรือบุตรของท่านปวดฟัน ไม่ว่าปวดชนิดใด ๆ จงใช้แต่  
“ยาแก้ปวดฟันจุลโมกซ์” ครั้งเดียว ไม่หายรีบคืน มีจำหน่าย  
ทั่วไป

### ปรุงที่

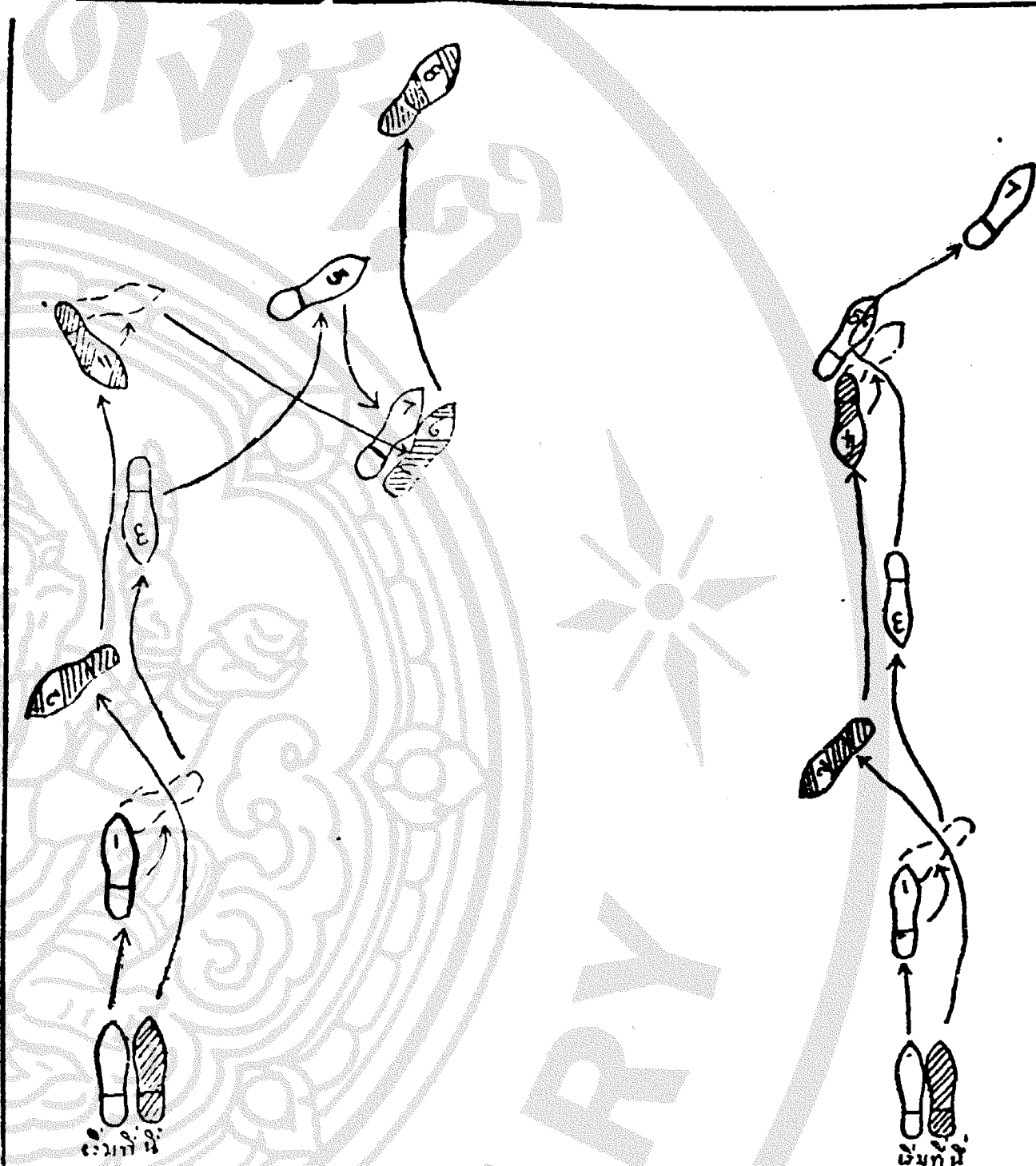
**ห้างขายยาจุลโมกซ์**  
สำนักงานนครสวรรค์ โทรเลข ๑๑๑๑

## แจ้งความสำคัญ

ขนมหวานโบแดง ชนิดบันจุหีบ มีภาพจิตร  
รตตาม บัดนี้มีขายที่ห้างฮุนช้อยงเช่นปึกลายนี้  
แล้ว กับที่ห้างเด็กสุน ถนนเจริญกรุง อีกแห่ง  
หนึ่งด้วย ส่วนที่บ้านหมายเลข ๑๕๕๕ ถนน  
รองเมือง ซอย ๒ นั้น คงมีขาย ตาม เคย

ด. ชุมสาย

ผู้ปรุงอาหารโบแดง



### ท่านนักเดินรำโปรดอ่านนี้

นี้เป็นภาพแสดงถึงดีของการเดินรำแบบแคร็ก (เดอะ แคร็ก)  
และภาพการหมุนกติกในบท ควิกส์เตป ของสคูบบุรุษ

มีคำอธิบายอย่างละเอียดพิศดารใน

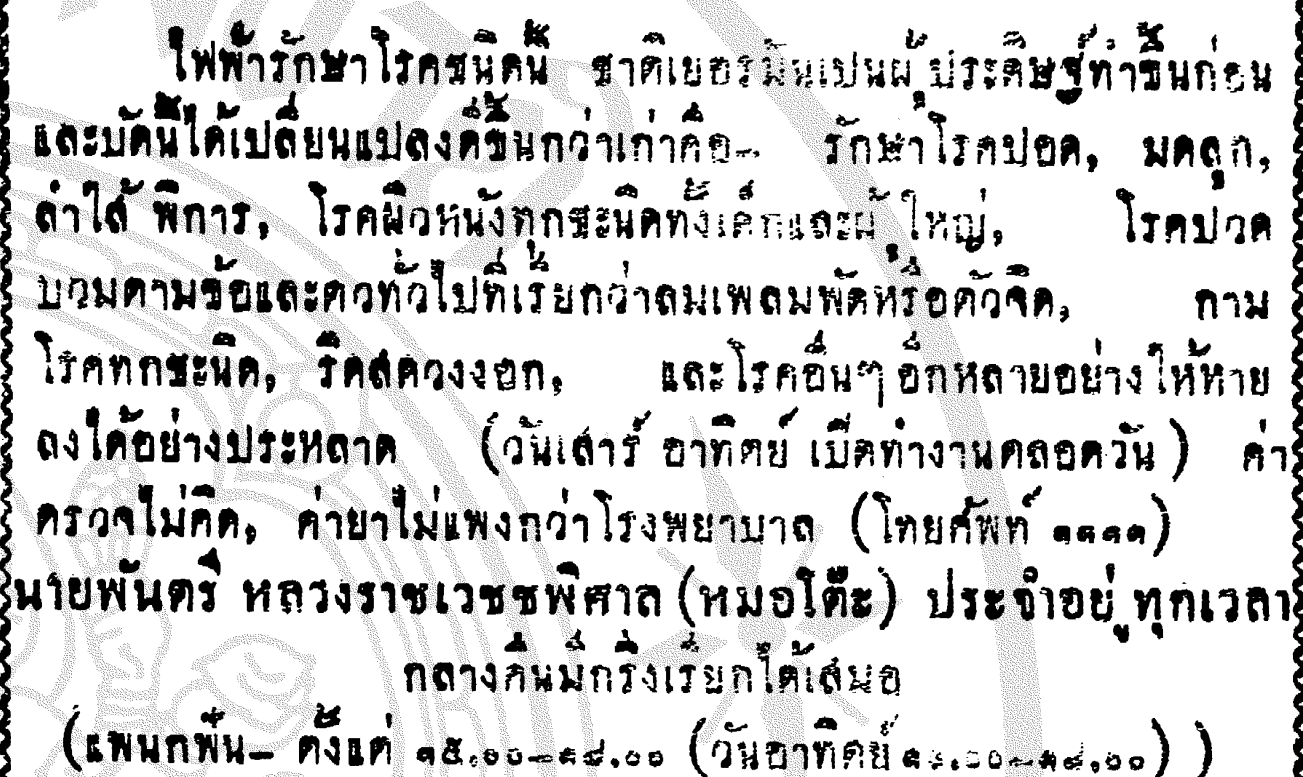
“ตำราเดินรำของ กมธมาลา”

มีขายที่ “กรุงเทพฯบรรณาการ สักกพระยาศรี”  
และที่ “สี่พระยาบรรณาการบริษัท มุมนนสี่พระยา”

ราคาเล่มละ ๑ บาท ๕๐ สต. เท่านั้น

แม้ท่านจะได้ ไปหัดกับครู โดยต้องเสียเงินค่าหัดเป็นจำนวน  
มากแล้ว ท่านก็ควรลองหัดกับตำราเล่มนี้ ซึ่งมีราคาเพียงเล็กน้อย  
คืบข้าง รับรองว่าจะได้ผลไม่ต่างจากการไปหัดกับครูเท่าใดเลย  
เพราะครูที่หัดสอนท่าน ก็ต้องใช้อาศัยตำราต่าง ๆ เป็นหลักเหมือนกัน  
ไม่ใช่ให้ไปตามบุญตามกรรมโดยไม่มีการหัดตำราหัดมิได้!





**น้ำหอมน้ำ**

มีจำหน่าย  
ที่ร้านขายยา  
หน้าวัด

**น้ำหอมน้ำ**

เอเย่นต์แต่ผู้เดียว  
ห้างแฟรงโก-  
อิสเตนเซอร์ตั้ง  
ถนนราชวงศ์ พระนคร

น้ำหอมน้ำ



ภาพยนตร์เรื่องรอบเรื่องเดียวเท่านั้น ที่ทำลายประวัติการณ์เรื่อง  
รอบนอกอากาศ ทางทะเล แลทางบก ที่ท่านเคยพบมาแล้ว

ฉายวนละครรอบ

๑๔.๓๐ น.

๑๕.๐๐ น.

๒๑.๓๐ น.

## ศาลาเฉลิมกรุง

เฉพาะวันที่ ๑ ฉายเป็นพิเศษเวลา ๑๐ ต.ท. รอบเดียวเท่านั้น

----- เรื่องของความเคียดแค้นที่หาญ ซึ่งผู้ชาย  
ต้องสู้-เรื่องของการรัก-การเสียสละซึ่งผู้หญิงต้องดู

รอมเมอ มอนติโกเมอรี่

แมต. อีแวนส์, วอลเตอร์ ฮัตตัน, แดทาราตัน ในเรื่อง

## “นรกใต้ทะเล”

ฉายจันทร์ที่ ๑ ถึงเสาร์ที่ ๒ มกราคมนี้

โปรแกรมต่อไป  
เจมส์ แค็กเนย์ คู่กับ  
เมรีเบรียน ในเรื่อง  
“จอมกะล่อน”

### ศาลาเฉลิมนคร

ที่ ๑-๓ รามอน โนวาโร ใน “เบนเซอร์”

ที่ ๔ วันเดียวเท่านั้น “กัปตันฟุตบอล”

ที่ ๕-๗ บิลลี คัพ ใน “วัยสาวหา”

### บางลำภู (เฉลิมเมือง)

ที่ ๑-๓ ดาราชาวเกาะมาเลเชียล้วน ใน “สะมารัง”

ที่ ๔-๕ มาร์ติน มิลเลอร์ ใน “ยอดเสน่ห”

ที่ ๖-๗ สเปนเซอร์ เทรซ์ ใน “ไวลาวยตำรวจ”

## ตกเข้ามาถึงใหม่ ๆ

### ยาเส้น “เชชเวท”

เป็นยาเส้นชนิดที่ตีสุบแล้วไม่แสบลิ้น รสชาติกลมกล่อม

กลิ่นหอมชวนสูบ ถ้าท่านได้ทดลองแล้วจะติดใจ



ยาเส้น

“เชชเวท”



มีจำหน่ายทั่วไปและที่

บริษัทเคียมฮิวเอ็ง จำกัด

โทรศัพท์ ๑๘๐ หมายเลขประจำ พระนคร

เป็นเอเจนต์แต่ผู้เดียว

ฉายหนัง หุดได้  
วันละ ๒ รอบ

รอบแรก ๑๘.๐๐ น.

รอบที่สอง ๒๑.๓๐ น.

### ประชุมมหรศพ

เชิงสะพานพระพุทธยอดฟ้า

สนบุรี

เครื่องฉายแบบ

ใหม่ที่สด เสียง

ชัดแจ่ม ภาพ

กระจ่าง ทั้ง

สะดวก ระบาย

หวานใจของโลกภาพยนตร์หุดได้กลับมาอีกครั้งหนึ่ง

ท่านคงจำหุดได้ ในเรื่อง “แซลลี่”

มาร์ติน มิลเลอร์

คู่กับ เบตโตอัน ในเรื่อง

“ยอดเสน่ห”

ฟังเพลงร้องขึ้นเอกรวม ๔ เพลง!

ฉายจันทร์ที่ ๑ อังคาร ที่ ๒ มกราคมนี้

โปรแกรมต่อไป

วันพุธที่ ๓ มกราคมนี้

สเปนเซอร์ เทรซ์ คู่กับ โจอัน เบเนเนท ในเรื่อง

“ไวลาวยตำรวจ”





คดีที่ ๑๘๔/๒๕๓๖

**ประกาศศาลจังหวัดอ่างทอง**  
**เรื่องขอให้ศาลสั่งแสดงว่า**  
**นางไกร สัมภ**  
**เป็นคนสาบสูญ**

ด้วยนางเจ้า สัมภ อยู่บ้านคลองขนาก ตำบลคลองขนาก อำเภอไชยราช จังหวัดอ่างทอง ขึ้นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นางไกร สัมภ อายุ ๒๘ ปี อยู่บ้านเดียวกับผู้ร้อง ได้ไปจากภูมิลำเนาถิ่นที่อยู่เดิมเป็นเวลา ๘ ปีเศษแล้ว และไม่ทราบแน่ชัดว่าเป็นคนสาบสูญประการใด จึงขอให้ศาลมีคำสั่งแสดงว่า นางไกร สัมภ เป็นคนสาบสูญ

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๖ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอได้ทั้งคำคัดค้าน

ประกาศมาณวันที่ ๑๘ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๓๖

หลวงมนูเทณี วิมลภย  
ผู้พิพากษา  
ค.ค./๒๒/๘/๓๖

**วิธีรักษาโรค**

นิตยาตราคา

เฉพาะยาบำรุงกำลัง-บำรุงโลหิต ขยายกระดูก-วันโรค

**เข็มละ ๑ บาท**

กับรักษาโรคทั่วไปโดยไม่คิดค่าตรวจ

ถนนพลับพลาไชย แขวงหน้าวัดคณิกาผล



คดีที่ ๒๓/๒๕๓๖

**ประกาศ**

**ศาลจังหวัดยะลา**  
**เรื่องขอให้ศาลสั่งว่านายคิน**  
**พินเป็นผู้อยู่**

ด้วยนายคิน ยอฮัน อยู่บ้านตำบลบันนังสตา ตำบลบันนังสตา อำเภอบันนังสตา จังหวัดยะลา ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายคินพิน อายุ ๔๘ ปี ตั้งบ้านเรือนอยู่ตำบลบันนังสตา ตำบลบันนังสตา อำเภอบันนังสตา จังหวัดยะลา ได้ไปเสียจากภูมิลำเนาถิ่นที่อยู่ โดยมีคำสั่งควบคุม มอบ อำนาจ ทิ้งไว้และไม่มีการได้รับข่าวคราวประการใดจนล่วงเวลาได้ ๒ เดือนแล้ว จึงขอให้ศาลมีคำสั่งนายคิน ยอฮัน พินเป็นผู้มีอำนาจโดยสมัครใจนายคินพินตามคำพิพากษาของศาล เป็นผู้จัดการ ทำพยานเพื่อจัดการทรัพย์สิน และเพาะ เหมืองแร่ ดินบุกประทานบัตร ที่ ๓๘๘๘ ๓๗๗ ต่อไป

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๗ เดือนมกราคม พ.ศ. ๒๕๓๖ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอได้ทั้งคำคัดค้าน

ประกาศมาณวันที่ ๒๐ เดือนธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๓๖  
หลวงดำรงวิเศษประนาท  
ผู้พิพากษา

**วิธีรักษาโรค**

ผู้ที่มีอาการ น้ำหนัก ตัวลด เหนื่อย ออกมากใน เวลาอดทน กินไอโซดิกๆ อ่อนเพลียไม่มีกำลัง ครันตัว บางทีมีโลหิตออกจากปาก ควรรับประทานยาหรือวิธีรักษาโรค ราคา ๑๕๐ บาท บำรุงกำลัง บ.ท.พิทยโอสถสถานสีกกพระยา

**ประกาศ**

**ผู้จัดการมรดก เจ้าดารารัศมี**  
**พระราชชายา**

ตาม พินัยกรรมของเจ้าดารารัศมี พระราชชายา ทรงตั้งให้ข้าพเจ้าเป็นผู้จัดการมรดก บัดนี้ท่านได้สิ้นพระชนม์แล้วเมื่อวันที่ ๘ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๖ เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าได้เป็นเจ้าหนี้ ลูกหนี้ หรือเกี่ยวข้อง กับมรดกของเจ้าดารารัศมี พระราชชายาประการใด ให้แจ้งต่อข้าพเจ้า

**งานก่อสร้าง**

แบบทันสมัย ราคาถูก

ฝีมือปรณีต

นายช่างปริญญาชำนาญงาน

ออกแบบ, รับเหมา,

โปรยปรึกษา, ยุคค.๕๕ ผู้จัดการ

**วิศวกรรมสถาน**

ถนนอรจักร

เสียแต่ภายใน สามเดือน นับแต่วันที่ ๑๘ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๖ ไป ถ้าพ้นกำหนดนี้แล้ว ข้าพเจ้าจะจัดการให้เป็นไปตามพินัยกรรมนั้น และจะไม่รับผิดชอบในหนี้สินใดๆทั้งสิ้น

เจ้าแก้วนวรร

เจ้านครเชียงใหม่

๑๕ ธ. ๒๕/๓๖

**วิธีเรียน**

(อ.เคียม) อธิบายและมีตัว

อย่าง การ ไร เป็น ภาษา อังกฤษ ดอน ผู้ให้หนังสือเล่มนี้ต้องมีทุนภาษาอังกฤษบ้างแล้ว จงจะไร ได้ผลดี นักเรียนชั้นสูงตั้งแต่มัธยม ๖ ขึ้นไป สมองดี ทุกคนราคา ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔๕ สตางค์ ไม่ส่งพ.ก. และไม่ รับ แด่ฉบับถ้าส่งเกินมากก็ส่งกลับให้ เพื่อความปลอดภัยควรเสียค่าส่งพัสดุในกรุงเทพฯ ๑๐ สต. หักเมือง ๒๐ สตางค์ ครองอังกฤษประจำบ้าน ๑๐๗๒ ถนนพระเมรุ พระนคร

**น้ำหอมผสมดำ**



เป็นยอค แห่ง ยา สำหรับ ผสม เช่น ผสม ร่วง ผสมแดง ผสม หงอก คีร์ระสกลปรกมัตว์ โรค คอหะ หรือเป็นโรค คันคีร์ระสกลปรกมัตว์ ให้หายได้อย่างศักดิ์สิทธิ์ เป็น ยานานหนึ่งซึ่งกำลัง อยู่ใน ความนิยมของมหาชนทั่วไป



**วิธีเก ลัษ**

เลขที่ ๒๕๓๐

ถนนบ้านตะนาว

จังหวัดพระนคร

เอเยนต์ต่างประเทศ

สุทธิพาณิชย์

จังหวัดสงขลา

ด. จุฑาณุกะ

,, เชียงใหม่และลำพูน

จ.ท.สาทพาณิชย์

,, สระบุรี





## แจ้งความ

ขายเลหลังสิ่งของต่าง ๆ

ด้วยกรมสรรพสามิตมีความประสงค์จะขายเลหลังทองเหลืองคาโก ขำรุชชะกอนาม, และสิ่งของต่างๆ อีกประมาณ ๘๐ อย่าง ถ้าผู้ใดต้องการซื้อ เชิญไปตรวจดูสิ่งของเหล่านี้ที่กองพัสดุแผนกเงิน ค่าบดสามเงิน ในโรงช่างที่เปิดทำการ เจ้าพนักงานจะยกขึ้นว่า ประมูลในวันที่ ๒๕ ธันวาคม ศกนี้ เวลา ๑๐ นาฬิกา ตรง การประมูลจะประมูลด้วยวิธีเปิดเผย เจ้าพนักงานจะส่งมอบให้ซึ่งสิทธิในการขาย เห็นสมควรจะขายให้แก่ผู้ใด หรือไม่ขายก็ได้ แต่เมื่อตกลงขายให้แก่ผู้ใดแล้ว ผู้ซื้อนั้นต้องชำระเงินสด ๒๕ เปอร์เซ็นต์ทันที ส่วนเงินที่เหลือจะคงอยู่ จะต้องชำระและขนไปภายใน ๕ วัน

แจ้งความมาณวันที่ ๒๕ ธันวาคม

พุทธศักราช ๒๔๗๖

กรมสรรพสามิต

เครื่องหมาย

ผู้ช่วยรบอย่างใหม่

ห้อง ศิลป เป็น ผู้ ออกแบบ และได้รับอนุญาตให้ทำออกจำหน่าย มีพร้อมแล้วหัวเมืองสงใต้ทางพ.ก.ง.

หยังศิลป์

ถนนเฟื่องนคร

## ผมนาง

ให้ โรดิค เป็นช่างแต่งผมของพี่ ท่านจะพอใจในฝีมือและคุณภาพ อันยอดเยี่ยมของคนไทย เชิญลองดูสักครั้ง นักเรียน คือนรับเป็นพิเศษ เพียงคนละ ๐.๕๐๐

๕๕๕ ถนนตะนาว กรุงเทพมหานคร



คดีที่ ๑๑๒/๒๔๗๖

## ประกาศศาล

จังหวัดลพบุรี

เรื่องขอตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของนายเจ๊กนางสาวมูลเด็กหญิงชวีเยี่ยมพุดผู้เยาว์

ด้วยนาง ชัน ทอง จัน อยู่ บ้านท่าวัง ตำบลท่าวัง อำเภอท่าวัง จังหวัดลพบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลว่า นายเจ๊กอายุ ๑๘ ปี นางสาวมูลอายุ ๑๘ ปี เด็กหญิงชวีอายุ ๑๘ ปี บุตรนายหมอกนางจันเยี่ยมพุด อยู่ บ้านท่าวัง ตำบลท่าวัง อำเภอท่าวัง จังหวัดลพบุรี เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรมใดๆ ได้ตามบรรณ โดยอ้างคนตามประมอดกฎหมายแห่งเดพานิรย์ มาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนางชัน ทองจัน ซึ่งเป็นพี่สาวสืบ ฝ่ายใดที่กั้นมาเป็นผู้แทน โดยชอบธรรมของนายเจ๊กนางสาวมูล เด็กหญิงชวีเยี่ยมพุดต่อไป

ศาลได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๕ เดือน ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องนขอได้ทั้งจำศาล.

ประกาศ มาณ วันที่ ๒๕ เดือน พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๖  
พระปรีชาวินิจัย ผู้พิพากษา

## ออกแล้ววันนี้ ชั้นอารมณ์รายเดือน

เล่ม ๒  
มีเรื่องของ  
ผด, วังมะ  
ว. สารคาม  
ช. ช่างเย็บ  
ส. ปลัดสวัสดิ  
ถกถ เรื่องสุข  
เจริญ พัททภัยนทร์

ชั้นอารมณ์ อันดับ ๑๖  
แหล่งนรก โดย "นาถ"  
ออกวันที่ ๒๐ เดือนนี้

## หนังสือนายอุเทน



ออกแล้ววันนี้

## To make skin young — inviting

—we put so much OLIVE OIL into each cake of Palmolive Soap

YOU must keep your skin hygienically clean, free of pimples and disfiguring blemishes that offend others. 20,000 beauty experts say, for beauty results, use Palmolive. Its chief beauty ingredient is olive oil. With your hands, work well into the pores of your face and throat a generous lather of Palmolive Soap. Rinse well—then dry gently. Palmolive safeguards the youthful beauty of your complexion.

Palmolive is a pure vegetable oil soap

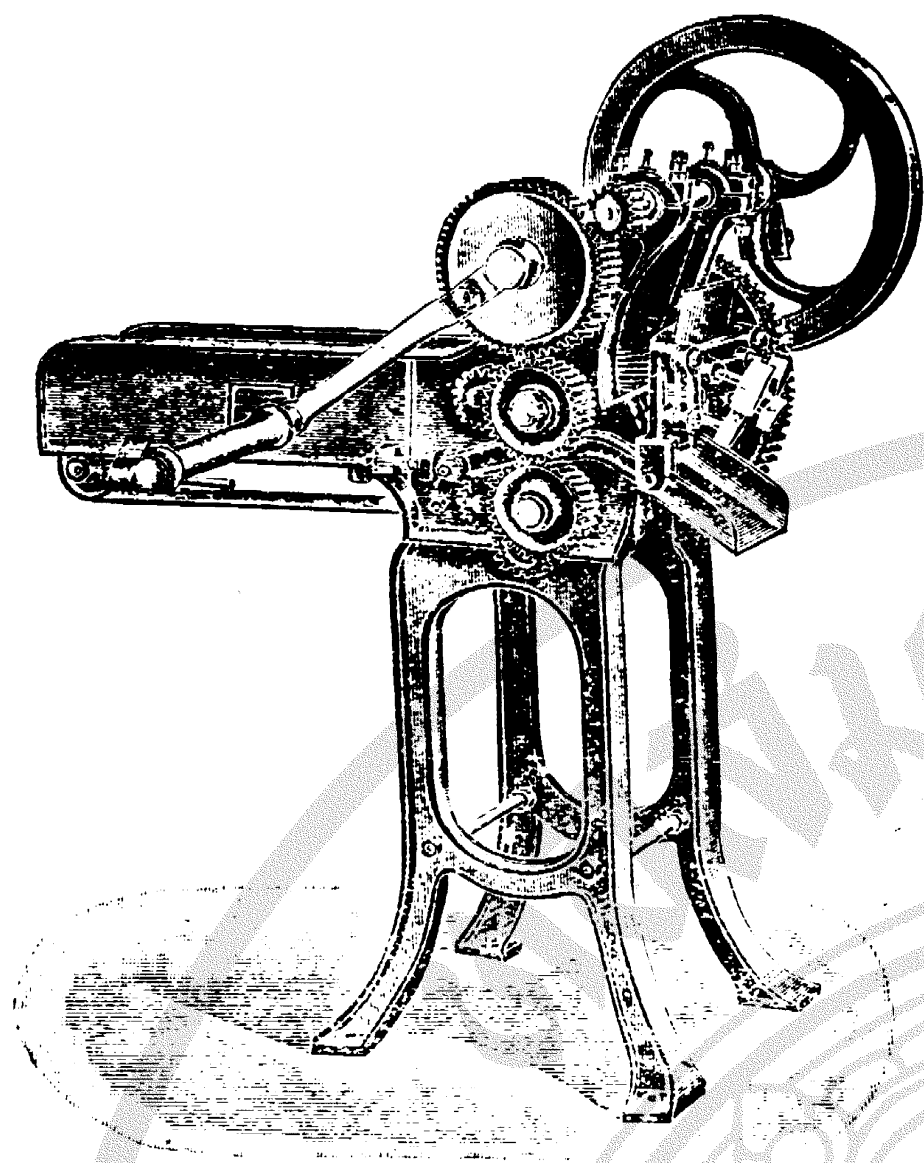
CONTAINS NO ANIMAL FATS WHATSOEVER



สบู่  
ปาล์ม  
โอลีฟ  
\*  
มิด  
หตุย  
เอเยนต์

# ห้างเทเดมน์เอเวอร์ส

## ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง



เครื่องหันเส้นยาสูบ

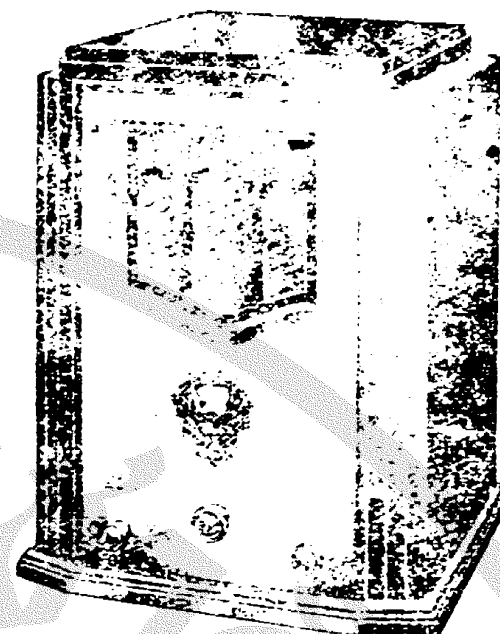
มีตักเข้ามาที่ห้างแล้ว

ราคาถูกลงมาก

# เครื่องดี แต่ราคาถูก ก็คือเครื่อง

## “ซีปไดโน”

“ซีปไดโน” เป็นเครื่องที่ห้างถาวรรับประกันทุกอย่าง  
กระทั่งเครื่องอาหุลย์  
มีหลายชนิด ให้ท่านเลือกตามความพอใจ



๓ หลอดธรรมดา

๓ หลอดสกรีนกริด

๔ หลอดธรรมดา

๔ หลอดสกรีนกริด

รูปงามๆ

เป็นได้ด ใดนามิก

ระวัง! เครื่อง “ซีปไดโน” แท้ต้องมิตรา ห้างเทพนคร  
พานิช มิฉะนั้นเป็นของปลอม และห้างจะไม่รับผิดชอบใดๆ  
ในเมื่อไม่มีตรา ห้างเทพนครพานิช อยู่ที่เครื่อง

# ห้างเทพนครพานิช

เชิงสะพานพิทยเสถียร (สะพานเหล็กแดง)

๕๕๕ ถนนราชดำเนิน กรุงเทพฯ



คหะฮ้าง

๑. บริษัทไดโนบปอนบิวเดอร์ เป็นบริษัทที่ทำเบียร์  
ใหญ่ที่สุดในญี่ปุ่น

๒. และเบียร์ อาซาฮี (ตราพระอาทิตย์) เป็น  
เบียร์ที่ดังของญี่ปุ่น

๓. ในราชดำเนินญี่ปุ่นก็ได้เลือกใช้ประจำแต่เบียร์ อาซาฮี  
(ตราพระอาทิตย์)

# ห้างมิโซะกานิ

โทรศัพท์ ๑๖๖๔  
ใต้ศาลาเฉลิมกรุง





## วิธีรักษาโรคอย่างใหม่

โรคใดถ้ารักษาไม่หาย ก็รักษาด้วยอำนาจไฟฟ้า ตั้งแต่หมอเหตัง ศรีจันทร์ ได้เครื่องมือพิเศษตรวจโรคและรักษาอย่างใหม่ ก็ได้รับผลอย่างพอใจ บรรดาโรคที่อยู่ในสายตาไม่เห็นจะทำให้ท่านเห็นด้วยตาของท่านเอง ด้วยอำนาจไฟฟ้า ทำให้การวินิจฉัยโรคและการรักษาแม่นยำขึ้นอีกมาก ใช้ได้ทั้งรักษาด้วยยาไม่หาย แต่มาหายด้วยไฟฟ้าของหมอเหตังจนมีการตื่นตื่นกันใหญ่ ทั้งบุรุษและสตรีที่มีโรคภายนอกภายใน ได้รับผลอย่างพอใจ จึงพากันมาอย่างยกใหญ่ จนฉายไฟให้ ไม่ทัน ฉายจำเพาะตรวจโรคภายในครั้งละ ๔ บาท ฉายรักษาทั่วไปครั้งแรก ๓ บาท ต่อไปครั้งละ ๒ บาท

## ฉีดยาโยฟาซานให้เปล่า

จำเพาะผู้มาฉีดยาไฟฟ้า ถ้าต้องการฉีดยาโยฟาซานจะฉีดให้เปล่าโดยไม่คิดค่ายาและค่าฉีดยา โยฟาซานนานสำคัญนี้ช่วยบุรุษและสตรีให้ มีความสุขยิ่งนัก

## ถ้าเด็กของท่านไม่สบาย

อย่ารังเกียจ จงใช้ยากุมาร ศรีจันทร์จะเห็นผลทันที ลูกที่มีเด็กเจ็บไข้มาก จงนำเด็กมาตรวจจนห่างยาศรีจันทร์ มีแพทย์ที่เชี่ยวชาญทางกุมารจะตรวจและรักษาให้ ไม่ต้องเสียค่าตรวจ

## ปอดพิการวรรณโรค

ไขผอมแห้ง เจ็บหน้าอก อย่าตกใจรีบมาตรวจและรักษาด้วยเครื่องไฟฟ้าแบบใหม่ของหมอเหตัง ศรีจันทร์ ฉีดยาโยฟาซานแทนให้ ไม่คิดเงิน

## ห้างขายยาศรีจันทร์สถาน

ประตูสามยอด ข้างโรงพยาบาลทศบาล ทางจะไปวัดบูรพา พระนคร



## ความจริงย่อมหนี

## ความจริงไม่พ้น

เมื่อวันที่ ๓๓ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๖ ได้มีหนังสือพิมพ์หลายฉบับลงข่าวว่า จักรวรรดิเยอรมันใหญ่ในต่างประเทศได้ ทิ้งดีดว่า เป็นเหยื่อยายู่อี่ ซึ่งหาเป็นความจริงไม่ ขอท่านอย่าเข้าใจผิด “เหยื่อยายู่อี่ ๑๑ โอง ๙ ใ” ที่รักโครมบนหน้าหนังสือพิมพ์นั้น บัดนี้ได้รับกลับเข้าตู้ร้าน “ยี่ห้อ ใจกว้างดังแจ” จำหน่ายตามเดิมแล้ว เพื่อพยานแห่งความบริสุทธิ์ จำนวนยาทั้งหมดคืนของด้วยเหตุแห่งใจ เป็นยาบำรุงกำลังกับรักษาโรคอย่างศักดิ์สิทธิ์ มหาชนนิยมรับประทานยานี้เป็นอันมาก ด้วยสรรพคุณของ เหยื่อยายู่อี่ ฉะนั้นเชิญท่านทดลองดูจะเห็นผลอันปลาด

ราคาขวดใหญ่ ๖ บาท เด็ก ๓ บาท

ใจกว้างดังแจ เลขที่ ๖๗๓ ถนนลำเพ็ง

ได้ปากตรอกโรงโคม ตลาดเก่า พระนคร

## ครีมแต่งผม

## พาราเมานต์

## สำหรับสุขภาพบุรุษและสตรี

ครีมแต่งผม พาราเมานต์ ประดิษฐ์โดยบริษัทฮอลิสต์คูต เคมิเกล แอนดโก บรรจุนำในหีบขาวห่อกระดาษแก้ว มีชาตังได้เป็นพิเศษ มีประโยชน์ต่อการใช้แต่งผมมากที่สุด มหาชนพากันนิยมใช้แพร่หลายในเวลานี้ ท่านจงถามหาฉะเพาะครีมแต่งผมพาราเมานต์เท่านั้น ขวดละ ๖๐ สตางค์ มีขายทั่วไป ขายส่งที่ ต้นข้าวแสง หัวลำโพง และเชิงชีวฮึง ถนนวรจักร

## บริษัท เอส. วาย. อินดัสตรี

เป็นเอเยนต์ในกรุงเทพฯ







# - นรกอิตทัทะเล -

เยี่ยมกว่าเรื่องรบ ทางอากาศ  
ทางบกและทางทะเลในบั้น

## - ดู -

เรือดำน้ำทำการต่อสู้ กับกองบินขับไล่  
เรือดำน้ำทำการระเบิดบ้อมปิดฐานทัพเรือข้าศึก  
เรือดำน้ำติดกับอยู่ กันบาดาล  
การโจมตีเมืองสำคัญทางอากาศ  
การยิงเรือพิฆาตด้วยตอร์ปิโดหมู

### “ นรกอิตทัทะเล ”

เป็นเรื่องของนักรบ และลูกผู้ชาย  
ปลุกใจยิ่งกว่า เรื่อง รบใด ๆ ทั้งสิ้น

### “ นรกอิตทัทะเล ”

รักอย่างโศกสลด - - เสียสละ อย่าง ซาบซึ้ง

แสดงโดย โรเบิร์ต มอนตโกเมอร์, โรเบิร์ตยัง, แม็คจ็อวานส์, วอลเตอร์ ฮัสตัน ฯลฯ

กำหนดฉายวันที่ ๑ ถึง ๖ เดือนหน้า

เฉพาะวันที่ฉายพิเศษเวลา ๒๒ น. รอบเดียวเท่านั้น  
รับซื้อตั๋วล่วงหน้าเสียแต่วัน

## - ที่ -

ศาลาเฉลิมกรุง

## การอิตตวินิบัติกรรม (ต่อจากหน้า ๑)

ซึ่งที่อยู่ในจดหมายเหล่านี้ ก็คือว่า  
การฆ่าตัวตายนั้น ไม่ต้องใช้ความ  
กล้าหาญเลย และผู้ที่ทำเช่น  
นั้นก็เพราะขาดความกล้าหาญ ข้าพ  
เจ้าคิดว่าถ้าได้ การเลิกลึกคิด  
ที่จะตายนั้นซึ่งเป็นงานที่ต้องใช้ความ  
กล้าหาญอย่างใหญ่หลวง และผู้  
ที่กระทำเช่นนั้นควรได้รับความสรร  
เสริญเป็นอย่างดี

ข้าพเจ้ารู้จักบุคคลหลายคน  
ทำตายชีวิตตนเองข้าพเจ้าคุยกับชาย  
หนุ่ม ความคิดและอธิบายด้วยคนหนึ่ง  
ชื่อ เอ็ดเวิร์ดมาจอร์แมกซ์ ผู้เขียน  
เรื่องเกี่ยวกับชีวิตของจอมพลเรือ  
ฮอดและเซอร์คาสัน ก่อนหน้านั้นเขา  
จะยิงตัวตายวัน ในขณะที่  
เหมือนเขากำลังยืนอยู่ที่บริเวณประตูแห่ง  
ความกล้าอย่างใหญ่หลวง และถึง  
แม้กระนั้นก็ตามข้าพเจ้าคิดว่าถ้าการที่

เขาฆ่าตัวตายก็เพราะเขากลัวพลาด  
หรือ อีก นัยหนึ่ง กลัวความกล้า  
อย่างที่สุด

ถ้าคนที่กลัวไม่กล้าและตั้งใจ  
จะฆ่าตัวตายเมื่อไม่กล้าเพียงแต่  
ถูกคิดใคร่ครวญดูว่า ความไม่  
กล้าเจ้านั้นอาจเป็นสิ่งที่สำคัญมาก  
กว่าความกล้าเสมอแล้ว การฆ่า  
ตัวตายจะมีน้อยลง คนที่มีเจ้านั้น  
ด้านประสพกับความล้มเหลวเข้า  
มักจะฆ่าตัว ทั้งนั้นก็เนื่องจากขาด  
กำลังใจในเมื่อสพความยาก ลำบาก  
ในเรื่องเงิน ๆ ทอง ๆ เข้า

ขอให้ข้าพเจ้ากล่าวหาเพื่อน  
ฝูงทั้งหลายที่ข้าพเจ้าอยากคบหา  
สมาคมที่สุดคือผู้ที่พลาด, หญิง  
ชายที่ปราศจาก ความทะเยอทะยาน  
มากใหญ่ไม่สูง, ผู้ซึ่งไม่หลงงมงย  
ด้วยแสงสว่างแห่งความกล้าเข้าตามาก  
เกินไป ผู้ที่ไม่กล้าทั้งหลายเป็น  
มนุษย์ คนที่กล้าหาญไม่มนุษย์  
และ ฉะนั้นคนที่ไม่ประสพความไม่  
กล้าแล้วฆ่าตัวตายเป็นมนุษย์ชั้น  
ที่สุด ความไม่กล้าในชีวิตจริง  
กล่าวแล้วนั้นแหละเป็นความสุขที่สุด  
จริง - - แล้วจะไม่ทำให้เราเข้าใจ  
ถึงกรณีในเรื่องการฆ่าตัวตาย

— จบ —

## นางสาวศิริ จุติรัตน์

เนติบัณฑิตย์

รับว่าความทัพรราชอาณาจักร  
รับทำอรรถาธิบาย และในทาง  
อรรถคดี ผู้ชำนาญยิ่งช่วยเหลือ  
สำนักงานเลขที่ ๒๓๐๐ ก.

สะพานตากสิน

## “ เบื้องเพลง ”

หนังสือของคณะ

บรรณกิจสาสน์

ออก

วันที่ ๕ เดือนนี้

— โดย เวทวงศ์ —



## ครูประชาบาลชายหญิงพร้อมใจกัน แสดงละครเก็บเงินช่วยราชการทหาร

จะแสดงณโรงบำเพ็ญบุญวันที่ ๔ มกราคม ๒๔๗๖

เวลา ๒๐.๐๐ น. ตรง

หลวงสรรพพาศน์พิทักษ์ ข้าหลวงตรวจการแผนกกรรมการกรุง เทพฯ ได้ชักชวนครูประชาบาลชาย หญิงแสดงละครพูดชวนหัว เก็บเงิน ช่วยราชการทหาร.

จะแสดงเรื่อง "หลอกเมีย" ซึ่ง นายขาว โกมลนิศร์ เป็นผู้ ประพันธ์ เป็นละครพูดที่ใคร ๆ ชมเชย กันว่า มีความขบขันดี

กำหนดแสดงณโรงบำเพ็ญบุญ ในวันที่ ๔ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา ๒๐.๐๐ นาฬิกาตรง

ความดำริในเรื่องนี้ ได้เริ่ม คิดขึ้น นาน แล้ว คิดใน ขณะที่ รัฐบาล กำลัง ทำการปราบ กบฏ อยู่ แต่การ ต้อง ดำ ขำ มา ก็ เนื่องจากการชักชวนการแสดงละคร เพื่อให้ คณะครู แสดง บทบาท ได้ ดี เดี่ยวก่อน

ผู้จัดการได้เชื้อเชิญ ผู้นำาญ การแสดงละคร ให้ช่วยฝึกซ้อม บทบาทที่จะแสดงให้แนบเนียน

นอกจากการแสดงละคร ยัง ได้จัดให้มี แสดงสดับฉากอีกหลาย

อย่าง เช่นจำลองผู้หญิง, รม่า ด้นวด, ตีตตะกร้อ, ฟันดาบ, และ แสดงวิชาพลศึกษา

ผู้ที่ไปดูละครเรื่องนี้ ได้ชื่อว่า เป็นผู้ ได้ทำประโยชน์ ให้แก่ชาติ มีอนุญาตบัตร ชาย ล่วงหน้า ที่ โรงพิมพ์ศรีหงส์ และที่กรรมการ อำเภอ

### "ละครเรื่องลูกผู้หญิง"

เป็นยอดของเรื่อง รักโลก ทั้ง หลาย แต่งโดย "กุหลาบขาว" นัก ประพันธ์การ์ตูนที่ทุกคนรู้จัก แต่ง โดยคณะนาครบรรพเททอง (แม่บุญ- นาค) ที่โรงยิมเปียนฮอลล์ เซิง สะพานพระพุทธยอดฟ้า ขนบุรี คืน วันพุธ พุทธศักราช ๒๔๗๖-๒๔๗๗ มกราคม พ.ศ. ๓ วัน

รถยนต์ "บูกิก" คอน เตียน แบบ เก่า เครื่องดีสีใหม่ เอี่ยม ต้อง การ ขาย ๓๕๐ บาท ตาม บ.ล. ช่วยประสิทธิ์ โทร ศัพท์บอ เนียว สายพิเศษ ๐๘ เวลา ๘ ถึง ๑๓ นาฬิกา

## นางสาวคำแ้วน ไชยดิล

และ

## นางสาวบัวเหิรยญ

จะมาเยี่ยมท่านในรายงานของสันติภาพ ที่ร้านผู้แทนจังหวัด ลำพูน ตรงข้ามร้านคุณหญิงพหลฯ ในพระราชอุทยานราชมรมย์ และพักอยู่ที่ ร้านทองเย็น หลังศาลาเฉลิมกรุง ได้นำสินค้าพื้นเมือง มาให้ท่านชมอย่างเอนกอนันต์ เชิญท่านแวะชมให้ได้ จะพักอยู่ ในกรุงเทพฯ ตั้งแต่วันที่ ๓ มกราคม ๒๔๗๖ จนถึงวันที่ ๑๐ ท่านไม่ ต้องไปถึงจังหวัดลำพูน ท่านก็จะได้พบคาราคาเวงเด่นของจังหวัด ความ เดียงของท่านที่ผ่านภาคพายัพมาแล้ว

## "เฟรเดริกมหาราช"

พระนิพนธ์

พระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์

หนังสือ "เฟรเดริกมหาราช"

นั้นออกเล่ม ๒ เล่ม ๑ ฉบับแต่ พระประสูติจนเสวยราชย์ มีผู้นิยม อ่านเป็นอันมาก รวมจำหน่ายได้ แล้วถึง ๘๘๓ เล่ม ดังนั้นผู้ที่มิได้ ช้ออ่านย่อมควรหาโอกาสช้ออ่าน เสียโดยเร็ว จะได้รับความรู้และ ความเพลิดเพลิน และอ่านถึงว่า เฟรเดริก เมื่อยังทรงพระเยาว์ ได้ ถูกพระราชบิดาทรงกตัญญูมาประ การใด

บัดนี้เล่ม ๒ ฉบับแต่เสวยราชย์ จนถึงพระชนม์ บรรยายละเอียดถึง รัชกาลพระเจ้าแผ่นดินขึ้นเรื่อง พระ นามนี้ กล่าวถึงวิถีทรงปกครองประ เทศ ทรงอำนวยการเศรษฐกิจ ทรงทำ การสงคราม และทรงการนิพจน์ ก็ ได้ออกจำหน่ายแล้ว บัดนี้ผู้นิยม มากเหมือนกัน ขายได้แล้ว ๔๔๐ เล่ม ดังนั้นเห็นได้ว่าผู้ที่ช้อเล่ม ๑ ไปแล้ว ยังมีได้ ช้อเล่ม ๒ อ่านต่อให้จบบริ-บูรณ์ก็ยังมีมาก ขอเตือนให้ช้อ โดยเร็วก่อนหนังสือจะหมด ทั้งนี้ เพราะเล่ม ๑ เท่ากับบทเบิกโรงเท่านั้น จำเป็นที่ผู้ที่จะอ่านต่อโดยช้อเล่ม ๒

หนึ่ง ผู้ที่ยังมิได้ช้อเลย และ ยังได้เปรียบเพื่อนบ้านอยู่ควรทราบ ว่า ถ้าช้อพร้อมกันทั้งชุด ๒ เล่ม จะ ได้ลดราคาเป็นพิเศษ

แล้ว ผู้แต่งยังทรงมี หนังสือ "กองเกร็ดดี แห่งเวียนนา" ซึ่ง บรรยายถึงการประชุมใหญ่ เพื่อจัด การในยุโรป ภายหลังการมหาสงครามของหนโปเลียน และแสดงเห็น ความลำบากของการประชุมใหญ่ใน โลก ออกขายอีกเล่ม ๑ ด้วย ผู้ ที่ยังไม่ได้อ่าน จำเป็น ต้อง ช้อเล่มนี้ ด้วย

ข้อสำคัญคือ ถ้าช้อหนังสือ เหล่านี้ นอกจากจะอุดหนุนหนังสือ ไทย จะได้บุญด้วย เพราะถ้าไรที่ ได้จากการขายหนังสือนี้ จะส่งทำ บุญการกุศลทั้งสิ้น

เฟรเดริกวิลเลียม เปน มหาายักษ์

และ

เฟรเดริกเปนมหาราช หรือ

มหาบุรุษ

เพื่อทราบเชิญอ่าน "เฟร เดริกมหาราช" เล่ม ๑ และ เล่ม ๒ ของพระองค์เจ้าจุล จักรพงษ์

## ประกาศเลหลัง

บริษัทนามช้างทายนี จะเล- หลังเครื่องเฟอร์นิเจอร์ชั้นสูงเครื่อง ฉายคราม, เครื่องแก้ว, จานชุด, พรมจีน, พรมเทียนจีน, และของ เม็ดเต๋ตังงาม ๆ อีกมาก ของมีดี ชี. วิตุ, คำนถกถนนสุริวงค์ เยอง ด่านทุตญ์ปุ่นเก่า ในวันพุธที่ ๓ เดือนมกราคม เวลาบ่าย ๓ นาฬิกา ชมของได้แต่วันจันทร์เป็นต้นไป

บริษัทหลวงรักษา

ผู้เลหลัง

โทรศัพท์ ๕๔๔๘ ถนนใต้พระยา

พระนคร

## ให้ทุนเล่าเรียน

แก่นักเรียนในวิชา ภาษาอังกฤษ, ฝรั่งเศส, ภาษาไทย, คำนวณ, วิทยาศาสตร์ เมคานิกส์, ความร้อน-แสง-เสียง, แม่เหล็ก และไฟฟ้า, และเคมี เบ็ดรับนัก เรียนที่ร.ร.ฝึกหัดการค้า ๒. ถนน บำรุงเมือง (ที่วังกรมหมื่นราช ศักดิ์ฯ) ส่วนแผนกกลางวัน รับ นักเรียนสามัญทุกแผนก. แบบโค-เอตเกชันในปัจุบันนี้. รายละเอียดเจ้าหน้าที่ร.ร.ต้อนรับเล่ม ๑.

ประชาชนสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชน



## เรื่องของชายที่มีเมีย (ต่อจากหน้ากลาง)

กันรักจะลืมเสียแล้ว กันจำได้  
เพียงเท่านั้นแหละ วันที่แกไปวัน  
นั้นนะ แกมันหายหน้าไปไหนนี่  
—เมื่อเขายกมือให้กระแนก กันนะแก  
ไปยกมือเสียทางไหนกัน กันจะ  
ยกมือให้ธิดาสมุทรแล้วนะ แต่  
เมียของ กันเธอ ช่างจับมือกันเสีย  
ได้ เมียของ แก มาถามหาแก  
ออกย่ง แกแอบยกมือข้างหลังรี  
เมียแกและของกัน หน้าแดง เทียว แก

เฮ้ย กันอยากจะให้ ร้องให้เสีย  
ด้วย กันจะได้หายตัวไปยกมือ  
ข้างหลังมั้ง แกมันหายตัวเร็วแท้  
ทำไม แกไม่ให้ธิดาสมุทรกันมั้ง  
เล่า กลับมาถึงบ้านวันนั้น เมีย  
กันมันถึงธิดาสมุทรเรื่อย ๆ ว่าเขา  
อะไรมาพูดไม่รู้ ธิดาสมุทรนี้ กัน  
พยายาม แกตัวแทน เขาเล่นมุกเทียว  
นี้แหละแกเห็นไหมว่า ผู้หญิงเขา  
เปรียบเราเหลือเกิน ยิ่งบางคน  
ยิ่งแล้วใหญ่ ขอดคิดว่าทำอะไรก็  
ทำได้ ทำไมไม่ทำงานให้เหมือน  
ผู้ชายบ้างนะ ผู้ชายจะต้องไม่

เลี้ยงหาเธออยู่ร่ำไป กันเห็นว่า  
ไม่ควรตั้งงุดอย่าง ธิดาสมุทรว่า  
จริงไหมแก เห็นจะไม่ต้องถาม  
แกก็คงว่าจริงใช่ไหมเล่า ให้มัน  
อย่างนั้นชั่วนิจจะพอใจเสียกับกันได้  
เฮอ! กันพูดมาดื้อนานแกอย่า  
หาว่ากันปะเถาะเลยนะ กันจะขอ  
ยืมเงินของแกสัก ๕ บาท เพราะ  
จะเอาไปทำให้เจ๊กมันพรุ่งนี้เช้าวัน  
ที่ ๑ กันจะไปบ้านแก และบางที่  
กันจะกินข้าวเย็นที่บ้านแกด้วย แก  
อย่าลืมบอกเมียนะ ไม่เช่นนั้นกัน  
จะต้องไปให้เจ๊กเป็นพ่อครัวอีกแล้ว

คำๆวันนั้นไปเทียวเจ๊กมกรวดด้วยกัน  
แกต้องชวนเมื่อนั้น เมียแกด้วยนะ แล้ว  
กันจะกลับมาบ้านหรือมาพร้อมกันที่  
บ้าน กันชวนแม่ประไพเมียของ  
กันไปด้วย ถ้าเธอของแกช่วยตั้ง  
ให้เมียแกช่วยปลดบนระย้าดำ เป็น  
อันขาดเทียว

กันขอจบเพียงนี้เถิดนะ เพราะ  
จะไปทำงานอีก ตอนเย็นเลิกงานกัน  
จะตั้งให้เด็กเขา จ.ม. น้ามาให้แกละ  
แกเอาเงินให้กับเด็กมาด้วย หรือมิ  
ฉะนั้นแกจะมาบ้านรักก็ได้แล้ว ตอน-  
เย็นจะไปเดินเล่นที่สระ พาน พระพุทธ  
ยอดฟ้าด้วยกันเมื่อทำกระเจก ให้เจ๊ก  
มันเสร็จแล้ว และก็อย่าลืมอย่าให้  
จ.ม. นี้ให้เมียแกดูนะ กันจะต้องถูก  
ถามจู้จุก เมื่อเมียแกมาบอกเธอ  
เข้า เพราะคู่มือของแกปากจะพังกา  
อยู่สักหน่อยไม่ไรหรือแก

รักตามเดิม

สมจิตร

นี่ยังไรละเธอจากหมายของพ่อคน  
คัของฉันทะ ระวังพ่อประชมของเธอ  
ไว้ให้ตั้นเธอ ปรานให้อยู่เทียว  
ฉันทคามเคย ดูดี ถ้าตั้นเธอ

กิดกิ้ง

ประไพ

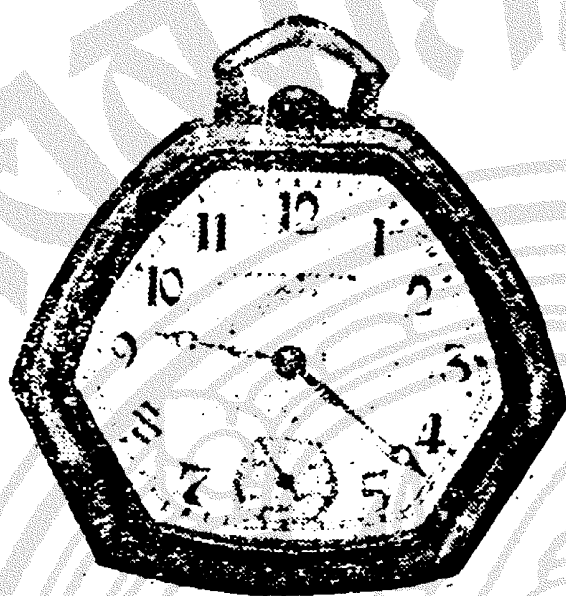
—จบ—

## ห้องสมุด สภาผู้แทนราษฎร

เนื่องด้วยสภาผู้แทนราษฎรได้  
จัดการเปิดห้องสมุดขึ้น เพื่อเปิด  
โอกาสให้สมาชิกของสภาได้ค้นคว้า  
ข้อมูลด้านวิชาการและเรื่องราวต่างๆ  
สำหรับ จะ ได้ช่วยทำประโยชน์ให้  
ราษฎร ดับไป และได้มีผู้เริ่ม  
บริจาคเงิน, สิ่งของและหนังสือให้  
เป็นสมบัติของ ห้องสมุดนี้ บ้าง แล้ว  
เพราะฉะนั้น ผู้ที่สมัครเข้าจะขอ  
เพื่อแก่ห้องสมุดนี้ด้วยประการใดๆ  
ขอเชิญให้ คิดค่อ กับหลวงคหกรรม  
บดี เสด็จการสภาผู้แทนราษฎร  
ณ สำนักงาน เสด็จการ สภาผู้แทน  
ราษฎรหลังพระที่นั่งอนันตสมาคม.

พริ. ๕ ๑.

ยี่ห้อ ตงฮั่วหลง  
ช่างแก้นาฬิกา

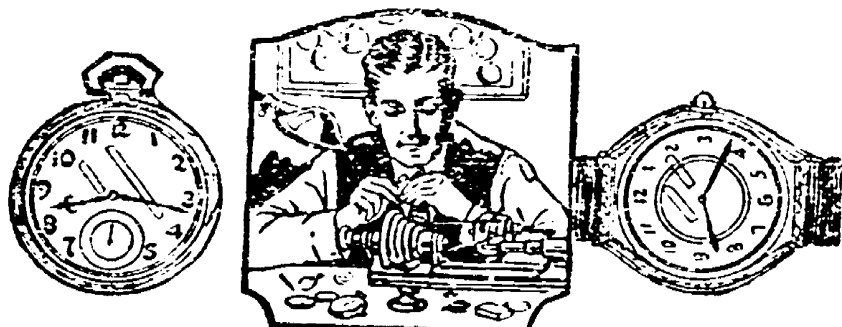
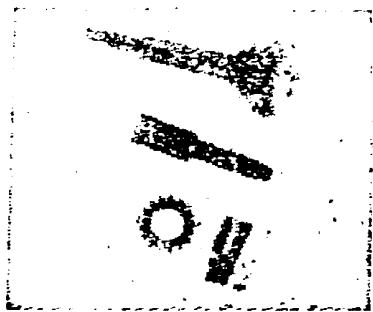


ถนนเฟื่องนคร  
เลขที่ ๑๓๖๘

ท่านซื้อตรงต่อเวลา ! แต่เวลาของท่านไม่ซื้อตรงต่อท่าน และอาจพาให้ผลประโยชน์ของท่าน  
ท่านพลอยบกพร่องหรือสูญหายไปเสียทีเดียว เพราะนาฬิกาของท่านเดินไม่เป็นปกติ

นับเป็นเวลา ๓๐ ปีที่ผ่านมา ข้าพเจ้าได้รับความไว้วางใจ, ความพึงพอใจ และคำยกย่องสรร-  
เสริญ จากผู้คนที่หลาย ผู้เก็บหนี้ข้าพเจ้าเป็นจำนวนมากมาย ในความสามารถและความ  
ชำนาญของข้าพเจ้าในวิชาการช่างแก้นาฬิกา กิจการของข้าพเจ้าจึงได้เจริญขึ้นเป็นลำดับมา  
บัดนี้ ข้าพเจ้าได้ขยายที่ทำการของข้าพเจ้าขึ้นให้เหมาะแก่ภาระอันมากมาย ซึ่งท่านได้กรุณาให้  
ข้าพเจ้าเป็นผู้รับใช้ท่าน อยู่ในเวลานี้ และใน กาลต่อไป เพื่อให้ เป็น ที่ สดวก และ ทันใจ ท่าน  
ขออย่าได้ นิ่งนอนใจ ! เมื่อนาฬิกาทำหน้าที่ไม่เป็นไปตามปกติแล้ว ส่งมาให้ข้าพเจ้าจัดการแก้ไขเสีย  
ทันที ท่านเสียค่าแกเพียงเล็กน้อย แต่ประโยชน์ท่านจะได้รับเกินค่า เพราะท่านซื้อตรงต่อเวลาของท่าน  
ข้าพเจ้าได้ส่งส่วนอุปกรณ์ของนาฬิกาทุกชนิดเข้ามาจำหน่ายอีกด้วย ถ้านาฬิกาเป็นส่วนสำคัญของ  
เครื่องเบรียบเสมอด้วยหัวใจ ถ้านาฬิกาของท่านใช้สถานที่ไม่ดี เครื่องย่อมเดินติดขัดไม่สดวก และ  
จะไม่รักษาเวลาของท่านให้เที่ยงตรงได้เลย ฉะนั้น ข้าพเจ้าจึงได้นำเอาถ้านาฬิกาชนิดที่ดีเข้า  
มาจำหน่าย ซึ่งล้วนแล้วแต่ส่งมาจากบริษัททำนาฬิกาที่ดีทั้งสิ้น เป็นค้ำว่าถ้านาฬิกา ชินชิ, ดองยีน,  
โอเมก้า, วิดก้า, มอริส, อีเล็กชั่น หัวข้อของถ้านาฬิกาอย่างใหญ่และอย่างเล็กทุกขนาด

นอกจากนี้ ข้าพเจ้าได้ส่งถ้านาฬิกาชนิดอย่าง  
ดี แบบสวยงามทันสมัย, นาฬิกาปลุก, นาฬิกา  
ต่างๆ เข้ามาจำหน่ายอีกมากมาย ขอเชิญท่าน  
ดูคณและแวะชมดูที่ร้าน จะเป็นพระคุณอย่างยิ่ง



รับแก้นาฬิกาทุกชนิด



## โลกบ้านทางไทย

(ต่อจากหน้า ๕)

มีสิ่งหนึ่งที่สำคัญ ซึ่งมนุษย์ทุกคนอยากจะทราบ สิ่งนั้นคือคำร้องทุกข์ซึ่งเยอรมันจะนำไปยื่นแก่ศาลโลกและแก่ศัตรูของตน ข้าพเจ้าจะพยายามแสดงแก่ท่านอย่างถนัดโดยไม่ตัดหรือต่อเติมขึ้นอีกเลย.

อีตเตอร์ ได้ร้องในสถานที่ต่างๆ เป็นเวลาหลายครั้งหลายคราว่า

“เรา (เยอรมัน) ได้แพ้สงคราม ผลสุดท้ายของมันเป็นภัยแก่เมืองของเราอย่างหนัก ซึ่งไม่ถูกต้องด้วยความยุติธรรมเลย ข้าพเจ้ามายุ่งกับการเมืองของประเทศในขณะนี้ ก็เพราะข้าพเจ้าเห็นว่าพลเมืองของประเทศถูกสั่งสอน และถูกปกครองไม่ดี สัญญาแวร์ซายได้นำความหายนะมาสู่ชาวเยอรมันโดยทั่วหน้า สัญญาได้ทำขึ้นด้วยความคิดที่ผิด. ถูกแต่ สงครามทุกครั้งจะ ต้องยุติลงด้วย ฝ่ายหนึ่งแพ้

และฝ่ายหนึ่งชนะ แต่ไม่จำเป็นจะต้องให้ผู้แพ้ถูกตราหน้าว่าแพ้ อยู่เสมอไป เป็นโทษอาชญาที่พยายามจะทำลายชีวิตมนุษย์ถึง ๖๐ ล้านคน ด้วยการให้แบกภูอันหนักที่จจะทนทานและโลกกิจของโลก ได้รับภัยจากความคิดผิดของสัญญาเหมือนกัน

“ข้าพเจ้าไม่ทราบ ว่าคนของรัฐบาลได้ ไปในสนามรบกี่คน ข้าพเจ้าทราบแต่เพียงว่า ข้าพเจ้าเป็นคนหนึ่งที่รู้จักความลำบากของการสงครามในครั้งนั้นได้ ดีเช่นเดียวกับนักรบทั้งหลาย เพราะเหตุนี้แหละ ข้าพเจ้าและราษฎรเยอรมันทั้งหลาย จึงได้ขอความสงบ โดยปล่อยให้เรามีสิทธิที่จะมีชีวิตอย่างอิสระเพื่อทำงานสำหรับอนาคตของเรา เราอยากจะคืนดีกับศัตรูของเรา และขอให้เด็กสมัย อันน่าสลดใจสมัยโลกกิจแก่ประวัติศาสตร์สาหัสเสียที โลกจะมีความสงบได้ก็ในเมื่อประชาชนของ

(มีต่อหน้า ๓๒)

“W”

ดับเบิล. เดนตอลคลินิก

(ทันตแพทย์ สถาน)

มีผู้ชำนาญทำการ โดยปราศจากความเจ็บปวด อัตราสำหรับ

๑. ฟันล่างหรือบนทั้งเพดาน (ดำหรือขาว)

อย่างดีที่สุดและแบบสนิท

๒๐ บาท

๒. ถอนฟันซี่ละ

๑-๒ ”

๓. ขัดฟัน

๒ ”

๔. อุดฟันด้วยเงิน

๒ ”

รับ ซ่อมแซมเพดาน และ ฟันที่หลุด ใช้แต่ ของดี ที่สุด จากยุโรป ทั้งนี้ “รับรองงานทุก ๆ ชิ้นของเรา”

ตามสถิติปรากฏว่าคนไข้ ในโรงพยาบาลมากหลาย ได้รับผลร้ายจากพิษแห่งโรคที่เกี่ยวกับฟันเป็นอันมาก

ท่าน จง มา ปรึกษากับ เราก่อน

ซึ่ง เคย มีชื่อเสียงมากกว่า ๑๐ ปีแล้ว โปรดถามถึง

Dr. W. de Leeuwe

ณ ตึกชั้น ๒ ปากตรอกโอเรียนเต็ล ถนนเจริญกรุง พระนคร

เปิดทำการเวลา ๘.๓๐ น. ถึง ๑๗ น. ทุกวัน

หรือ ตามแต่ท่านจะนัด



แฉ็คดี

งานฉลองรัฐธรรมนูญใกล้เข้ามาแล้ว ท่านควรเตรียมซื้อแฉ็คดีไว้ใช้ เพื่อแต่งทรงผมของท่านให้งดงาม และจะทำให้กลิ่นผมของท่านหอมกระจายทั่วไป

วิธีใช้

ก่อนใช้ยาแฉ็คดีสระผมด้วยสบู่ หรือแชมพูให้สะอาด แล้วใช้แฉ็คดีพอกศีรษะให้ทั่ว ยาแฉ็คดีจะซึมเข้าสู่รากผมโดยทั่ว นำความสดชื่นมาสู่ท่านโดยทันที เมื่อใช้ยาทั่วแล้ว หวีเข้ารูป ผมของท่านจะทรงรูปอยู่ตลอดเวลา การสระผมควรทำอาทิตย์ละ ๒ ครั้ง ผมของท่านจะเกิดกำลังเท่ากับเป็นยาชุบชีวิตของผมไว้ใหม่ ถ้าได้ใช้ยาแฉ็คดีอยู่เสมอ

มีจำหน่ายทั่วไป



## พิจารณาเบียบำนาญ

(ต่อจากหน้า ๑)

๑. หลวงธรรมานุญฎิกร กรมการ  
กิจการและเดชาบุการ

๓. กรมการพิจารณา  
ประมวล กฎหมาย วิธีพิจารณา  
ความอาชญา

๑. พระยามานวราชเสวี ประ  
ธานกรมการ ๒. พระยาดัด  
ธรรมประคัลภ์ ๓. พระยาปริ  
ดา  
นฤเบศร์ ๔. พระวุฒิสถา  
ณญาณ ๕. พระมุนเฑียรวิมล  
๖. พระคุณย ธารณ ปรีชา ใจ  
๗. นายนาทโท พระวินิจ  
ฉัยการ

เจ้าที่กองกฤษฎีกา กรมเด  
ชา  
การคณะรัฐมนตรีทำหน้า  
ที่เดชา  
บุการ

๔. กรมการบำเหน็จบำนาญ

๑. เจ้าพระยาศรีธรรมราช  
ประธานกรมการ

๒. พระยาโกมารกุลมนตรี  
๓. พระยานิติศาสตร์ไพศาล  
๔. หม่อมเจ้าวรรณไวทยการ  
วรรณ

๕. นายพันโทหลวงพิบูลสงคราม  
๖. นายพันตำรวจโท หลวงแสง  
นิติศาสตร์ ๗. หลวงจักรปาณ  
ศิริคดี  
นิติศาสตร์

๕. กรมการเรื่องราวร้องทุกข์

๑. พระยามโหสถศรีพัฒน์  
ประธานกรมการ ๒. พระยา  
มณฑราธิบดีพิจิตร ๓. พระยา  
อภัยรัตนฤทธิ ๔. พระยา  
จักรี ๕. พระยาปริ  
ธานฐานัน

๖. นายพันโท พระพิเนตร  
อักษรการ (อ่านต่อพรุ่งนี้)

## วังตัดหน้ารถยนต์ถูกชนไปตายโรงพยาบาล ไต่สวนได้ความว่าวังตัดหน้าในระยะใกล้

เพราะจะเดินไปตัด หน้าประปาซึ่ง  
อยู่ตรงข้ามถนนเจริญกรุง ที่มีรถ  
เดินขวักไขว่ จึงถูกรถยนต์ชนตาย  
นี้เป็นวาระสุดท้าย ของ เด็ก หญิง  
คนหนึ่ง ในพระนคร ดังเหตุที่จะเกิด  
ขึ้นคือ

วันที่ ๓๑ เดือนก่อน เวลาประ  
มาณ ๓๓ น.เศษ เด็กหญิงน้อย  
กวางตุ้ง ได้หลบกระเบื้องออกจาก  
บ้านจะไปตัดน้ำที่ท่อประปา ซึ่งอยู่  
ตรงข้ามบริเวณปากคลองเตาถนน  
เจริญกรุง ขณะข้ามถนนนั้น  
รถยนต์ ที่นายประกอบสุนทรคิดเป็น  
ผู้ขับมาค่อนข้างเร็ว จะหยุดยังไม่  
ทันจึงชนเด็กหญิงน้อย กวางตุ้ง  
โดยแรง ฝ่าย  
เจ้าหน้าที่ประสาพเหตุที่นายประกอบ

มากุมยังได้ยังสถานที่ตำรวจตามแยก  
และตั้งเด็กหญิงน้อยไปรักษา  
โรงพยาบาลกลาง แต่บาดแผลที่เด็กหญิง  
น้อยได้รับนั้นสาหัสมาก จึงถึง  
แก่ความตายในวันเดียวกันนั้น เวลา  
ราว ๑๗ น.

นักเรียนทำการนายร้อยตำรวจ  
เทียมพุก กิมบุญ ประจำสถานี  
ตำรวจตามแยกได้ ไปทำการไต่สวน  
ได้ความว่าเด็กหญิงน้อยวังตัดหน้า  
ในระยะใกล้ เหลือความสามารถ  
ที่นายประกอบซึ่งกำลัง ขับรถมาจะ  
หยุดได้ทัน จึงชนเด็กหญิงน้อย  
ถึงตายดังกล่าวแล้ว เจ้าหน้าที่จะ  
ได้จัดการต่อไปตามทางการ.

## ตำรวจยิงเพื่อน

(ต่อจากหน้า ๑)

หลวงพิจิตร จะเข้าใจผิดว่า นาย  
ชาบจะไปแทงหรืออย่างไรไม่ทราบ  
แน่ กับบอกให้นายชาบถอยออกไปเสีย  
นายชาบก็จะเข้าไปให้ ได้ หลวงพิ  
จิตรจึงฟาดด้วยเข็มขัดสองที่ถูกขมับ  
ขวาและถูกที่ขมับคานายชาบแตก นาย  
ชาบเจ็บขึ้นมา ก็บรรดาโทสะคว่ำ  
ตะพึดซึ่งวางอยู่ข้างฝาผนังหลวงพิจิตร  
ก็กระโดดเลือดไหลอาบ หลวง  
พิจิตร จึงชักปืนสั้นยิงไป ๓ นัด แต่  
เพราะที่ใด ถูกกระสุนปืนไม่ถูกผู้ใด  
เมื่อเกิดเหตุอย่างนั้น ก็มีคน  
มาห้ามให้เลิกกันไป และเราได้  
ทราบข่าวทั้ง ๒ ฝ่ายคือ หลวงพิจิตร  
และนายชาบต่างก็ไม่คิดใจจะเอาความ  
กัน.

## โลกบ้ายหน้าทางไหน

(ต่อจากหน้า ๓๑)

ทุก ๆ ชาติเด็มอมาเด็มอให้กัน การ  
ไม่เด็มอกัน ใน สำนัญ ดิทธิ อยู่ ใน  
สภาพที่ประชาชนทนไม่ได้ การทำ  
ให้ฐานะของโลกอยู่ในสภาพที่ดิ  
ชั้น จะแยกออกจากการปล่อยให้  
เยอรมันมีสิทธิเด็มอกับ ประเทศอื่น  
เด็มอไม่ได้เหมือนกัน เกียรติยศของ  
ประชาชนคืออะไร? ไม่ใช่ความพอ  
ใจในการที่มีสิทธิทัดเทียม กับ ผู้  
อื่นหรือ? อย่าให้เยอรมันเป็นเครื่อง  
คอยรับมือรับเท้าเลย มหาประเทศ  
ทั้งหลายมักจะคอยพูดแต่ว่า 'ยังไว้  
ใจเยอรมันไม่ได้' ข้าพเจ้าจึง  
ใคร่จะถามว่า 'เยอรมันเคยผิดคำ  
พูดเมื่อไรกัน?' เยอรมันเคย ถือ  
ตามคำพูดของคนเด็มอ เพราะถ้า

เยอรมัน ไม่ได้ ถือ ตาม คำพูดแล้ว  
เยอรมัน ก็ คง สบาย เสีย นาน แล้ว  
เหมือนกัน

"เราไม่ต้องการ อย่างอื่นเลย  
นอกจากความสงบสุขและการเด็มอ  
ภาคในสิทธิต่าง ๆ เราจะให้ใคร  
มาทำลายความสุขของเรา" ส่วน  
ข้าพเจ้าก็จะขอโพยพอนให้ โลกทราบ  
อยู่เด็มอว่า ขอให้สาถโลกจงคิด  
การกับเราให้ ดี กว่านี้ อีก ดึก หนึ่ง  
ต้องคิดเด็มอว่าชาติเยอรมันยังมีอยู่  
ในโลก"

เราสามารถจะพูดได้ว่าสุนทร  
พจน์ ของฮิตเลอร์ เป็น การเมือง ถ้า  
คำพูดหนึ่งของเยอรมัน ท่านฟอน  
ฮินเดน เบ็ก ประ ชา นา ธิบดี แห่ง รัฐ  
เยอรมัน ยังได้ตั้งเสริมสุนทรพจน์  
อันนี้ ในโอกาสแห่ง การ เลิกความ

เห็นในเรื่อง การ เมือง ของ ประเทศ  
ซึ่งจะได้นำมาเล่าสู่ท่าน ทั้งหลายใน  
คราวหลัง

คำพูดอันเต็มไปดด้วยกำลัง และ  
ชีวิต ซึ่งแสดง น้ำใจจริงของ  
เยอรมันพร้อมด้วยการเห็นพ้องด้วย  
ของประชาชนเยอรมันทั้งชาตินี้ ทำ  
ให้ สุนทรพจน์ของเยอรมันผิดไป ตาม ๆ  
กัน และฝรั่งก็ได้ตอบสุนทรพจน์  
อันนี้เหมือนกัน ในความหมายที่  
จะทำให้เยอรมันทราบว่า "ฉันตั้ง  
ทำรับท่านทำไว้ในเมื่อท่าน ต้อง การ  
จะทำสงครามกันอย่างจริงจังแล้ว"

บุญ กวางตัน

หม่อมพริ้ง วรราช กับ พระยาศรีบัญชา  
เป็นเจ้าของ นาอฤทธาณ สาขประคัลภ์ เป็น  
บรรณาธิการ สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์  
ประชาธิปไตย ถนนหลานหลวงโทรศัพท์ ๑๖๕๕

**เริ่มเรียนให้**

**แบบเรียน**

**ทันใจผู้สอน**

**บุณยะรัตเวช ถนนบ้านตะนาว**

**พระนคร. เป็นเอเยนต์**